Le Plus

L'HEBDO DE NOTRE RÉGION

CHRONIQUE

France et son français

Signée France Arbour ›9

MERCREDI 14 AOÛT 2013

Granby • Volume 31 • N° 28



C'EST LE TEMPS DE LA POMME D'ÉTÉ ›6

Goûtez-y !

PHOTO STÉPHANIE MANTHA

RÉCUPÉRATION

UNE POUBELLE LE BAC BLEU ?

›2 et 3

3288114

À LIRE AUJOURD'HUI
Cahier spécial
La Rentrée 2013
12 pages

3082557

POUR UNE HYPOTHÈQUE
Le plus bas taux
HYPOTHECA
COURTIER HYPOTHÉCAIRE SSM PC
Agence immobilière



SERVICE GRATUIT!
Courtier imm. Hypothécaire
Pierre Côté
jour, soir, fin de semaine
450 777-8317
hypothequeweb.ca
3082541

3160914

JEUDI, VENDREDI, SAMEDI ET DIMANCHE
SOUS LE CHAPITEAU
La rentrée la plus remarquée!
AU GRAND BAZAR La Source du sport
JUSQU'À 80% SUR VÊTEMENTS
JUSQU'À 50% SUR ÉQUIPEMENTS DE HOCKEY ET PATINS
JUSQU'À 50% SUR ESPADRILLES ET SACS À DOS
grandbazar.ca



TOUTES CHOSES NE SONT PAS BONNES À METTRE

Les *limites* des bacs bleus

PHOTOS JANICK MAROIS

Julie Gagné, directrice des opérations chez Sani-Éco, raconte que tous les jours, des employés retirent des convoyeurs des objets qui ne devraient pas s'y trouver. Comme cette bonbonne de propane.

Les pierres, le ciment, les briques, les jouets avec des composantes électroniques, les bonbonnes de propane, les barbecues, les pneus, les grille-pains, la peinture, tous ces objets se recyclent. Toutefois, pas par l'entremise des bacs bleus.



Michel Laliberté

redaction@hebdoleplus.qc.ca

Une étude d'Éco Entreprise Québec, basée sur la collecte sélective organisée par les municipalités québécoises en 2010, démontre que 15 % des objets déposés dans les bacs de récupération ne devraient pas y être. Résultat : le fait que ces objets se rendent dans des centres de tri augmente d'environ 23 millions de dollars la facture de la collecte sélective au Québec, calcule l'organisme.

Contremaître chez Sani-Éco, Pierre Leblanc a vu toutes sortes de choses sortir des camions de recyclage de l'entreprise au terme de leur tournée des quartiers. « Des troncs d'arbres, des têtes de chevreuil, des animaux morts, des barbecues au complet, on dirait que les gens mettent n'importe quoi. C'est très dur pour l'équipement. »

Il y a trois semaines, raconte Julie Gagné, directrice des opérations de l'entreprise, une roche de 23 kilos (50 livres) s'est retrouvée dans le système de tri. Deux hommes ont été requis pour l'enlever.

« Le plus gros impact, c'est une perte de productivité. On doit arrêter la chaîne de tri pour enlever l'objet coincé », dit Mme Gagné.

Tous les jours, les employés de Sani-Éco retirent des convoyeurs des objets qui ne devraient pas s'y trouver. Ils les entassent dans un coin de l'usine. Lorsque nous sommes passés la semaine dernière, une toilette venait d'y être déposée. Elle trônait, c'est le cas de le dire, pardessus un bac rempli d'articles pêle-mêle comme des poids d'haltère, des boyaux d'arrosage, des bonbonnes de propane de camping, des batteries d'automobile, des solvants, des pneus, des briques et du bois.

Il arrive aussi que des déchets biomédicaux, comme des seringues, certaines encore dotées de leur aiguille, trouvent leur chemin jusqu'aux opérations de tri manuelles.

Travail de sensibilisation

Que des gens déposent des produits dangereux comme des batteries, des bonbonnes et des seringues dans leur bac bleu, souligne Mme Gagné, prouve qu'il reste du travail de sensibilisation à faire. Elle pense qu'il serait opportun d'instaurer une patrouille pour aller à la rencontre des citoyens lors des journées de collecte. « Je pense qu'une brigade verte, qui vérifierait ce que les gens mettent dans leur bac, les aiderait beaucoup à mieux recycler. Nous sommes rendus là », a-t-elle dit.

Chaque année, 25 000 tonnes de matières transitent par les installations de Sani-Éco sur la rue Édouard à Granby. Le taux de rejet, c'est-à-dire le pourcentage de matières qui entre à l'usine de tri, mais qui en ressortira pour être enfoui, est de 10 à 11 %. Une très bonne statistique, assure Mme Gagné. « Les gens font du bon travail ; ils recyclent très bien. Mais on pourrait faire mieux et de petits gestes peuvent nous aider à recycler encore plus. »



Chaque année, 25 000 tonnes de matières transitent par les installations de Sani-Éco sur la rue Édouard à Granby. Le taux de rejet, c'est-à-dire le pourcentage de matières qui entre à l'usine de tri, mais qui en ressortira pour être enfoui, est de 10 à 11 %.

3182079

Président et éditeur : Yves Lalonde
Coordonnatrice : Isabelle Gaboriault
Directrice principale des ventes : Martyne Lessard

ÉQUIPE DE DIRECTION
Rédacteur en chef : François Beaudoin
Directeur principal, tirage et marketing : Christian Malo

Une division de La Voix de l'Est

Le Plus
76, rue Dufferin, Granby, Qc J2G 9L4

450 375-4555 • redaction@hebdoleplus.qc.ca
Télécopieur de la publicité : 450 777-7221
Télécopieur de la rédaction : 450 777-4865

HEURES DE TOMBÉE Publicité : vendredi 16h • Rédaction : vendredi 13h

3185441

Me MARTIN HUPPÉ
Me RICHARD ARCAND
Me PIERRE MARTIN
Me LYNE GAGNÉ
Me VÉRONIQUE COUTIN
Me JULIE BOURGEOIS
Me SERGE MICHON

HAM
HUPPÉ ARCAND MARTIN
Avocats

- DROIT MATRIMONIAL & FAMILIAL
- DROIT DES AFFAIRES
- VICES CACHÉS
- PERCEPTION DE COMPTES
- DROIT DE L'ASSURANCE
- DROIT DES SUCCESSIONS
- RESPONSABILITÉ CIVILE
- DROIT BANCAIRE
- DROIT DE LA FAILLITE
- DROIT DE LA CONSTRUCTION
- DROIT CRIMINEL & PÉNAL
- DROIT FISCAL

450 372-9893 | 191, RUE EMPIRE, GRANBY | AVOCATS@HAMAVOCATS.COM

Sensibilisation et génération



PHOTO ALAIN DION, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST
Pascal Russell, préfet de la MRC Haute-Yamaska.

« Ça ne fait pas très longtemps qu'on s'est pris en main en Amérique du Nord. Une quinzaine d'années. On voit que les gens ont embarqué, qu'ils veulent faire leur part, mais il nous reste un travail de sensibilisation à faire, ça, c'est certain », a-t-il dit.

Michel Laliberté
redaction@hebdoleplus.qc.ca

Cette année, la MRC Haute-Yamaska, qui gère toutes les activités liées à la collecte sélective municipale et commerciale sur son territoire, dépensera 65 650 $ pour faire connaître les services offerts et aider les gens et les commerçants à améliorer leurs habitudes.

Parfois, note M. Russell, les habitudes sont longues à changer. En 2008, rappelle-t-il, lorsque la MRC a équipé plusieurs résidences de bac roulant, une campagne de publicité a été nécessaire pour s'assurer que les gens les positionnent correctement avant le passage du camion de recyclage, soit avec le couvert face à la rue. Pour certains, c'était comme « franchir l'Everest », image-t-il.

Le taux de valorisation des matières recyclables va augmenter sans arrêt, croit M. Russell. En grande partie grâce aux nouvelles générations. « Les jeunes sont sensibilisés au besoin de recycler. C'est presque automatique pour eux. »

Trucs pratiques



Publi-Sac : ne laissez pas les circulaires dans le sac. Retirez-les avant de les mettre dans votre bac bleu.

Sacs : faire un sac de sacs.

Boites de pizza et de poulet : même souillées, elles sont recyclables (prière toutefois de les vider de leur contenu !).

Contenants (plastique, verre et conserves) : retirer les étiquettes (le papier sera aussi recyclé).

Déchets domestiques dangereux (huiles, aérosols, peinture) : jamais au grand jamais dans les bacs bleus ! Apportez-les au centre de tri de votre MRC (dans les MRC de la Haute-Yamaska et de Brome-Missisquoi, c'est gratuit ; en fait, vous payez déjà pour ce service dans vos taxes municipales, alors fréquentez-les !).

Pneus, roches, ciment, briques : centre de tri

Malgré toutes vos connaissances et les informations diffusées, vous êtes dubitatif concernant un objet? En tel cas, pas d'hésitation, suggère Julie Gagné de Sani-Éco : dans le doute, mettez-le dans votre bac bleu. « On aime mieux que ça vienne jusqu'à nous. Si on peut le recycler, on va le faire. Sinon, on va le jeter », dit-elle.

Pour plus d'information : le site Internet de la MRC de la Haute-Yamaska dans la section destinée au recyclage. (www.haute-yamaska.ca)
Deux Écocentres existent dans la MRC : à Granby, au 1080, rue André-Liné et à Waterloo au 6550, rue Foster.

CETTE NOUVELLE EN VIDÉO

Allez visionner le reportage de Michel Laliberté, *Les secrets de la récupération chez Sani-Éco* au **www.lavoixdelest.ca**

3290088

HYUNDAI COWANSVILLE
120, rue Bell | 1 877 266-3001
www.hyundaicowansville.ca
Hyundai Cowansville seul concessionnaire autorisé Equus pour la rive-sud du fleuve Saint-Laurent
EQUUS
HYUNDAI FÊTE SES 30 ANS AU QUÉBEC

SANTA FE SPORT 2.4L tr. av. 2013
À VOUS À PARTIR DE 139 $ AUX DEUX SEMAINES◊
0 $ COMPTANT
1,99 % FINANCEMENT À L'ACHAT◊ POUR 96 MOIS
PRIX AU COMPTANT 27 874 $ INCLUANT 500 $ EN AJUSTEMENT DE PRIX† – FRAIS, LIVRAISON ET DESTINATION INCLUS.
AUTOROUTE: 6,7L / 100KM
• 190 Ch. • Climatiseur • 7 coussins gonflables • BLUETOOTH®
• Système Active eco • Sièges avant chauffants • Contrôle électronique de la stabilité

OBTENEZ 0 % DE FINANCEMENT◊ JUSQU'À 96 MOIS OU JUSQU'À 10 000 $ EN AJUSTEMENT DE PRIX SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS.
1805277

Santa Fe Sport 2.4 L 2013 à traction avant à partir de 27 874 $ (incluant l'ajustement de prix de 500 $. Comptant initial requis de 0 $. Taux annuel de 1,99 % pour 96 mois. Paiement de 139 $ aux 2 semaines. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 495 $ incl. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 $) et taxes applicables en sus. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. † Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule.

DÉFI-VISION

« Un amalgame de stress et de plaisir »

Pierre Champagne participera pour la septième fois à titre de pilote au Défi-Vision de Mira, qui en sera à sa 26e mouture ce vendredi sur la piste de terre battue de l'Autodrome de Granby. Outre la dose d'adrénaline que lui procure le fait de conduire un des 40 bolides préparés pour l'occasion, cette aventure est une façon de se dépasser et de prouver qu'un handicap visuel n'impose pas de limites à mener une vie active.



Jean-François Guillet
redaction@hebdoleplus.qc.ca

Contrairement à la majorité des participants du Défi-Vision, Pierre Champagne a déjà pu conduire une voiture seul alors qu'il était adolescent. En fait, le Granbyen a perdu la vue après avoir reçu le diagnostic de rétinite pigmentaire, une maladie dégénérative qui l'a mené vers une cécité complète en 2006, à l'âge de 44 ans. L'homme a donc pu prendre le volant durant deux ans avant que ses problèmes de vision le contraignent à abandonner la conduite automobile. « À 18-19 ans, tu veux à tout prix garder ton autonomie. Ça a été difficile de me résigner à ne plus prendre l'auto, se remémore-t-il. J'aurais pu faire semblant de rien, mais je savais que je représentais un danger pour moi-même et pour les autres. C'était une question de respect, alors j'ai fait le bon choix. »

Le dynamique non-voyant n'a toutefois pas hésité à foncer lorsqu'on lui a proposé de relever le Défi-Vision, question de renouer avec la sensation de la route, mais surtout de vivre des émotions fortes. « C'est le cas de le dire, il faut avoir une confiance aveugle en notre copilote pour prendre part à une course folle comme ça, dit-il en riant. Il ne faut pas oublier que la moitié des participants n'ont jamais tenu un volant de leur vie. C'est un véritable amalgame de stress et de plaisir. » D'ailleurs, M. Champagne est d'avis « qu'avoir des nerfs d'acier » est indispensable pour garder le cap durant l'épreuve. Il se rappelle un épisode marquant des années précédentes. « J'ai eu François Bonnardel à mes côtés dans la voiture il y a quelques années. Nous y allions lentement, mais sûrement. Tout allait bien jusqu'à ce que je doive freiner parce que ça ne passait pas devant. Les autres à l'arrière n'ont pas eu le temps de réagir et nous avons été pris dans un méchant carambolage. Beaucoup de tôle fripée, mais pas de blessés. Un vrai *derby* de démolition ! », lance-t-il. D'ailleurs, en 26 ans, personne n'est sorti amoché de cette course haute en couleurs.

Durant l'épreuve à venir, Pierre Champagne pourra compter sur les yeux et les conseils de Sébastien Rosa, des Chevaliers de Colomb de Sainte-Trinité. Bien que le duo ne disposera que de quelques minutes pour élaborer une stratégie qui les mènerait sur la plus haute marche du podium, le vétéran du Défi-Vision ne s'en fait pas outre mesure. « Moi, je dors sur mes deux oreilles avant de me présenter sur la piste, mais ce n'est pas le cas de tous, mentionne-t-il. Je veux gagner, c'est évident, mais mon but est avant tout de démontrer que les non-voyants peuvent faire un tas de choses en montant la barre beaucoup plus haute que bien des gens pensent. »

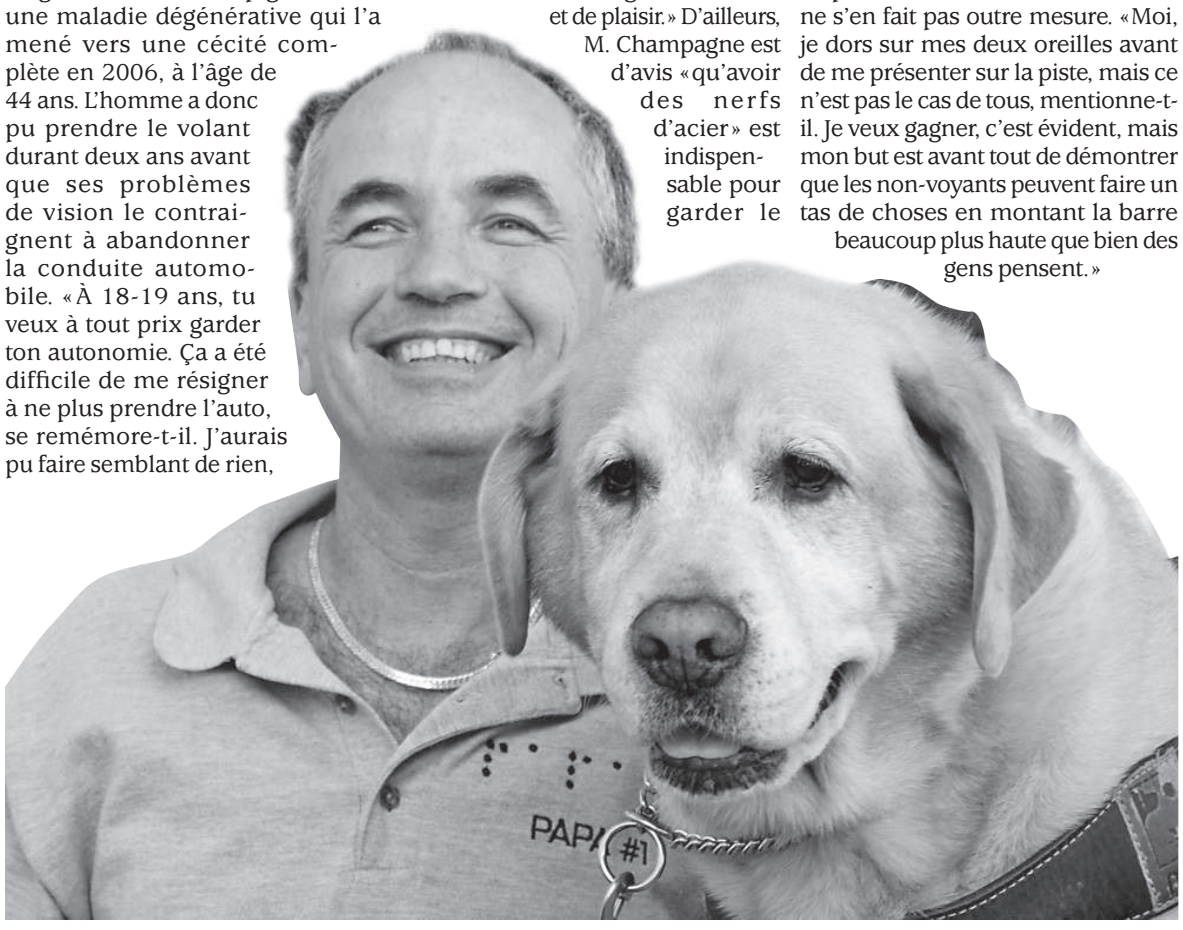


PHOTO STÉPHANIE MANTHA

Le Granbyen Pierre Champagne prendra part au Défi-Vision pour une septième année. Il est ici aux côtés de son chien-guide Java.

Le jour où le brouillard s'installe

Apprendre à vivre avec un sens en moins n'est pas une mince tâche. Pierre Champagne en sait quelque chose. Au fil des ans, le Granbyen a dû apprivoiser la noirceur, question d'amorcer un second pan de sa vie.

Jean-François Guillet
redaction@hebdoleplus.qc.ca

Pour Pierre Champagne, le jour J où la cécité l'a rattrapé est survenu au cours de l'été 2006. Il avait alors 44 ans, mais le moment précis est flou dans sa mémoire. Il se souvient toutefois que les derniers mois se sont déroulés en dents de scie, au gré de la peur de l'inconnu. « Je me couchais tous les soirs en me demandant si je verrais encore le lendemain. C'était une angoisse perpétuelle, confie-t-il. Plus ça allait, plus ma vision devenait nulle, comme un épais brouillard qui grossissait constamment. J'ai vu s'éloigner la lumière, et j'ai dû m'y faire. » Mais l'homme n'était pas du genre à rester les bras croisés en attendant que quelqu'un lui donne une tape dans le dos. « J'avais deux choix. Je pouvais m'apitoyer sur mon sort ou prendre les moyens pour m'en sortir, dit-il. J'ai décidé de vivre ma vie à fond en ne m'imposant pas de limites. » En plus d'avoir à assumer sa nouvelle réalité, M. Champagne a constaté que les préjugés sont bien enracinés. Une longue bataille s'amorçait. « Plusieurs personnes croient que les non-voyants sont cloués à leur fauteuil et ne sont pas actifs, alors que c'est tout le contraire. J'ai choisi de faire tout en mon possible pour faire tomber les tabous et aider les gens qui, comme moi, veulent être des citoyens à part entière et relever des défis. » C'est ainsi qu'il a rallié les rangs de l'Organisme d'éducation, d'intégration et de loisirs (L'O.E.I.L) pour personnes handicapées visuelles de Granby, où il œuvre à titre de président.

Savoir se relever

Même si les non-voyants sont assez bien épaulés en général, apprendre à se situer dans l'espace sans la vue n'est pas une sinécure. Et quand il s'agit de se déplacer près d'une artère fort achalandée, par exemple, le stress monte d'un cran. C'est sans compter les nombreuses embûches pour s'y rendre. L'amour-propre de ceux qui boudent la canne blanche, comme ça a été le cas au début pour M. Champagne, en prend pour son rhume. « Quand tu te rives le nez deux à trois fois sur un poteau de téléphone, les lunettes cassées dans la figure, l'orgueil prend le bord assez rapidement. Il faut savoir se relever et apprendre de nos erreurs », dit-il en riant. Il n'en revient toujours pas qu'en 2013, des dizaines de mythes entourant les personnes aux prises avec un handicap visuel, notamment celui qui veut que l'acuité des sens de celles-ci se décuple, soit toujours véhiculé. « Contrairement à ce que plusieurs pensent, je n'entends pas plus qu'un autre, mais j'écoute différemment, précise-t-il. Et un chien-guide, ce n'est pas aussi magique que les gens pensent. L'animal est ni plus ni moins qu'un outil complémentaire pour se déplacer. Mais avant tout, il faut être en mesure de se débrouiller seul. »

Par contre, d'autres aptitudes sont mises à contribution. « Être non-voyant, ça implique de savoir développer des trucs pour avoir une meilleure mémoire sélective, une plus grande écoute et une organisation à toute épreuve. » La technologie est aussi un allié de taille : le GPS, le cellulaire et l'ordinateur adaptés, pour ne nommer que ceux-là, font toute la différence. « Des pancartes, ça ne parle pas. Au-delà de l'intuition, les gadgets technos me permettent d'avoir un style de vie comme M. et Mme Tout-le-Monde. On n'arrête pas le progrès ! », lance-t-il.

3161421

POISSONS, FRUITS de MER et CÔTES LEVÉES sur le BBQ : QUELLE BONNE IDÉE!



FILET DE TURBOT
NATURE OU MARINÉ
9.99$ lb



PELURES
DE POMMES DE TERRE
7.99$ lb



DE SAUMON
KIWIS/MANDARINES
PRODUIT MAISON
9.99$ lb

COWIE

Poisson frais et surgelé I Fruits de mer I Sushis I Produits maison
Prêt-à-manger I Aire de restauration I Pains I Fromages I Charcuteries
Dégustations I Service personnalisé I Fraîcheur garantie

Spéciaux en vigueur du 15 au 21 août 2013 ou jusqu'à épuisement.

Sur place ou pour emporter, essayez notre MENU MIDI TOUS LES JOURS à partir de 10$

Bistro L'ANCRAGE 586, rue Breton Granby 450.375.6400



PHOTO MAXIME SAUVAGE

France Arbour était tout sourire lors de la soirée organisée en son honneur et au cours de laquelle le centre culturel qui porte son nom a été inauguré.

SOIRÉE HOMMAGE À FRANCE-ARBOUR

« La culture, c'est toute sa vie »

- Gilles Latulippe

Des dizaines d'artistes, d'amis et de gens du monde politique étaient réunis, dimanche, à l'église Notre-Dame de Granby, pour rendre hommage à France Arbour, une des plus ferventes ambassadrices de la culture d'ici, dans le cadre de l'inauguration de « son » centre.

Jean-François Guillet



redaction@hebdoleplus.qc.ca

C'est le maire de Granby, Richard Goulet, qui a déridé les gens en prenant la parole le premier lors d'une brève cérémonie au centre culturel France-Arbour avant que les invités traversent de l'autre côté de la rue Principale pour poursuivre cette soirée-hommage. « France Arbour a su partager sa passion de la langue française et de la culture avec des centaines de gens. Elle a aussi été professeure de diction, de phonétique et d'interprétation. Vous remarquerez que je fais très attention à la façon dont je prononce », a lancé le politicien en riant.

M. Goulet a ensuite fait allusion au fait que le comédien Luc Senay a été l'étincelle de départ du projet. « Luc Senay est un ami de longue date de France. Il m'a contacté pour me dire 'il faut faire quelque chose'. Comme je suppose qu'il est de la même trempe qu'elle, je l'ai écouté », a-t-il ajouté.

« Je croyais que France Arbour était une dame inaccessible. En fait, quand on m'a confié le dossier de la culture à Granby, j'ai vite compris qu'elle était trop accessible. C'est simple, tout le monde la veut. Même si elle est polyglotte, il y a un mot qu'elle ne sait ni dire en russe, ni en anglais ou en français : niet, no, non », a ensuite confié le conseiller et membre du Comité consultatif de la culture de la Ville de Granby, Serges Ruel.

La passion incarnée

Pour rien au monde, le comédien et ami de longue date de France Arbour, Gilles Latulippe, n'aurait voulu manquer l'hommage rendu à cette « grande dame du théâtre ». D'ailleurs, les deux acteurs aux atomes crochus se donnent la réplique dans la pièce *Sex shop* tout l'été. « France, c'est une passionnée. Tu ne peux pas te permettre de ne pas donner ton maximum parce qu'elle ne le prendrait pas. Elle a ce don d'aller chercher le meilleur en toi pour t'amener plus haut. Avec elle, il faut suivre la parade », a-t-il lancé en riant. « La culture, c'est ce qui la nourrit, c'est toute sa vie. »

Même son de cloche du côté de Luc Senay. « Je connais France Arbour depuis que j'ai six ans. Elle a une grande culture personnelle et elle ne s'est jamais privée pour la partager. Dans les municipalités, il y a toujours des pivots. Elle fait partie de ces personnes qui se démarquent. Et à Granby, elle se retrouve en haut de la liste, toutes disciplines confondues. J'espère que grâce au centre culturel, on n'oubliera jamais cette grande dame », a-t-il confié quelques minutes avant de monter sur scène.

3297489

École de théâtre
MARTIN GOUGEON
DEPUIS 1996

THÉÂTRE
IMPROVISATION THÉÂTRALE
JEU MASQUÉ
DICTION
CINÉMA

Enfants de 6 ans et plus
Adolescents
Adultes (débutants et troupe)



www.ancienpresbytere.com
Martin Gougeon - **comédien pédagogue** depuis 18 ans - membre Union des artistes
formé à l'Option théâtre du Collège Lionel-Groulx, au Conservatoire d'art dramatique de Montréal et au Conservatoire Lassalle
Contactez-moi rapidement, places limitées (450) 375-7767
martingougeon@sympatico.ca

3292789

GOLF INVERNESS
LAC BROME

ABONNEMENT 2014

Achetez dès maintenant votre abonnement pour la saison 2014 et jouez le reste de la saison 2013 GRATUITEMENT*! Selon la catégorie achetée

450 242-1595 OU
1 800-468-1595
511, chemin Bondville, Lac-Brome
www.golf-inverness.com
* Dès le 1er août 2013

3296667



3296667



PHOTO STÉPHANIE MANTHA

Francis-Hugues Lavoie, de la Pommeraie d'Or de Rougemont, invite les gens à profiter du mois d'août pour déguster ou découvrir la pomme d'été.

Pomme d'été, pomme à part

C'est parti! Depuis quelques jours déjà, la récolte est amorcée chez les nombreux pomiculteurs de la région. Car avant de croquer dans une belle McIntosh juteuse et sucrée, les amateurs de ce fruit au coeur étoilé peuvent se tourner vers la pomme d'été. Éphémère, celle-ci doit toutefois être consommée rapidement. Avant que septembre arrive et que se gonflent d'orgueil la Spartan, l'Empire, la Cortland et la Lobo, profitez de ce qui reste d'août pour découvrir la Vista Bella, la Jersey Mac et les autres.



Isabelle Gaboriault

isabelle.gaboriault@hebdoleplus.qc.ca

Tout le long de la route 112, de Saint-Paul-d'Abbotsford à Rougemont, comme à Sainte-Cécile-de-Milton, voire à Bromont, les pommiers sont teintés de rouge. Et les premières pommes à pouvoir égayer les papilles sont les pommes d'été dont la cueillette se déroule tout le mois d'août.

Francis-Hugues Lavoie, propriétaire avec son père de la Pommeraie d'Or de Rougemont et diplômé en génie rural de l'Université Laval à Québec, a accueilli l'hebdo *Le Plus* dans son verger, histoire qu'on s'y retrouve. Mine de rien, la pomme compte 20 000 variétés à travers le monde.

D'abord, sachez que les pancartes indiquant « pommes nouvelles » devant plusieurs kiosques n'annoncent pas la sortie d'une nouvelle variété de pomme. Elles font simplement savoir aux consommateurs que les fruits de l'année en cours sont maintenant disponibles. « Ça signifie que les pommes vendues ne sortent pas de l'entreposage, clarifie Francis-Hugues Lavoie. Qu'elles sont fraîches, qu'elles viennent d'être cueillies. Qu'elles sont 'de saison'. »

Et comme la saison des pommes commence fin juillet avec la sortie de la Lodi ou début août avec l'arrivée de la Vista Bella, qui ont toutes deux des durées de vie d'une semaine, on parle donc de pomme d'été. Leur caractéristique commune est justement cette courte durée de conservation après la cueillette. « Certaines se gardent entre trois et quatre jours au frigo, note M. Lavoie. Plus on approche septembre, plus les variétés se conservent longtemps. » Aussi, la pomme d'été est reconnue pour être plus acidulée. Ce qui explique que certains ont pris l'habitude de la consommer avec une petite pincée de sel, fait remarquer le jeune pomiculteur de 30 ans. Souvent, les gens l'utilisent aussi pour en faire de la gelée. « Mais ça reste plus une pomme de consommation », tranche-t-il.

Une autre caractéristique propre aux pommes d'été est qu'elles n'atteignent pas toutes leur maturité en même temps. Cela implique qu'un arbre ne peut être dégarni d'un coup. Souvent, un pommier de Vista Bella, par exemple, doit être visité plus de trois fois avant d'être vidé de son contenu. Une bonne raison de ne pas permettre l'autocueillette pour ces variétés dites hâtives.

Plus rare

Ce ne sont pas tous les producteurs de pommes qui offrent la pomme d'été. Mieux vaut s'informer avant. À la Pommeraie d'Or, on y trouve la Blanche, la Vista Bella, la Jersey Mac, la Melba et la Paulared. L'offre y est toutefois moindre que pour les variétés les plus populaires. Par exemple, explique Francis-Hugues Lavoie, dans son verger de 20 000 pommiers, quatre produisent la pomme Blanche. En ce qui concerne la Vista Bella et la Jersey Mac, c'est 200 arbres pour chacune des variétés. « Mais on tient à en avoir, car ça nous permet d'accueillir notre clientèle dès le début de la saison, ne cache pas le producteur qui a grandi dans un verger. De cette façon, on ne la laisse pas aller chez le voisin ! »

Et cette clientèle, que préfère-t-elle ?

Bien sûr, dit le producteur, la McIntosh, qui sera prête entre la mi-septembre et le début d'octobre et qui se conserve jusqu'à 16 semaines, demeure la pomme la plus populaire. « Ça reste un gros vendeur, car elle est bonne à croquer et bonne pour la cuisson », dit-il. La Paulared connaît aussi un grand succès. Curieusement, et Francis-Hugues Lavoie dit avoir remarqué cette tendance, la clientèle des 55 ans et plus aime bien la pomme d'été, comme la Melba, alors que les plus jeunes, eux, préfèrent se tourner vers la pomme d'automne, comme la Spartan. « Les plus vieux aiment les classiques ! », lance-t-il, sourire aux lèvres.

Et lui, dans les pommes depuis le berceau, dans laquelle aime-t-il croquer ?

« Moi, je suis un grand consommateur de pommes, surtout directement dans le pommier, et ce, peu importe la variété, dévoile-t-il. Quand j'en mange une, j'en mets une autre dans mes poches. Et si j'en vois une troisième qui est belle, je la prends aussi ! »

Calendrier des récoltes

VARIÉTÉS	SAISON DE LA CUEILLETTE	CONSERVATION
Lodi	fin juillet	1
Vista Bella	début août	1
Melba	mi-août	4
Sunrise	mi-août	6
Jersey Mac	mi-août / septembre	6
Paulared	fin août	8
Lobo	septembre	12
Royal Gala	septembre	16
McIntosh	mi-septembre / début octobre	16
Spartan	fin septembre	16
Honey Crips	fin septembre / début octobre	16
Fameuse	fin septembre / début octobre	16
Empire	début octobre	16
Cortland	début octobre	16
Rouge délicieuse	mi-octobre	12
Golden Russet	mi-octobre / fin octobre	16

Source: Tourisme au coeur de la Montérégie



CHRONIQUE

Le toast de Théa

Des vins aux cinquante nuances de Grey

Bonjour chers amateurs de vins!

Cette semaine, je fais un petit clin d'œil aux adeptes de la trilogie 50 nuances. J'ai pensé à vous lorsque je suis tombée sur le vin Grey, persuadée que vous apprécieriez.

Une vague d'objets, signés Christian Grey, a déferlé à la suite de la popularité grandissante de cette fameuse série. Ici, monsieur Grey, lui-même, n'y est pour rien. Nous découvrirons ensemble des vins qui s'accordent parfaitement à chaque tome de cette fameuse histoire qui fait encore jaser. Tchin!



50 nuances de Grey

C'est avec un amalgame de notes olfactives et gustatives que **Grey** nous transporte directement au Chili dans la vallée de Casablanca. Nouvel arrivage du Cellier, donc en quantité limitée, ce magnifique produit est signé Felipe Tosso, gagnant du titre de l'œnologue de l'année au Chili en 2007. C'est donc avec un encépagement fait à 100 % de chardonnay, vieilli en barriques de chêne, que ce vin s'ouvre au nez sur des notes de fruits blancs et de bananes. Muni d'une agréable fraîcheur ce produit nous offre en bouche des arômes d'amandes grillées et de papaye. Extrêmement bien fait, ce vin vous est offert à 20,25 $ dans certaines SAQ. (code SAQ : 11 948 631). Ce ***Grey*** en surprendra plus d'une par l'ensemble de ses subtilités. Ah! , mon cinquante nuances!



50 nuances plus sombres

C'est au fil du deuxième tome que nous comprenons toute la folie qui hante Christian Grey, transportant ainsi sa dulcinée dans son univers particulier. Alors, pour coller à ce roman, aucun vin n'est plus indiqué que **Folie à deux**, le grand frère du populaire vin, Ménage à trois (code SAQ : 11 156 115). Fait à 100 % de Zinfandel, ce vin saura plaire à plusieurs. Ce sont des arômes de petits fruits noirs, agrémentés d'un léger sucre résiduel, qui rendent ce vin facile et agréable à boire, le tout accompagné de grillades. Pourvu de tannins enrobés, il se termine sur une finale assez persistante. Offert pour 24,95 $, il vous fera voyager dans la folie de Christian Grey.



50 nuances plus claires

Maintenant, comme nous le savons pratiquement tous, l'amour triomphe toujours dans l'univers imaginaire. Ainsi, je vous propose le **Petalo Il Vino dell'Amore** pour conclure cette trilogie. Un beau moscato rempli d'une effervescence persistante. C'est avec des notes de pêches, d'abricot et de miel que ce vin fera émaner le romantisme en vous. Pour seulement 14,95 $ (code SAQ : 884 270), vous serez éblouie par ce vin mousseux de l'amour! De quoi calmer votre 50 nuances.



Théa Lamoureux-Allard
Directrice relations de presse Vins au Féminin
thea.lamoureux-allard@hebdoleplus.qc.ca

COLLABORATION SPÉCIALE

Harmonie de Granby : 150 ans de musique



GRANBY — Reprise des activités des musiciens pour l'an 2013-2014 le mardi 10 septembre, à 19 h 30, au Centre des loisirs Assomption. L'organisme est en route pour les festivités du 150e de l'Harmonie de Granby en 2014. Recherche intensive de cornistes (3), clarinettistes (6), tromboniste (1). Pour nouvelles inscriptions : www.harmoniegranby.org ou au 450 776-6422.

3288605

Du 15 juillet au 14 septembre 2013

Rabais étudiants[1]

100$

à l'achat d'une paire de lunettes[2]

Centre opto de Granby

[3] Accord D Desjardins

450 372.1031 • centreopto.ca

Carrefour Bouchard • 220, rue St-Jude Nord

[1] Offert uniquement aux étudiants de 25 ans et moins avec preuve d'études. Ne peut être jumelé à aucun autre forfait, offre ou promotion. Non applicable sur les commandes antérieures à ces dates. [2] Monture et lentilles de prescription à prix régulier. [3] Plan de paiement sujet à l'approbation de crédit de Visa Accord D Desjardins (étalement de 3 à 24 mois); aux conditions et règlements de la clinique.

3295042



3217011

Publireportage

Traitez vos allergies saisonnières de façon naturelle

Par Mario Chaput, nd. a.

Les allergies saisonnières sont ou seront bientôt de retour et bien qu'efficaces et parfois nécessaires, les antihistaminiques ne sont pas dépourvus d'effets secondaires désagréables (somnolence, étourdissements, sécheresse de la bouche, problèmes cognitifs).

La naturopathie peut agir à deux niveaux sur les allergies saisonnières. La première avenue permet d'accélérer la vitesse d'épuration de l'histamine (substance produite par le système immunitaire en déroute), qui provoque les symptômes de l'allergie et d'accélerer également l'épuration des allergènes de l'organisme.

La formule Inflamex de Phyto-Santé renferme du soufre naturel et de la broméline (enzyme provenant des ananas). Ces deux substances permettent d'accentuer la vitesse d'épuration des allergènes et de l'histamine par l'organisme, en optimisant notamment l'action de certaines enzymes anti-allergiques naturellement produites par le foie. L'action est rapide et quelques jours d'utilisation suffisent généralement pour obtenir un soulagement des symptômes de larmoiement, écoulement, congestion, démangeaisons.

Parallèlement à l'utilisation du produit Inflamex, je recommande également un traitement personnalisé visant à équilibrer le système immunitaire en déroute de la personne allergique. L'allergie est en fait une réaction trop vive de l'immunité (globules blancs et anticorps), à la présence des allergènes potentiels présents dans l'environnement de la personne allergique.

Parlez-en à votre naturopathe!

Les conseils donnés dans le texte de même que les tests naturopathiques proposés ne remplacent pas la nécessité d'une consultation et des tests médicaux en première intention. Le suivi naturopathique de deuxième intention devient nécessaire si vous consommez déjà des médicaments, si vous avez une maladie autre que celle dont il est question dans le texte ci-haut ou si vous êtes enfant ou enceinte.

CERNEZ VOS BESOINS PAR LE BILAN NATUROPATHIQUE
avec Mario Chaput, n.d.
Coût : 80$, *taxes incluses*

- Reçus émis pour les assurances
- L'analyse du sang vivant
- L'iridologie
- L'analyse de la goutte d'urine

132 Principale, Granby • 450 375-6446

3217011



Kahina Gagnon reçoit ses ailes de pilote de planeur

COWANSVILLE— La cadette Kahina Gagnon de l'escadron 725 Cowansville a reçu ses ailes de pilote ainsi que son brevet de pilote planeur lors de la parade de graduation des cadets de l'École de vol à voile de la Région de l'Est, le 11 août dernier. Après six semaines de cours théorique et pratique, de vols en compagnie d'instructeurs qualifiés et un examen final de Transports Canada, la cadette Kahina Gagnon a relevé le défi et a finalement terminé sa formation de pilote de planeur. Kahina Gagnon est l'une des 57 candidats qui ont été choisis parmi une centaine de jeunes au Québec et de la Vallée de l'Outaouais, qui rêvait d'avoir cette opportunité unique. Elle est la fille de Gaétan Gagnon et Carole Royer. Durant l'été, les cadets de la Bourse de pilote de planeur ont reçu de la formation du lundi au samedi. Le dimanche, les jeunes pouvaient relaxer ou étudier. Il s'agit d'une opportunité unique pour ces cadets qui reçoivent cette formation gratuitement. Les jeunes sortent de ces six semaines grandis, plus responsables et avec de la motivation à revendre. L'organisation des cadets est parrainée par le ministère de la Défense nationale, mais reste un programme civil jeunesse. De plus, le programme de pilotage des cadets de l'air ouvre beaucoup de portes pour ces jeunes dans le domaine de l'aviation civile ou militaire. Les 166 cadets à l'École de vol à voile de la Région de l'Est à Saint-Jean-sur-Richelieu sont âgés de 14 à 18 ans et proviennent de partout au Canada. Les cours spécialisés qui y sont offerts sont le cours d'aérospatiale avancée, la bourse de pilote planeur et la bourse de pilote d'avion. Le Programme des cadets est un programme jeunesse qui offre un encadrement, des activités et des outils solides pour préparer les jeunes à faire la transition à l'âge adulte et à relever les défis d'une société moderne et compétitive. Pour plus d'information sur le Programme des cadets du Canada, composez le 1-800-681-8180 ou visitez le www.cadets.ca/regions/est

Vous pouvez aussi voir des témoignages de cadets ainsi que toutes les photos de l'été sur le Facebook de l'École de vol à voile de la Région de l'Est.

HERBE À POUX

Pour un été sans nez bouché

■ **GRANBY** — À titre d'organisateur de la 7e Campagne provinciale d'arrachage de l'herbe à poux, l'Association pulmonaire du Québec tient à rappeler qu'il est encore temps de voir à l'arrachage de cette mauvaise herbe. Chaque propriétaire peut en effet contribuer au mieux-être des personnes allergiques de son entourage en se débarrassant de l'herbe à poux sur son propre terrain. La floraison et la libération du pollen de cette plante (processus qui cause les réactions allergiques) ont lieu à la fin du mois de juillet et au début du mois d'août. Il est donc encore temps de s'y mettre pour éviter le pire de la saison des allergies.

Démasquer l'ennemi

L'herbe à poux, également nommée Ambrosia artemisiifolia, est une mauvaise herbe à l'apparence bien inoffensive. Atteignant une hauteur moyenne de 70 cm, elle possède une tige couverte de poils et surmontée de feuilles d'un vert grisâtre, minces et étroitement découpées. L'herbe à poux a tendance à élire domicile en zones urbaines, sur les terrains vagues, les voies ferrées abandonnées, les bords de trottoir, les chantiers de construction ou les pelouses brûlées par le calcium.

Floraison et arrachage

Pendant les mois de juin et de juillet, la plante se garnit de petites fleurs vertes regroupées en forme d'épi au sommet des tiges. En août, la fleur libère son pollen dans l'environnement, ce qui déclenche des symptômes chez les personnes allergiques. Il importe donc d'effectuer l'arrachage de l'herbe à poux avant la période de pollinisation pour un maximum d'effet. « L'arrachage d'herbe à poux peut se faire en famille ou en communauté. Tous peuvent contribuer à améliorer la santé respiratoire des personnes allergiques et ainsi leur permettre de profiter également du beau temps. Cette activité est un excellent prétexte pour organiser des réunions de famille ou des fêtes de quartier. En plus, cela permet aux plus jeunes de prendre l'air et d'apprendre à dissocier les mauvaises herbes des autres plantes », explique Dominique Massie, directrice générale de l'APQ.



CHRONIQUE

France et son français

Stu dmaèm ki sékri lfransa ?

Avez-vous souri en lisant le titre de ma chronique ? Serait-ce là le français de demain ? Que seront devenues les langues dans 100 ans ?

Avec les Twitters, les codes raccourcis des surfeurs, tous les sigles (le pdg de la PDA), tous nos mots coupés (prof, imper, dèj, frig, manif, à plus...) allons-nous vers des onomatopées du style Wow ! , heille ! , tsé, sti ! , ou ouais ?

Les générations futures retourneront-elles à l'époque Cro-Magnonne ?

Faut-il rêver ou faut-il en rire ? Nous ne serons plus là.

Y aura-t-il des chercheurs, des puristes, des maîtres pour essayer de renouveler l'enseignement du français ?

On en parlera comme une langue morte, à l'équivalent du latin que j'ai appris pendant quatre ans, étant jeune fille. Il y aura encore, je l'espère, toute cette littérature si riche : tous ces poèmes des Prévert, Verlaine, Miron, Roberge, Aragon, Appolinaire ; toutes ces chansons des Aznavour, Ferrat, Brassens, Leclerc, Vigneault, Ferré.

Liront-ils Hugo, Molière, Maupassant, Allais, Proust, Lemelin, Hébert, Roy ?

Y aura-t-il de ces rats de bibliothèque pour éplucher les dictionnaires et trouver des mots riches de sens et d'émotions ?

Les journaux seront-ils disparus ?

L'homme sera-t-il esclave de sa tablette tactile, de son téléphone intelligent ? Sera-t-il un muet pitonneux ?

Volera-t-il par bouton après avoir reçu les discours sur Facebook ? Sera-t-il assis dans les cafés et restaurants continuant son surfing avec l'univers ?

Pourra-t-il retenir les mots afin d'entretenir une conversation brillante, joyeuse ou sincère ?

Je vous pose aujourd'hui des questions, n'est-ce pas ?

C'est que je m'interroge sur la qualité d'humanité que nous sommes en train de produire. Tous ces gens qui donnent à des machines leur mémoire, leur imagination, leur esprit de synthèse, voire leur chemin (GPS).

Je pense à la qualité de ma langue qui permet les kossé, késé, ptêt, hin ? , fokiou, genre...

Au nom de la liberté d'expression, on ne corrige plus ou si peu.

Chacun a droit au langage qu'il veut utiliser, mais étant influencé par ses oreilles et par l'imitation du milieu, est-on vraiment libre ou perroquet ?

Pourquoi avoir un Office de la langue française qui ne surveille pas davantage les médias ?

Je ne désire pas une police de la langue, mais une conseillère en beaux et bons mots. On impose pas une langue, on la respecte, on l'aime, on la partage, on lui donne la priorité et, quand un ennemi se présente, on la défend. Les ennemis présentement sont la négligence et l'anglais.

Bientôt, je vous présenterai ce que j'ai glané dans les journaux en trois jours seulement.

Bye bye (encore un anglicisme qui me déplaît).

Mes amitiés,



France Arbour
redaction@hebdoleplus.qc.ca
COLLABORATION SPÉCIALE



PHOTO PRISE SUR LA PAGE FACEBOOK DE ZUT

ZUT à l'Espace Blanc

BROMONT — L'Espace Blanc présente Same Love, une exposition inédite de l'artiste-peintre bromontoise ZUT (Julie Touchette) jusqu'au 31 août inclusivement. Après avoir séduit les New Yorkais en 2009 lors de l'exposition Artexpo avec ses oeuvres de la collection Big Dream, ZUT revient avec ses dernières créations et nous transporte dans son univers ludique où la figuration et l'abstraction se côtoient dans des univers colorés qui portent sa marque unique et distinctive. Amoureuse des arts de la rue (graffiti) et de la bande dessinée, elle continue à prêcher un côté spontané et non conventionnel avec un coup de crayon rebelle à travers cette nouvelle collection. ZUT sera sur les lieux toute la durée de l'exposition pour parler de son travail et de sa démarche de création. L'endroit est ouvert les mercredis de 12 h à 18 h, les jeudis et vendredis de 10 h à 18 h et les samedis et dimanches de 10 h à 17 h.

3283736

LA PLUS GRANDE USINE DE MATELAS AU QUÉBEC OUVERTE AU PUBLIC

Une RENTRÉE RÉUSSIE commence par une BONNE NUIT de sommeil !



GRAND CHOIX DE MATELAS À BAS PRIX* POUR PETITS ET GRANDS

49 MATELAS SIMPLES À 49$ CH.
99 MATELAS SIMPLES À 99$ CH.
129 MATELAS SIMPLES À 129$ CH.
199 MATELAS DOUBLES À 199$ CH.
249 MATELAS QUEEN RESSORTS ENSACHÉS À 249$ CH.

Fabriqué à Granby, Québec

DIRECTEMENT À L'USINE SANS INTERMÉDIAIRE

Si vous trouvez le même matelas moins cher ailleurs, nous ajustons notre prix plus 10% additionnel.

- ✓ Matelas à ressorts ensachés
- ✓ Matelas de Visco gel
- ✓ Matelas pour VR
- ✓ Lits électriques
- ✓ Literie
- ✓ Tête et pied de lit
- ✓ Tissu à la verge

MATELAS THERAPEDIC™

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi : de 8 h à 17 h et samedi : de 8 h à 13 h

Visitez notre nouveau site internet

LITERIE GIDDINGS
800 Bernard, Granby 450 378-7941
www.matelas.ca

SERVICE DE LIVRAISON

*Jusqu'à épuisement des stocks. Quantités limitées. Ne peut être jumelé à aucune autre offre.

3291666

Tropic Marché Antillais
401, rue Boivin, Granby
450 994-4726
- Épicerie traiteur antillais
- Produits tropicaux et d'ailleurs
- Gamme exotique. Un choix unique!
- Rallonges etc.
3291666

3295166

SERVICE DE MÉNAGE COMPLET :
RÉSIDENTIEL, COMMERCIAL ET INDUSTRIEL
- Service à la semaine ou quotidien
- Spécialiste en lavage de tapis
- Assurance-responsabilité

PRIX COMPÉTITIFS

Appelez-nous pour une soumission GRATUITE!

ENTRETIEN PAT
450 775-2415
450 204-7814
www.entretienpat.com

L'entretien ménager... on connait ça!

Les monarques s'envolent

GRANBY — Le dimanche 15 septembre, de 12 h à 15 h, au Centre d'interprétation de la nature du lac Boivin, venez vivre un moment fort en émotions en vous retrouvant au coeur d'une envolée de papillons monarques. Au signal à 14 h, tous ceux qui auront parrainé un monarque ouvriront leur petite boîte pour laisser s'envoler des centaines de papillons. Cette activité fait partie d'une étude scientifique panaméricaine pour étudier et suivre la population de monarques. Cet événement est ouvert à tous. Des kiosques d'interprétation et d'animation compléteront votre visite. L'activité a lieu beau-temps, mauvais-temps. Parrainage de monarques : 11,50 $/papillons ou 50 $ pour 5 papillons. Quantité limitée. Non-remboursable. Pour information et réservations, 450 375-3861. Master Card et Visa acceptées.

3278872

Centre de santé dentaire Robert Cabana



Robert Cabana, d.d.
Denturologiste

Consultez une équipe d'expérience en implantologie

À votre service depuis 36 ans !

Au-delà de 12 000 prothèses fabriquées depuis plus de 36 ans !



Dr Éric Chatelain
Chirurgien-dentiste

3167141

114 St-Charles Sud, Granby • **450 372-6511**

3235836

BEN la bedaine le presque musical

L'Ancien Presbytère et Installations Électriques Claude Gougeon inc. présentent



L'ÉTÉ SE POURSUIT EN SEPTEMBRE
SUPPLÉMENTAIRES : 29 août, 6, 7 septembre

Forfaits souper-théâtre : Le Restaurant et la Cantine Chez Ben
170, rue St-Charles Sud, Granby
AncienPresbytere.com
450 375 7767

« Défi relevé ! … un divertissement… qui fera assurément passer de bons moments à ceux qui aiment le théâtre… » La Voix de l'Est « Un bon divertissement et une bonne dose de bonheur partagé… » GranbyExpress.com «…un quatuor d'acteurs drôles, solides et sensibles. » M-105

3282132

MONDOR

VENTE D'ENTREPÔT

DU 15 AU 24 AOÛT 2013



Jusqu'à 70 %* DE RABAIS

SUR VÊTEMENTS ACTIVE WEAR, DANSE, PATIN, COLLANTS ET BAS

*Fin de ligne ou légères imperfections.

785 Honoré-Mercier
Saint-Jean-sur-Richelieu
Sortie 6 de l'autoroute 35 Sud
450 347-5321 poste 249 ou 0

HORAIRE DE LA VENTE:
Jeudi 15 et 22 août: 10 h à 18 h
Vendredi 16 et 23 août: 10 h à 18 h
Samedi 17 et 24 août: 10 h à 17 h
Lundi 19 août: 10 h à 16 h
Mardi 20 août: 10 h à 16 h
Mercredi 21 août: 10 h à 16 h

www.mondor.com



CJS La Barak au boulot accompagnée de Hugo St-Laurent, agent de développement du Réseau de la coopération du travail du Québec, et Annie Fréchette, animatrice locale en participation citoyenne du Forum Jeunesse Montérégie Est.

RASSEMBLEMENT RÉGIONAL DES CJS

La Barak au boulot deuxième

■ Pour une deuxième année consécutive, la Coopérative Jeunesse de Service (CJS) La Barak au boulot de Granby s'est démarquée en décrochant la deuxième position lors du 6e rassemblement régional des CJS, remportant ainsi une bourse Desjardins de 100 $. Le sens de la coopération, l'esprit d'équipe et la créativité des jeunes entrepreneurs collectifs granbyens ont encore une fois séduit les membres du jury. Organisé par la Coopérative de développement régional (CDR) de la Montérégie, l'événement visait à mettre à l'épreuve les jeunes coopérants de la Montérégie à travers différents défis, en plus de souligner la 25e année du projet CJS. Au total, plus de 150 personnes se sont réunies au Centre Pointe-Vallaine d'Otterburn Park. Principal partenaire de l'événement, la générosité de la Fédération des caisses Desjardins (régions Richelieu-Yamaska) aura permis de remettre au total 400 $ en prix aux CJS de Châteauguay, Granby, Farnham et Saint-Jude. Outre la Fédération des caisses Desjardins, la CDR remercie la Fondation pour l'éducation à la coopération et à la mutualité ainsi que la Ville d'Otterburn Park pour leur soutien essentiel à la réussite de cet événement. Un merci particulier aux membres du jury. Rappelons que dans le cadre de la Stratégie d'action jeunesse du gouvernement du Québec, la CDR a pour mandat principal de favoriser l'implantation et la consolidation de projets consacrés à l'entrepreneuriat collectif jeunesse sur son territoire. Elle a également pour mission de promouvoir les notions d'économie sociale.

Qu'est-ce qu'une CJS ?

Une CJS regroupe des jeunes d'âge secondaire. Ensemble, et avec l'appui de leur communauté, ils relèvent le défi de mettre sur pied leur entreprise de type coopératif afin de se créer un emploi dans leur localité. L'expérience CJS offre aux jeunes un espace, des moyens et des ressources leur permettant d'assumer la prise en charge de leur entreprise. Ils se familiarisent ainsi avec les rouages du marché du travail, de la gestion coopérative et de l'exercice démocratique du pouvoir. Depuis maintenant 25 ans, les CJS sont présentes partout sur le territoire québécois et réunissent près de 1800 jeunes, dont plus de 200 en Montérégie. Coordonné par le Réseau de la coopération du travail du Québec depuis ses débuts, le projet CJS a pris son ampleur notamment grâce à l'appui du mouvement coopératif et de ses nombreux partenaires nationaux, régionaux et locaux. Le Fonds étudiant solidarité travail du Québec II assume les salaires de plus de 150 animateurs et animatrices des CJS ainsi qu'une part très importante du volet formation des animateurs.

Skate Party à Ange-Gardien

ANGE-GARDIEN— C'est le samedi 14 septembre, dès 11 h, au skate park d'Ange-Gardien que se tiendra le deuxième Skate Party organisé par le comité des Rassembl'Arts, en collaboration avec la municipalité d'Ange-Gardien. Une activité qui a pour but d'inaugurer les nouveaux modules du skate park et faire la promotion de cette magnifique discipline dans une ambiance festive. DJ, hot dogs et rafraîchissements gratuits. Des skaters expérimentés de boutiques spécialisées seront sur place pour démontrer leur savoir-faire. Plusieurs prix de participation seront offerts. Venez participer à cet événement en grand nombre !



DÉPÊCHEZ-VOUS!

JUSQU'À VENDREDI!

SOUS LA TENTE CHEZ NISSAN DE GRANBY, RUE PRINCIPALE!

DIMANCHE 10 AOÛT DE 9 H À 17 H — X
LUNDI 11 AOÛT DE 9 H À 21 H — X
MARDI 12 AOÛT DE 9 H À 21 H — X
MERCREDI 14 AOÛT DE 9 H À 21 H
JEUDI 15 AOÛT DE 9 H À 21 H
VENDREDI 16 AOÛT DE 9 H À 17 H

RUE PRINCIPALE

L'ÉVÉNEMENT

SPRINT FINAL 2013

DU 11 AU 16 AOÛT
POUR 3 JOURS ENCORE!

150 NISSAN À PRIX EXCLUSIFS
LA PLUS GRANDE LIQUIDATION D'INVENTAIRE NISSAN AU QUÉBEC!



FINANCEMENT
0% JUSQU'À 84 MOIS
EN VIGUEUR

CHOISISSEZ ENTRE
2 PAIEMENTS GRATUITS
OU 0,40$ DE RABAIS
PAR LITRE D'ESSENCE PENDANT 2 ANS

\+ GARANTIE DOUBLÉE 10 ANS 200 000 KM

\+ PNEUS À VIE





VERSA NOTE 2014
158$/MOIS 995$ COMPTANT WOW!



SENTRA 2013
À L'ACHAT
FINANCEMENT À 0%



ALTIMA 2013
RABAIS JUSQU'À 3 500$



ROGUE 2013
RABAIS JUSQU'À 5 000$

CAMIONNETTES
RABAIS JUSQU'À 13 000$

SPÉCIAL DÉMOS
TOUS AU PRIX COÛTANT!



DES MESURES EXCEPTIONNELLES AUTORISÉES POUR 3 JOURS ENCORE!

PASSEZ NOUS VOIR D'ICI VENDREDI!

DES ÉCONOMIES INCROYABLES POUR L'ÉVÉNEMENT!

NISSAN

NISSAN DE GRANBY

1376, rue Principale
450 378-9088 • www.nissangranby.com

150 Nissan 2013-2014 disponibles en date du 6 août 2013. Versa note 2014 : location 36 mois à 158$/mois avec légère comptant de 995$ exigé. Limite de 20 000km/an, 0,12$ du km excédentaire. Frais de transport et préparation inclus dans le prix. Rabais sur l'essence de 0,40$ par litre d'essence pendant 2 ans sur Altima / Rogue / Juke 2013 / Versa Note 2014 pour un maximum de litres de 2000L / 2600 L / 1750 L / 1750 L. 2 paiements gratuits (ne peut être jumelé à l'offre des rabais sur l'essence) et offert sur Altima / Rogue / Juke 2013 / Versa Note 2014 pour un maximum de 600$ taxes incluses par paiement. Altima 2013 / Rogue 2013 : rabais de 2500$ / 5000$ sur modèles sélectionnés et applicable en achat comptant seulement. Financement de 0% jusqu'à 36 mois sur Sentra 2013. Financement de 0% jusqu'à 84 mois disponible sur Rogue 2013 / Titan 2013 Rabais jusqu'à 13 000% sur camionnette Titan 4x4 crew cab 2013 sélectionnés en inventaire. Garantie 10 ans 200 000km et pneus 4 saisons à vie offerts gratuitement sur tous les véhicules neufs vendus en inventaire, des conditions s'appliquent, les clients doivent faire leur entretien régulier recommandé chez le concessionnaire vendeur, tous les détails sur place. Tous ces offres sont en vigueur du 11 au 16 aout seulement. Offres sujettes à changement sans préavis. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Taxes en sus.

3296169



Dre Snezana Stanojlovic,
omnipraticienne

Traitement des rides du visage
Botox, Radiesse, Teosyal, Sculptra, Juvéderm, Esthélis
Traitement des varices
Echosclérose
Lipolyse et traitement des bourrelets disgracieux
Traitement à la lumière pulsée (taches - couperose)
Épilation au laser pour tous types de peau

273, ch. Knowlton, Knowlton • **450 243-0005**
www.docteurstan.com

3146009

3292231

CHORISTES RECHERCHÉS

Le Choeur de la Fondation

Faites partie du **Chœur de la Fondation**
et chantez aux côtés du ténor **Marc Hervieux**
lors du concert-bénéfice…

Le Grand Chœur de Noël à Notre-Dame
LES 6 ET 7 DÉCEMBRE 2013



Séance d'information :
Le lundi 26 août à 19 h
Centre culturel France-Arbour
Local 100 - 279, rue Principale
Inscription et information :
450 375-8030 • info@fondationchg.org

PRATIQUES : **Tous les lundis à 19 h**
Sous la direction de Pierre-André Ducharme

FONDATION
DU CENTRE HOSPITALIER
DE GRANBY
HÔPITAL | CLSC | CHSLD
www.fondationchg.org

Le Choeur de la Fondation se joindra aux autres chorales participantes de la région afin de former un ensemble de près de 200 chanteurs lors du concert.

3284652

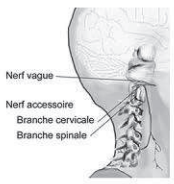
Centre Myothéra

Vous souffrez de :
- Bursite - Capsulite
- Migraine
- Tunnel carpien
- Douleurs articulaires
- Sciatique
- Tendinite
- Maux de dos
- Épine de Lenoir
- Fascéite plantaire
- Engourdissements

Traitement vraiment efficace
éprouvé depuis 10 ans - recommandé par les médecins
reçus d'assurances émis

La migraine de tension - Maux de tête :
c'est l'inflammation d'un nerf occasionnée par la tension d'un ou plusieurs muscles du cou qui s'attachent aux vertèbres cervicales.

Le nerf responsable de la migraine de tension est le nerf accessoire puisque c'est le seul nerf qui est à la fois crânien et spinal. Il sort entre les vertèbres C1 à C5. Il est aussi relié au nerf vague qui lui est responsable des nausées ou vomissements.



Notre technique consiste à :
Détendre les muscles tendus qui tirent sur les vertèbres, réduisent l'espace intervertébral et frottent sur les nerfs. Nous forçons manuellement les fibres musculaires à se relâcher. Ceci redonne la souplesse au muscle qui recommencera à travailler normalement et ce, même si la situation perdure depuis longtemps. Une fois le muscle détendu, il cessera de tirer sur les vertèbres et l'inflammation du nerf se résorbera d'elle-même.

450-994-2911
www.techniquerollin.com
Seul centre autorisé de la **TECHNIQUE ROLLIN**
84, rue Centre, Granby, J2G 5B6



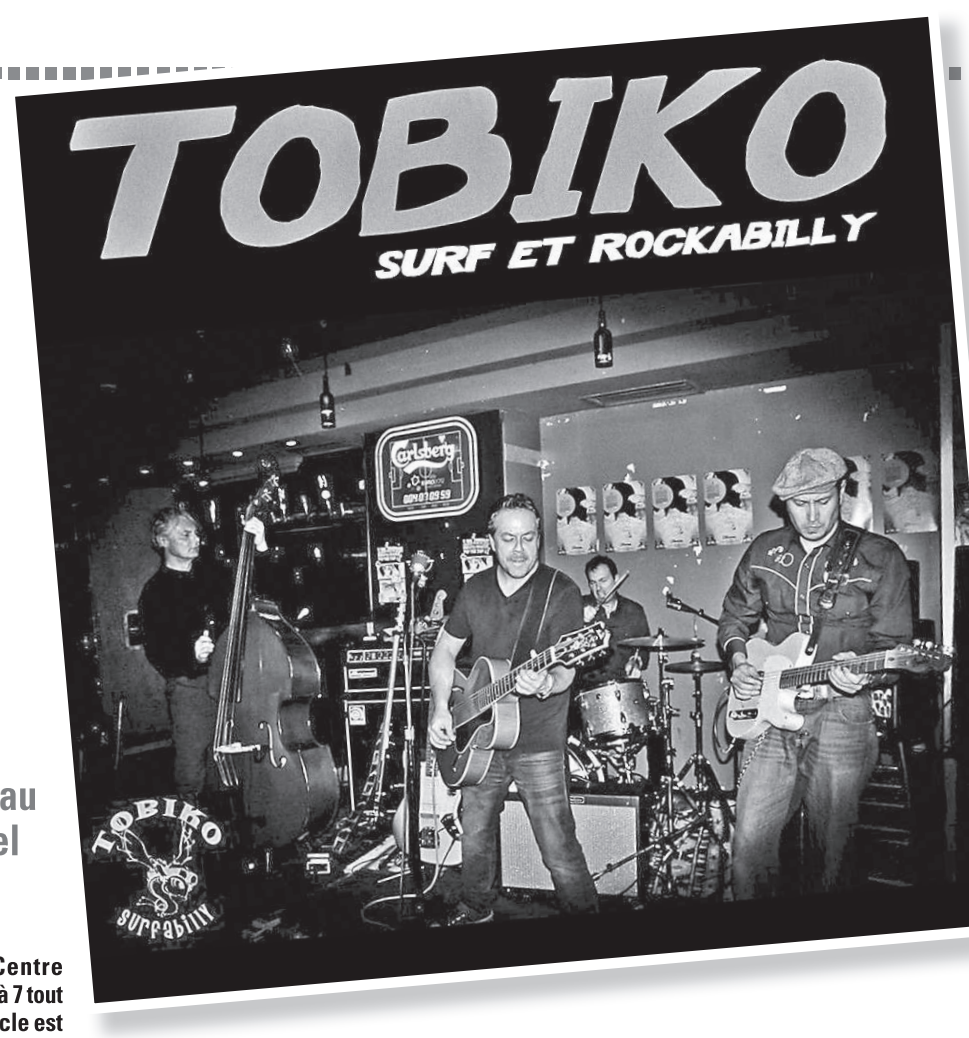


Ça bouge à Shefford !

Les Bérets Swingnants.

■ **SHEFFORD**— Forte du succès de sa première édition mettant en vedette les Swinging Sisters, la municipalité du Canton de Shefford invite ses citoyens à sa deuxième matinée musicale qui aura lieu le 18 août, de 10 h 30 à 12 h, au parc de la Mairie (intersection, chemin Picard et route 112) avec pour artistes invités Les Bérets Swingnants. En cas de pluie, la prestation sera reportée au samedi 24 août.

Apportez votre chaise. Café en vente sur place. Les Bérets Swingnants se composent de quatre musiciens professionnels ayant une solide expérience de la scène musicale jazz. Ils puisent leur répertoire dans les grands noms de la chanson française, revisitée à la manière jazz, manouche, bossa, samba et autre chacha. Venez fredonner les airs des grands interprètes de la chanson francophone d'hier et d'aujourd'hui. Le groupe est formé de Michel Guignet au chant et à la trompette, Claude Prud'homme à la guitare, Bernard d'Anjou à la basse et de Philippe Blanc à la batterie. Aussi, la municipalité du Canton de Shefford invite la population de la région à un grand rassemblement lors de l'événement La rue principale d'un jour qui se tiendra le samedi 24 août, de 9 h à 16 h, aussi au parc de la Mairie. Cet événement vise à promouvoir et faire connaître les artistes, artisans, producteurs locaux et les différents organismes de la région, ainsi qu'à favoriser l'échange entre citoyens. Une section sera aussi réservée aux résidants de Shefford pour une gigantesque vente de garage. Vous y retrouverez aussi de l'animation pour toute la famille avec maquillage, ballons, jeux de kermesse, petit manège, casse-croûte, maïs, spectacles et animation musicale. Reportée au dimanche 25 août en cas de pluie.



5 à 7 musical au Centre culturel St-John

BROMONT — Le Centre innove en offrant ses 5 à 7 tout en musique. Le spectacle est de 17 h 30 à 18 h 30 ce qui permet par la suite aux spectateurs de découvrir les restaurants et boutiques du Vieux-Village de Bromont. Le vendredi 16 août, le Centre accueille Tobiko, un projet musical né d'un dépoussiérage de musiques rétro dans les sillons de vieux disques vinyles oubliés. Le groupe présente une sélection de morceaux musicaux accessibles à tous. Le groupe est composé de Christian Gauthier et Jérémy Anquetil de Bromont et de Francis Labranche et Dany Giard de Granby. Quatre nostalgiques d'une époque qui voient en cette opportunité un horizon moderne et futur sans limites. C'est 7 $ par personne. Le Centre culturel est situé au 593, rue Shefford. Information et billetterie : 450 534-2006 ou au www.centreculturelstjohn.com

SOLDES D'ÉTÉ

chez matelas gemo

www.meublesgemo.com

«F» INTERNATIONAL
MATELAS «FOAM» SIMPLE 39 po
Rég. : 149 $ **- RABAIS: 50 $**
LIQUIDATION D'ÉTÉ **99$**

MATELAS ULTIMA DOUBLE 54 po
390 ressorts, supports latéraux
Rég. : 359 $ **- RABAIS: 90 $**
LIQUIDATION D'ÉTÉ **269$**

Sealy

MATELAS PROVIDENCE QUEEN 60 po
825 ressorts ensachés, Eurotop
Rég. : 1 189 $ **- RABAIS: 490 $**
LIQUIDATION D'ÉTÉ **699$**

MATELAS SMART LATEX QUEEN 60 po
Latex naturel
Rég. : 1 649 $ **- RABAIS: 480 $**
LIQUIDATION D'ÉTÉ **1 169$**

MATELAS PROGEL 10,5 QUEEN 60 po
Mousse thermosensible infusée au gel
Rég. : 1 669 $ **- RABAIS: 470 $**
LIQUIDATION D'ÉTÉ **1 199$**

Simmons

MATELAS BACKGUARD BORDEAUX QUEEN 60 po
800 ressorts ensachés, 5 zones
Rég. : 949 $ **- RABAIS: 270 $**
LIQUIDATION D'ÉTÉ **679$**

MATELAS BEAUTYREST TAYLOR KING 78 po
1024 ressorts ensachés
Rég. : 1 009 $ **- RABAIS: 270 $**
LIQUIDATION D'ÉTÉ **739$**

MATELAS BEAUTYREST KILBRIDE
980 ressorts ensachés, World Class
Rég. : 1 379 $ **- RABAIS: 580 $**
LIQUIDATION D'ÉTÉ **799$**

NATURA

MATELAS SENSATION KING 78 po
Rég. : 2 499 $ **- RABAIS 1 500 $**
LIQUIDATION D'ÉTÉ **999$**

MATELAS SOLACE DOUBLE 54 po
Rég. : 2 259 $ **- RABAIS 1 170 $**
LIQUIDATION D'ÉTÉ **1 089$**

SOMMEX

MATELAS NAGANO QUEEN 60 po
800 ressorts ensachés, périmètre de mousse
Rég. : 899 $ **- RABAIS: 400 $**
LIQUIDATION D'ÉTÉ **499$**

MATELAS BALI QUEEN 60 po
1020 ressorts ensachés, périmètre de mousse
Rég. : 999 $ **- RABAIS: 400 $**
LIQUIDATION D'ÉTÉ **599$**

Plusieurs autres spéciaux en magasin

4 spécialistes - 1 adresse

633, Dufferin I Granby
450.372.5896

MEUBLES GEMO | CORBEIL ÉLECTROMÉNAGERS | CENTRE HI-FI

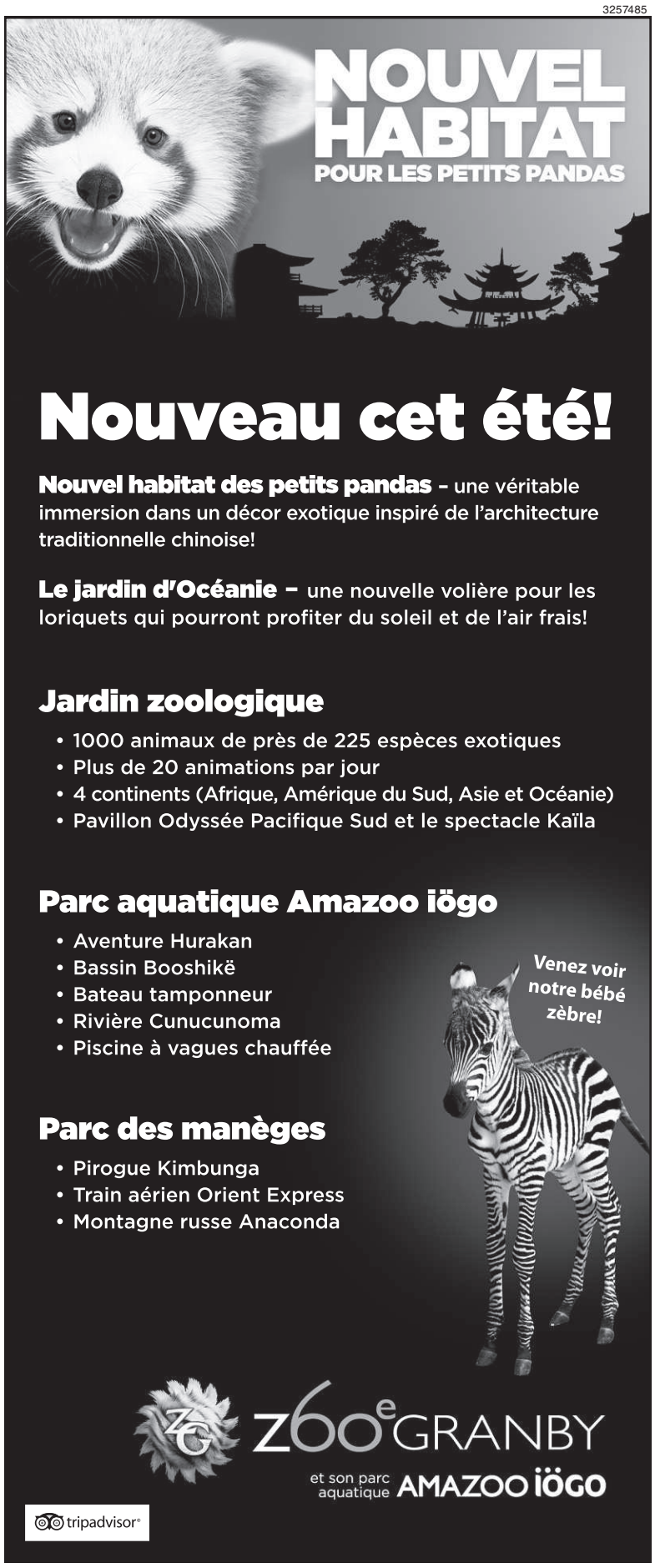
Deux cadets du corps de cadets 291 Waterloo se distinguent

BAGOTVILLE — Le cadet Jordan Russell et le cadet Nicolas Marois, du corps de cadet 291 Waterloo, ont été nommés meilleurs cadets des divisions Kingston et Edmonton pour le cours d'instruction générale. Originaires de Waterloo, Jordan et Nicolas se sont démarqués des autres cadets de leurs sections par leur tenue, leur motivation, leur conduite et leurs accomplissements. Pendant les deux semaines du cours d'instruction générale, Jordan et Nicolas ont eu la chance de participer à plusieurs spécialités du programme des cadets. Ils font partie du programme des cadets depuis un an. Âgés de 13 ans, ils ont commencé leur camp le 7 juillet dernier. Le Programme des cadets est un programme jeunesse accessible, sans frais, qui s'adresse à tous jeunes de 12 à 18 ans. Il vise le développement personnel qui forme de meilleurs citoyens aptes à relever les défis d'une société moderne et compétitive. Il offre un encadrement, des activités et des outils solides. Pour plus d'information sur le Programme des cadets du Canada, composez le 1-800-681-8180 ou visitez le www.cadets.ca


Division Edmonton.


Division Kingston.

3257485



Des vitamines et minéraux pour mieux dormir

Une bonne nuit de sommeil, c'est rare? Si vous dormez mal, c'est peut-être à cause d'une déficience en vitamines ou minéraux.

Le site santé Livescience a publié un article sur trois problèmes de sommeil courants et les trois nutriments qui pourraient les solutionner.

Insomnie

L'insomnie: des études ont prouvé qu'il s'agissait d'un des symptômes de la déficience en magnésium. Pour en trouver: les légumes à feuilles vert foncé, les graines de citrouille, les haricots et les lentilles sont des sources excellentes.

Se réveiller tôt

Le réveil de bonne heure: cela peut être dû à un manque de potassium, explique Livescience. Des études ont révélé que les suppléments de potassium peuvent aider à rester endormi toute la nuit: on trouve cet élément dans les haricots, les légumes-feuilles, les avocats, les pommes de terre au four et, en moindre mesure, dans les bananes.

Fatigue

La fatigue dans la journée: ceci peut être causé par une quantité de facteurs différents, comme le stress, mais d'après une étude publiée l'an dernier dans le *Journal of Clinical Sleep Medicine*, il existe «une forte corrélation» entre la somnolence excessive dans la journée et la déficience en vitamine D. Les rayons du soleil sont une excellente source de vitamine D, ainsi que l'espadon, le saumon, le thon et les produits laitiers fortifiés.



Source: RelaxNews

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec

DERNIÈRE CHANCE !

JUSQU'À VENDREDI!

SOUS LES TENTES CHEZ MAZDA DE GRANBY

~~DIMANCHE 11 AOÛT DE 9 H À 17 H~~
~~LUNDI 12 AOÛT DE 9 H À 21 H~~
~~MARDI 13 AOÛT DE 9 H À 21 H~~
MERCREDI 14 AOÛT DE 9 H À 21 H
JEUDI 15 AOÛT DE 9 H À 21 H
VENDREDI 16 AOÛT DE 9 H À 17 H



L'ÉVÉNEMENT
SPRINT FINAL 2013

POUR 3 JOURS SEULEMENT
DU 11 AU 16 AOÛT



250 000$ EN RABAIS AUTORISÉS!
LES SKYACTIV LES PLUS ABORDABLES AU PAYS!



120 MAZDA LIQUIDÉS À 0% JUSQU'À 84 MOIS

SUR TOUS 2013-2014
DES **BONI$$$$** JUSQU'À **1500$**

GARANTIE DOUBLÉE **10 ANS 200 000 KM**

+ PNEUS **À VIE**





EXCLUSIF POUR L'ÉVÉNEMENT :



MAZDA 2 2013
À PARTIR DE **11 900$**



MAZDA 3 2013
À PARTIR DE **13 900$**



SPÉCIAL 2014
0% À L'ACHAT **+BONI$!**



DÉMO SKYACTIV
RABAIS JUSQU'À **4 000$**

SPÉCIAL LOCATION
À PARTIR DE
158$/MOIS 0$ COMPTANT

JUSQU'À VENDREDI! FAITES VITE!
C'EST LE SPRINT FINAL ET TOUS LES 2013 DOIVENT PARTIR!

mazda » **MAZDA DE GRANBY**

1280, rue Principale
450 378-6222 • www.mazdadegranby.com

Quantités limitées sur 2013. Rabais de 4000$ taxes incluses sur Mazda 3 SKYACTIV 2013 sélectionnés en stock. Ce rabais est applicable en achat comptant seulement. Mazda 3 2013 : à partir de 13 900$ incluant un rabais de 3950$ applicable en achat comptant. 350 Mazda à 0% = Financement 0% disponibles sur tous les 2013-2013 en stock et ce, jusqu'à 36 mois, 0% jusqu'à 84 mois en vigueur sur Mazda 3 2013 / Mazda 5 2013. Des bonis de 1500$ en vigueur sur Mazda 3 en location seulement. Boni de 500 à 1000$ offert sur Mazda 2013 à l'achat et location. Boni de 400$ offert sur CX-5 2014 et Mazda 6 2014. Mazda 5 2013 : location 60 mois à partir de 158$/mois 0$ comptant, inclus un boni de 1500$. Limite de 20 000km/an, 0,10$ du km excédentaire. Mazda 2 2013 : à partir de 11 990$ Transport et préparation inclus dans les prix. Garantie 10 ans 200 000km et pneus 4 saisons à vie offerts gratuitement sur tous les véhicules neufs vendus en inventaire, des conditions s'appliquent, les clients doivent faire leur entretien régulier recommandé chez le concessionnaire vendeur, tous les détails sur place. 850 000$ en rabais total autorisés sur tous l'inventaire restant. Tous ces offres sont en vigueur du 11 au 16 aout seulement. Offres sujettes à changement sans préavis. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Taxes en sus.

BRÈVES

ACTIVITÉS COMMUNAUTAIRES

À VOTRE AGENDA

Jeux scéniques de la Passion

GRANBY — Soirée de danse le samedi 17 août, à 19 h, au sous-sol de l'église Immaculée-Conception, 437 Denison Ouest. Musique : Mario Dulude et Nicole Stratford. Coût : 8 $. Apportez vos consommations.

Jouer au golf pour la sclérose en plaques

GRANBY — En partenariat avec le club de golf Granby St-Paul, la Société canadienne de la SP de Granby et régions offre des billets pour un droit de jeu de 18 trous à pied au coût de 20 $, valide sur semaine, du lundi au vendredi, jusqu'au 1er septembre. Les billets sont disponibles à la Taverne des loisirs située au 588, rue St-Charles Sud et à la Boutique des Livres de l'eSPoir au 837, rue Cowie. L'argent amassé par la vente des billets sera entièrement remis à la section Granby pour financer les services des membres d'ici. Information : 450 776-1106.

Alcooliques Anonymes

GRANBY — Si vous pensez que votre consommation d'alcool est devenue un problème dans votre vie, des réunions se tiennent à Granby, Bromont, Sutton, Knowlton, Waterloo, Cowansville et Farnham.

Information : 450 405-9321 ou www.aa-quebec.org

Âge d'or Princesse

GRANBY — Dîner blé d'Inde gratuit pour tous les membres en règle le dimanche 18 août, à 12 h, pétanque, billard et après-midi de danse pour tous, au local. Animation musicale : DJ Muriel.

La Grande randonnée Parkinson

GRANBY — Le grand public est invité à marcher avec les personnes atteintes de la maladie de Parkinson et leur famille le dimanche 22 septembre, dès 13 h, au parc Daniel-Johnson. La collecte de fonds ira majoritairement à la recherche. Inscrivez-vous en ligne au www.granderandonneeparkinson.ca ou communiquez avec Annie Giasson au 450 578-4117 ou Réginald Lessard au 450 405-2712.

Ligue de quilles de l'Amitié

GRANBY — Pour les retraité (e) s et semi-retraité (e) s, une nouvelle saison de quilles débutera la première semaine de septembre, le lundi et vendredi après-midi, au Royaume des Quilles situé au 151, rue Denison Est. Inscriptions jusqu'au vendredi 23 août. Information : Francine Deslandes au 450 777-5801 ou Pauline Crevier au 450 777-4435.

Formation Albatros

GRANBY — Formation de 36 heures pour préparer les bénévoles à l'accompagnement de personnes ayant reçu un diagnostic sévère et qui vivent la dernière étape de leur vie. Les cours seront offerts les samedis 7, 14, 28 septembre, 5, 19 octobre et 2 novembre, de 9 h à 12 h et de 13 h 15 à 16 h 15. Les inscriptions auront lieu, en personne, le vendredi 23 août, de 13 h à 16 h et de 18 h à 21 h au presbytère Notre-Dame au 252, rue Principale. Coût : 100 $.

Information : 450 776-1120.

Association des Coeurs Allégés

GRANBY — Pique-nique et épluchette de blé d'Inde le samedi 17 août, à 13 h, au MAHG situé au 33, rue Fairfield.

Information : Jacqueline au 450 372-9018.

Cours d'ordinateur

GRANBY — Inscription aux cours le mercredi 28 août, de 9 h à 11 h 30, au club d'Âge d'or situé au 95, boul. Leclerc Est. Cours débutant Internet et photo numérique.

Information : 450 378-2545.

Centre Jean-Paul-Régimbal

GRANBY — Vingt-cinquième anniversaires du décès de Jean-Paul Régimbal, o.ss.t. du samedi 7 septembre à 13 h au dimanche 8 septembre à 13 h. Réservation obligatoire. Quarante-huit heures d'adoration du vendredi 13 septembre à 16 h au dimanche 15 septembre à 16 h. Journée des aînés le mercredi 18 septembre, de 9 h à 16 h, avec Denis Petitclerc. Réservation obligatoire. Les rencontres ont lieu au 200 boul. Robert.

Information : 450 372-5125.

Accompagner la vie

BROMONT — Formation de 24 heures sur l'accompagnement des personnes en fin de vie et des personnes en deuil. Cette formation s'adresse à la population, aux futurs bénévoles, aux intervenants du domaine de la santé et à toutes personnes intéressées par le sujet ou qui souhaitent accompagner un proche. La formation aura lieu les samedis 21 septembre, 5 et 19 octobre, de 8 h 30 à 16 h 30, à la Maison Au Diapason, 900 de l'Émeraude. Places limitées. Coût : 90 $. Inscription obligatoire. L'inscription sera effective sur réception du paiement.

Information : 450 266-4342, poste 5-5322.

Ressource deuil

BROMONT — L'Équipe d'accompagnement Au Diapason offre une démarche de soutien aux personnes qui vivent le deuil d'un être cher. Douze rencontres auront lieu le mardi toutes les deux semaines, de 13 h à 16 h, dès septembre. Une rencontre préalable est obligatoire avant votre inscription. Information : Johanne Roy au 450 266-4342, option 5, poste 5322.

Fête des générations

COWANSVILLE — Grande fête familiale le samedi 24 août dès 11 h, au Centre de la nature. Apportez votre pique-nique, vos consommations et venez déguster gratuitement du blé d'Inde. En cas de pluie, la fête est remise au lendemain.

Centre Femmes des Cantons

COWANSVILLE — Le Centre est ouvert le lundi de16 h à 21 h et du mardi au vendredi de 9 h à 16 h, sauf le lundi 19 août où les portes seront fermées. Le Centre est situé au 119, boul. Dieppe. Le point de service du Centre à Farnham sera fermé pour l'été.

Information : 450 263-1028.

Âge d'or

COWANSVILLE — Épluchette de blé d'Inde le jeudi 29 août, à 12 h, au 154, rue Principale. Ouverture du bureau le mardi 3 septembre et des activités à 13 h. Carte de membre : Ginette au 450 263-5446 et location de la salle : Monique au 450 263-1844.

Société historique du Comté de Brome

KNOWLTON — Marché d'antiquités et d'artisanat le dimanche 18 août, de 9 h à 16 h, au 130, Lakeside. Information : 450 243-6782.

Club de la Bonne Humeur

LAC-BROME — Tournoi de pétanque et épluchette de blé d'Inde le mercredi 28 août, au 5, chemin Mill. Inscriptions dès 8 h 30. L'épluchette suivra après le tournoi vers 14 h 30. Coût : 5 $. Notre tournoi est ouvert à tous les membres de la Fadoq-Estrie. Journée portes ouvertes le samedi 31 août, de 13 h à 17 h, au 5, rue Mill. Profitez de l'occasion pour renouveler votre carte de membre.

Âge d'or

WATERLOO — Déjeuner le jeudi 15 août, à 9 h, au restaurant du Parc.



La Loto-Fondation fait une autre heureuse

GRANBY — Le 8 août dernier, la Fondation du Centre hospitalier de Granby a fait une personne heureuse en procédant au huitième tirage de la Loto-Fondation. Bon voyage à Huguette Lussier qui a remporté un crédit-voyage d'une valeur de 4 000$. Sur la photo, André Larocque, directeur général de la Fondation du CHG, et la gagnante, Huguette Lussier.



Grande gagnante de la boutique Les livres de l'eSPoir

GRANBY — Dernièrement, la boutique Les Livres de l'eSPoir, a procédé au tirage d'un ordinateur portable d'une valeur de 600$ parmi tous les participants du concours, tenu au kiosque sur la rue Principale pendant la Fête des mascottes 2013. Sur la photo, dans l'ordre habituel: Daniel Clément, commanditaire de la boutique Liquidation Damadyo, Nancy Hénault, gagnante du portable, Frédéric Guillet, commanditaire de la compagnie Service Informatique Eagle, ainsi que Lucille Dignard directrice de la Société canadienne de la sclérose en plaques. Merci à tous nos clients d'encourager la Section Granby et régions afin de soutenir nos membres atteints de la sclérose en plaques.

3293195

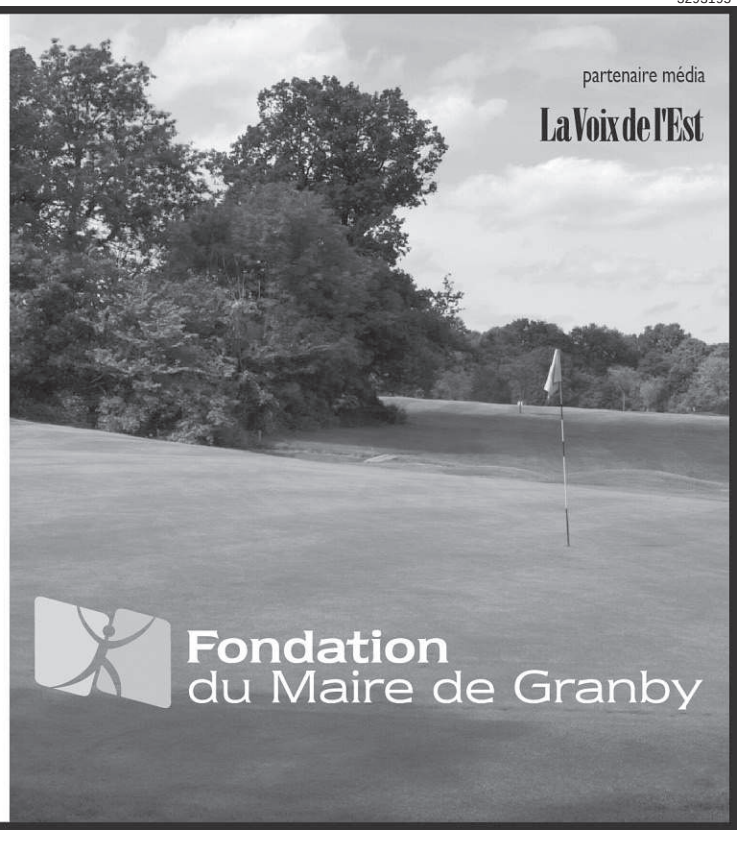
UNE PARTIE DE GOLF POUR 20 $
Un coup de main inestimable pour les jeunes de Granby

Lundi, le 19 août 2013
Les lundis Golf-O-Don
du Club de Golf Granby St-Paul
au profit de la Fondation du Maire de Granby.

GOLF GRANBY ST-PAUL

Don de 20 $ = 1 droit de jeu
Pour billets : 450 405-6241
Pour réserver votre départ : 450 378-9848

Toutes les recettes des droits de jeux seront remises à la Fondation du Maire de Granby. La Fondation contribue financièrement à la concrétisation de projets communautaires dédiés à la jeunesse de Granby.



3281890

#1 PLOMBERIE SABOURIN



632, rue Dufferin, Granby
plomberiesabourin.com
450 372-1138

DERNIÈRE CHANCE !

JUSQU'À VENDREDI!

CHEZ KIA DE GRANBY ET KIA DE COWANSVILLE

X X X

MERCREDI 14 AOÛT DE 9 H À 21 H

JEUDI 15 AOÛT DE 9 H À 21 H

VENDREDI 16 AOÛT DE 9 H À 17 H



L'ÉVÉNEMENT

SPRINT FINAL 2013

POUR 3 JOURS SEULEMENT

DU 11 AU 16 AOÛT





210 VÉHICULES LIQUIDÉS AU MAXIMUM

NOS DERNIERS 2013 DOIVENT PARTIR



LES PLUS BAS PRIX DE L'ANNÉE

GARANTIE DOUBLÉE

10 ANS 200 000 KM

\+ VOS PNEUS **À VIE**

INCLUS GRATUITEMENT SUR TOUS KIA NEUVES



SOUS-COMPACTE 2013
EN ACHAT À PARTIR DE **82$/2SEM**



COMPACTE 2013
EN ACHAT À PARTIR DE **95$/2SEM**



INTERMÉDIARE 2013
RABAIS JUSQU'À **5 500$**



VUS 2013
RABAIS JUSQU'À **7 000$**



SPÉCIAL DÉMONSTRATEURS AU PRIX COÛTANT!

FORTE, RONDO, SORENTO 2014
TOUS À 0% JUSQU'À 84 MOIS

LES MEILLEURS PRIX AU QUÉBEC!

JUSQU'À VENDREDI! FAITES VITE!

C'EST LE SPRINT FINAL ET TOUS LES 2013 DOIVENT PARTIR!

KIA

» KIA DE GRANBY
1340, rue Principale • **450 777-0332** • www.kiagranby.com

» KIA DE COWANSVILLE
403, rue de la Rivière • **450 263-6000** • www.kiacowansville.com

Quantités limitées sur 2013. Rabais jusqu'à 5 500$ / 7000$ sur Optima hybride 2013 / Sorento 2013. Ces rabais sont applicables en achat comptant seulement. Rio / Soul = financement de 0% jusqu'à 84 mois = paiements aux 2 semaine de 82$ / 95$ aux 2 semaines, 0$ / 0$ comptant initial exigé. Obligation totale 14 924$ / 17 290$ $. Financement 0% jusqu'à 84 mois disponible sur tout Forte / Rondo et Sorento 2014. Démonstrateurs 2013 offerts au prix coûtant. Une preuve sera fournie aux clients. Garantie 10 ans 200 000km et pneus 4-saisons à vie offerts gratuitement sur tous les véhicules neufs vendus en inventaire, des conditions s'appliquent, les clients doivent faire leur entretien régulier recommandé chez le concessionnaire vendeur, tous les détails sur place. Tous ces offres sont en vigueur du 11 au 16 aout seulement. Offres sujettes à changement sans préavis. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Taxes en sus.



Les HellBilly's, de Granby: Keno Beauregard et Dominic Thibeault.

Le Festival du Triangle Noir revient

SAINT-CÉSAIRE — Le comité organisateur du Festival du Triangle Noir en est à ces derniers préparatifs afin d'offrir une 6e année à la hauteur des attentes. Le Festival se déroulera les 16 et 17 août à la halte routière de Saint-Césaire située sur la route 112. Les têtes d'affiche du Festival seront présentées le vendredi soir : Les HellBilly's, de Granby (notre photo), BloodShot Bill et le célèbre groupe punk rock québécois WD-40. Le samedi soir, vous pourrez profiter d'un après ska et, en fin de soirée, les groupes Fléau Noir, de Saint-Césaire, K-Man and the 45, Mononc Serge et les Sportifs ainsi qu'un des groupes québécois les plus connus de la scène alternative, The Planet Smashers, se produiront sur scène. Le site ouvre à 16 h 30 le vendredi et à 13 h le samedi. Les billets, à la porte, se vendront à 13 $ pour la journée et 15 $ pour la passe pour la fin de semaine. En plus des spectacles sous le chapiteau, les gens pourront en voir d'autres toute la fin de semaine sur la scène acoustique installée au marché public. Vous pourrez y entendre, entre autres, les groupes de St-Jean Capitaine Barnak et le Chansonnier Barbare le vendredi soir et, le samedi, vous pourrez y voir, en après-midi ska, G-Martin-G, de Saint-Césaire et Ghetto Blaster, de la Suisse. Au marché public, vous pourrez y retrouver plusieurs artisans de la région ainsi que Merlin Camiré, présent tout le week-end pour y peindre en direct. Bar et restaurant sur place ainsi qu'un kiosque de la Maison des Jeunes des Quatre Lieux où vous y trouverez maïs, bonbons et breuvages. Aussi, tournoi de taureau mécanique le vendredi soir. Pour information, vous pouvez visiter le site Internet suivant : www.festivaldutrianglenoir.com ou par téléphone au 450 330-3833.

3288044



VOUS DÉSIREZ PLUS D'INFORMATIONS: Questions générales? Fonctionnement? Abonnement express? Conseils? Contactez-nous au 1-855-529-3479. Ouvert 7 jours sur 7 / 24 heures sur 24.

FEMME CHERCHE HOMME

COQUETTE JOUEUSE DE CRIB, Cowansville, 54 ans, est non-fumeuse, aime la marche et aller au resto, désire rencontrer un Homme, étant respectueux et romantique, ayant un bon sens de l'humour, avec qui partager une belle complicité sans artifices. **358386**

EN TOUTE AMITIÉ AVEC HÉLÈNE! Femme du début 50aine, 5', de taille et poids prop, désire H, avec qui sortir, faire activités et développer belle amitié. **362146**

NOUVELLEMENT INSTALLÉE À GRANBY, femme de 42 ans, 5'3", de taille et poids prop, blonde aux yx verts, a emploi en santé, veut H, pour but sérieux, partager activités. **361733**

BELLE DAME EN QUÊTE D'UN GENTILHOMME, 63 ans, 5'5", 128 lb, chev naturels, autonome, stable, travaille à temps plein, aime cuisine, arts, musique, cinéma d'auteurs, animaux, veut H, n-fum, distingué, doux et optimiste. **357166**

JEUNE ET SÉRIEUSE, jeune femme de 20 ans, a emploi, aimerait bien rencontrer H dans 20-30aine, pour relation stable à long terme. **361321**

SI MES ATTENTES T'INTERPELLENT... Retraitée de Granby, 56 ans, 5'5", 128 lb, brune aux yx noisettes, en santé, aime golf, sports nautiques, désire H, 5'8" et plus, mince, n-fum, jeune de coeur, but sérieux. **355360**

CHANTEZ-LUI LA POMME! Granbyenne âgée dans 50aine, 5'4", n-fum, féminine, jeune de coeur, rêveuse, souriante, positive, d'agréable compagnie, aime rire, roller, vélo, cherche amoureux sportif, 5'7" et plus. **358712**

CE N'EST PAS UNE FILLE DE GANG, Granby, 44 ans, grassette, n-fum, jolie, calme, a bon emploi, aime cuisine à 2, pêche, désire H 36-50 ans, 6', 200 lb, n-drogué, propre, débrouillard, ayant bon emploi et auto. **361227**

JOLIE BLONDE AUX YX BLEUS, Granbyenne de 75 ans, n-fum, sobre, app jeune, aimerait rencontrer bel H, avec chev, d'app jeune, fidèle et sincère. **356834**

COMMENÇONS PAR UNE BELLE AMITIÉ! Dame de 56 ans, 119 lb, n-fum, féminine, souriante, autonome, a sens de l'humour et passé réglé, aime voyages, spectacles, désire bel H, franc, sensé, sensible et attentionné. **325912**

GRANBYENNE AU COEUR REMPLI D'AMOUR, balance de 58 ans, sympa, fidèle, a grand cour, aime marche, resto et films collés à la maison, recherche H 57-62 ans, avec qui briser solitude et peut-être plus. **360004**

COMBLER UN MANQUE PHYSIQUE, belle femme dans mi 50aine, 5'6", a humour et tendresse, veut amant à temps partiel, 5'10"-6'2", taille et poids prop, fidèle, mature, bien dans sa peau et tête. **361847**

ROMANTIQUE PETITE TAUREAU, Dame d'Acton Vale, 5'3", 155 lb, chev châtain-clairs, yx verts, autonome, fidèle, sans enfant, aime camping, cocooning, désire H 50-60 ans, 5'3" et plus, poids prop, à l'écoute. **328732**

ELLE T'OFFRE UNE VIE DE BONHEUR! 60 ans, 5'2", 140 lb, app jeune, vit à la campagne, a animaux, aime faire l'amour et boire bon vin, recherche H 50-60 ans, ayant goûts simples, pour vivre relation amoureuse. **300735**

SI TU VEUX JASER UN PEU PLUS... Granby, jeune maman de 26 ans, 5'3", 200 lb, chev bruns, yx bruns, veut H, sobre, n-drogué, ayant humour et sachant ce qu'il veut. **362153**

IRIS VEUT RIRE ET SE CHANGER LES IDÉES! Belle Latina hondurienne de 22 ans, 5'1", 115 lb, chev noirs, yx bruns, basanée, nouvelle à Granby, a emploi en soins infirmiers, cherche H, communicatif et travaillant. **360965**

CETTE JEUNE MAMAN N'EST PAS ICI POUR NIAISER, Montérégie, 28 ans, 5'8", passionnée, sociable, fidèle, sportive, généreuse, aime plein air, veut H, même région, n-fum, sérieux, pour relation affectueuse stable. **358546**

NATHALIE SE SENT BIEN SEULE, Granby, 46 ans, 5'8", 190 lb, chev châtain-brun, yx bruns, a bon caractère et humour, veut H 50-51 ans, 5'8" et plus, sans dépendance, autonome et charmant, pour but sérieux. **362590**

ANDRÉE, BELLE MUSICIENNE AUX YEUX BLEUS, Granby, 69 ans, 5'7", 135 lb, veut H, doux, respectueux, simple, propre et honnête dans sa démarche, avec qui faire plus ample connaissance et partager même foi. **354023**

RIRE ET CHANTER AVEC GABRIELLE! Divorcée de 52 ans, 5'3", 125 lb, a emploi saisonnier, aime animaux, pêche, ciné, désire H 49-55 ans, n-fum, sobre, compréhensif, aimant marche, baignade, pour activités. **357614**

LAISSEZ-LUI DONC UN PETIT MESSAGE! Granbyenne de 58 ans, simple, joviale, sincère, romantique, aime marche, resto, soirées intimes à 2, veut H 58-62 ans, pour avenir sérieux. **361860**

TOUTE MENUE ET DÉLICATE, Cowansville, 59 ans, 5'5", 120 lb, aime nature, lecture, marche, désire rencontrer H 50aine-début 60aine, ayant mêmes intérêts, pour être amis et plus en apprenant à se connaître. **358780**

SUR LE BORD D'UN FEU DE CAMP AVEC ELLE! Cowansville, 42 ans, 5'5", surplus de poids, chev bruns, yx bleus, charmante, attirante, aime lecture, nature, veut H, pour relation basée sur honnêteté, amour et respect. **356597**

JEUNE VEUVE FACILE À VIVRE, 69 ans, autonome, propre, demeure à la campagne, veut H, afin de faire connaissance et devenir bons compagnons de vie. **355279**

GRANBYENNE SOUHAIANT COMBLER SA SOLITUDE, 5'4", souhaite rencontrer ami 68-72 ans, de même région, n-fum, jeune de caractère, pour aller dîner ensemble ou prendre un café de temps en temps. **360873**

VIVE LES VOYAGES AU BORD DE LA MER! Retraitée de 68 ans, 5'1'', poids prop, n-fum, propre, aime musique country, vélo, marche, recherche compagnon 68-70 ans, n-fum, pour activités et bons moments. **350515**

AMOUREUX RECHERCHÉ! Granbyenne de 50 ans, 5'2", chev et yx bruns, réservée, sincère, aime randonnée en nature, musique, désire H 45-55 ans, n-fum, poids prop, ayant goûts semblables, pour but sérieux. **355879**

QUAND LE PASSÉ EST BIEN RÉGLÉ, Femme de Bromont, 55 ans, 5'6'', 125 lb, fum mais à l'extérieur seulement, recherche H, 5'8" et plus, ayant passé bien résolu, avec qui poursuivre but sérieux. **356740**

TRUCS ET ASTUCES

COMMENT RÉPONDRE À UNE ANNONCE?

1- COMPOSEZ LE NUMÉRO SELON VOTRE TYPE DE TÉLÉPHONE:
- RÉSIDENTIEL: 1-900-789-8032
- MOBILE: #7979

2- CHOISISSEZ L'OPTION 4 DU MENU PRINCIPAL.

3- ENTREZ LE NUMÉRO DE LA BOITE VOCALE SELECTIONNÉE.

4- LAISSEZ VOTRE MESSAGE DÉTAILLÉ.

COMMENT VOUS ANNONCER? C'EST SIMPLE ET GRATUIT!

1- COMPOSEZ LE NUMÉRO:
- 450-776-1555

A- SI NOUVEL UTILISATEUR:
- CHOISISSEZ L'OPTION 2 AFIN D'OBTENIR VOTRE BOÎTE VOCALE.
- SUIVEZ LES ÉTAPES DE L'INSCRIPTION

B- SI DÉJÀ MEMBRE:
- CHOISISSEZ L'OPTION 1 AFIN DE VOUS CONNECTER AVEC VOTRE BOÎTE VOCALE
- CHOISISSEZ L'OPTION 6 DU MENU PRINCIPAL ET ENREGISTREZ UNE NOUVELLE DESCRIPTION VOCALE

POUR VOUS MESDAMES!

L'ÉCOUTE DE VOS MESSAGES REÇUS ET LES DISCUSSIONS EN DIRECT SONT TOTALEMENT GRATUITES

RICANEUSE BRUNETTE AUX YEUX BLEUS, 57 ans, 5'3", poids prop, n-fum, franche, directe, a bon caractère, 2 chats, 1 chien, aime voyages, vélo, moto, désire H, de 5'8" et plus, n-fum, fidèle, cultivé, ayant bonnes valeurs. **346040**

EN TOUTE SIMPLICITÉ AVEC NICOLE, 50aine, 5'4", chev blonds, fum, sociable, joviale, simple, sans enfants, désire H 50aine, 5'8" et plus, simple, sans préjugés et aimant les gens. **362551**

JE GAGNE À ÊTRE CONNUE, femme de Granby, 56 ans, 5'5", quelques livres en trop, très sportive, a passé réglé, adore musique, spectacles, désire H du même âge, 5'8" et plus, poids prop, ayant affinités. **305354**

DÉVELOPPER DE NOUVEAUX INTÉRÊTS! Granbyenne de 39 ans, 5'3", poids prop, châtaine aux yx bleus, ouverte, a 2 enfants, aime natation, désire H 45 ans et moins, joyeux, dynamique, travaillant, pour amitié et plus. **360390**

ÊTRE ENCORE MIEUX À DEUX! Granbyenne de 58 ans, 125 lb, n-fum, aime bouger, travaille encore, cherche H 50-60 ans, n-fum, de belle app et bien dans sa peau. **359184**

DOUCE ET SENSUELLE ANGÈLE, retraitée de 62 ans, 5'2", quelque lb en trop, chev poivre et sel, féminine, éduquée, aime resto et marche, convoite H, libre et disponible. **357164**

OÙ ES-TU GENTIL JEUNE HOMME? grande femme de 50 ans, désire H, 5'10" et plus, n-fum, buveur occasionnel, calme, simple, aimant nature, spectacles, jardinage, bricolage, pour partager vie tranquille à 2. **322446**

ELLE T'INVITE À LUI LAISSER UN MESSAGE, 56 ans, 5', 119 lb, sans dépendance, belle, féminine, fière, romantique, autonome, aime marche, voyages, désire bel H, taille et poids prop, honnête, ayant affinités. **294112**

BIENVENUE À TOUS LES BONS VIVANTS! Jolie blonde de la Montérégie, 72 ans, 5'5", n-fum, yx bruns, joyeuse, aime balades en auto, veut grand H 73-78 ans, poids santé, n-fum, propre, honnête, pour amour à long terme. **360373**

EN MOTO AVEC GINETTE! Petite Granbyenne de 53 ans, 5'1'', 110 lb, en couple, disponible mardi et 1 week-end sur 2 après 16h30, a moto, aime marche, resto, ciné, désire compagnon, avec qui faire moto. **361238**

BELLE FEMME RONDE, BLONDE AUX YEUX BLEUS, 45 ans, aime danse, musique, natation, marche et cuisiner, veut H 37-50 ans, pour relation à but sérieux. **355984**

BONNE CUISINIÈRE AYANT DE LA CLASSE, Cowansville, 64 ans, 5'5", poids santé, chev et yx bruns, n-fum, jolie, allure jeune et féminine, aime gym, danse, théâtre, voyages, désire H, pour bons moments à partager. **186939**

CHRISTINA EST PASSIONNÉE PAR LA VIE, Granby, 19 ans, 5'4'', blonde, yx verts, dynamique, sociable, aime musique, veut H, simple, dynamique, actif, aimant enfants, pour relation à long terme. **361921**

PÉTANQUE ET MINI-PUTT AVEC PIERRETTE! Granby, 70 ans, chev et yx bruns, n-fum, très affectueuse, aime pique-niques, théâtre et resto, souhaite connaître H 70-75 ans, ayant affinités. **360587**

IRAS-TU DANSER AVEC VALÉRIE? Granbyenne de 26 ans, n-fum, sobre, n-droguée, a fils, aime sortir, aller au ciné, camper, marcher, être en nature et regarder films collés, cherche H 26-36 ans, n-fum et semblable. **302870**

COMPLICITÉ DE LONGUE DURÉE, jolie dame dans 60aine, 5'1'', grand yx bleus, petites rondeurs, aime nature, spectacles, balades en auto, désire H 64 ans et plus, 5'8" et plus, poids santé, ayant humour et valeurs. **257239**

À CELUI QUI CROIT ENCORE À L'AMOUR! Femme de St-Césaire, 47 ans, 5'5'', 130 lb, chev noirs, yx bleus, fum, a fils (11 ans), aime chiens, travaille dans portes et fenêtres, veut bel H, de St-Césaire, pour du sérieux. **359033**

JOCELYNE, EN QUÊTE DE PARTENAIRE DE VOYAGE, 56 ans, 5', 119 lb, n-fum, féminine, autonome, désire H, avec qui voyager au Qc ou dans Sud, et plus si affinités. **360084**

CROIRE EN SON DESTIN, dame retraitée de 63 ans, 5', 120 lb, aime balades en moto, vélo, voyages, recherche H, sincère, sérieux et respectueux, aimant la vie, pour belle complicité amoureuse. **361335**

PETITE SOIRÉE COCOONING AVEC MARIE! Cowansville, 47 ans, chev longs poivre et sel, yx bruns, aime marcher, danser, dialoguer, souhaite H, avec qui développer relation amicale ou quelque chose de plus sérieux. **358390**

NANCY, BELLE FILLE GÉNÉREUSE, Rougemont, 28 ans, 5'8", 120 lb, chev et yx bruns, souriante, aime la vie et sorties, convoite bel H 40 ans et moins, pour amitié et plus. **358008**

CALME BRUNETTE, UN BRIN SOLITAIRE, Granby, 51 ans, 5'8", un peu grassette mais bien prop, aime jardinage, bricolage, ornithologie, désire H, 5'10'' et plus, doux, ordonné, fidèle, débrouillard, pour base solide. **354981**

PARTAGER DES MOMENTS INTÉRESSANTS, jolie femme bien en chair de 45 ans, n-fum, aime pêche, cuisine, nature, désire bel H 37-50 ans, grand, franc, débrouillard, ayant bon caractère et ne fréquentant pas les bars. **358709**

AU SON DU COUNTRY! Granbyenne de 68 ans, 5'1'', aime musique country, vélo, cartes, petits voyages, veut compagnon 68-70 ans, n-fum, propre, respectueux, pour festivals, activités et bons moments. **359729**

MARIE, FEMME SENSUELLE AIMANT L'AVENTURE! 47 ans, chev poivre et sel, gentille, respectueuse et a bon coeur, recherche H, sérieux, aimant nature et danse, pour partager diverses activités à deux. **357262**

BRISER LA SOLITUDE, jeune femme de 50 ans, 5'7", 115 lb, fum, aime soupers au resto, BBQ et sorties, veut compagnon, avec qui profiter des petits plaisirs de la vie. **358785**

ADEPTE DU CAMPING EN CAVALERIE, petite châtaine de 56 ans, 5', 119 lb, féminine, dynamique, autonome et romantique, a passé réglé, aime eau, marche, resto, désire bel H, n-fum, ayant affinités, pour but sérieux. **359559**

À LA MAISON, COLLÉS, COLLÉS, BRISER LA SOLITUDE, Granbyenne de 58 ans, fidèle, sincère, romantique, aime marche, resto, cherche H 58-61 ans, pour partager amour, complicité et bâtir bel avenir à deux. **357838**

POUR DE NOUVELLES CONNAISSANCES, jeune maman de 24 ans, sociable, étudie, a emploi, veut H, sociable, souriant, honnête, ayant sens de famille, pour amitié et plus. **361536**

DOUCE MOITIÉ, Cuisinière de Roxton-Falls, 57 ans, désire H, de même région, avec qui profiter de vie et avoir relation sérieuse. **356399**

AMITIÉ D'ABORD, femme de 35 ans, taille et poids prop, chev noirs, yx bleus, aime vie et simplicité, désire H, authentique, intelligent, sachant s'amuser, pour nouvelle amitié et plus. **362180**

AIME-VOUS AUSSI LA PÉTANQUE? Petite dame de 71 ans, 5'1", n-fum, aime mini-putt, spectacles, petits voyages et sorties au resto, cherche à connaître H 70-75 ans, ayant certaines affinités. **359464**

LES CHOSES SIMPLES DE LA VIE, femme de 51 ans, aime petits soupers dehors l'été, être au bord de l'eau, regarder bons films et se coller, cherche H. **356314**

EN APPRENDRE UN PEU PLUS L'UN SUR L'AUTRE, Nancy, 54 ans, sensible, douce, aime animaux, désire H 50-60 ans, de l'extérieur de Granby, 5'8"-5'10", n-alcoolique, doux, compréhensif et sans enfant de préférence. **358740**

ANNA EST PRÊTE POUR QUELQUE CHOSE DE SÉRIEUX, Ange-Gardien, 35 ans, 5', 134 lb, jolie, célibataire depuis 2 ans, honnête, fidèle, débrouillarde, a emploi, fils (7 ans), aime nature, désire H, pour but sérieux. **341587**

PAS D'AVENTURES D'UN SOIR POUR FRANCINE! Cowansville, 35 ans, 5'4", livres en trop, calme, affectueuse, fidèle, chev bruns, yx bleus, a 2 fils, veut H 25-45 ans, sobre, n-drogué, honnête, aimant enfants. **175727**

PLEIN D'AMOUR À PARTAGER! Femme de 57 ans, respectueuse et fidèle, demeure près de Granby, aime activités en nature, cherche à découvrir H, avec qui développer belle relation amoureuse. **359007**

AVEC TOUT NOTRE AMOUR! Estrienne de 72 ans, 5'2", poids santé, yx verts, aime nature, désire H 69 ans et plus, 5'7" et plus, aimant camping, voyages, beauté et nature, pour vivre relation stable. **358599**

TENTERAIS-TU DE ME REJOINDRE? Femme de 56 ans, 5', chev noirs, yx verts, fum, sobre, veut H, sobre, n-drogué, doux, affectueux et ayant certaines affinités. **352542**

FEMME D'EXTÉRIEUR, Granby, 53 ans, 5'7", de poids prop, d'allure jeune, pratique marche en montagne, aimerait H, 5'7" et plus, soigné, aimant la vie et ayant affinités. **288239**

HOMME CHERCHE FEMME

ÉRIC AIME RIRE ET FAIRE RIRE, jeune homme de 35 ans, aux cheveux courts, de nature enjouée, a un emploi, une voiture et aime sortir, danser, désire rencontrer une Femme âgée entre 25 et 45 ans, étant travaillante, avec ou sans enfants et ayant un emploi. **336801**

LE BEAU ALAIN EST DISPONIBLE DÈS MAINTENANT! 55 ans, 5'8", 200 lb, grisonnant, malléable mais pas mou, doux, communicatif, a humour, 2 chiens, fermette, désire F, aimant bouger et ayant affinités. **361176**

UN P'TIT TÊTE-À-TÊTE, ÇA VOUS DIT? Homme de Granby, 49 ans, chev longs, de type rocker, vit seul depuis un bout de temps, aime avoir plaisir, souhaite rencontrer bonne copine. **360846**

JESSY VEUT JASER AVEC TOI, Granby, 35 ans, ouvert d'esprit, discret, curieux, désire connaître F 40-55 ans, avec qui avoir bonnes conversations. **362382**

DENIS NE VEUT PAS D'UNE FEMME DE REVUE, Granby, homme de 56 ans, 5'6", 180 lb, fum, autonome, travaillant, lève-tôt, aime baignade, cartes, désire rencontrer F 50-60 ans, simple et féminine, ayant savoir-vivre, pour but sérieux. **354773**

AUTOUR D'UN FEU DE CAMP AVEC ANDRÉ, homme de 55 ans, 5'7", 190 lb, n-fum, chev rasés, simple, travaillant, autonome et sans enfants, aime ciné, balades en auto, désire jolie F 40-55 ans, autonome et simple. **210744**

SI TU VEUX EN SAVOIR PLUS... Homme de Granby, 49 ans, 5'6", 175 lb, n-fum, n-drogué, app jeune, veut jolie F, de même région, taille et poids prop, fum ou non, idéalement sans enfants. **338641**

IL CRAQUE POUR LES FORTES POITRINES, Granby, de 51 ans, 5'11", 175 lb, chev foncés, yx bleus, tendre, sensuel, veut F d'âge mûr, grassette, n-obèse, aimant porter décolletés, pour caresses sensuelles et plus. **296668**

IL ADORE LES RONDEURS, bel homme de 50 ans, 5'6", 155 lb, chev noirs aux yx bleus, très respectueux, désire F, ayant fortes rondeurs, pour affection, tendresse, massage et bons moments. **197327**

SOIRÉE AU FESTIVAL COUNTRY? Granbyen, 73 ans, 5'11", 194 lb, n-fum, sobre, aime country, ciné, balades en auto, mini-putt, marché aux puces, veut F 68-76 ans, 5'2" et plus, 110-130 lb, ayant affinités. **359234**

ANDRÉ EST NÉ SOUS LE SIGNE DU GÉMEAU, 58 ans, cherche à rencontrer gentille madame, compréhensive, aimant aller au ciné et faire diverses sorties. **361288**

UN MANQUE À COMBLER, homme dans 50aine, mince, propre, autonome, a bon emploi, cherche bonne compagne 38-48 ans, mince, pour diverses activités, voyages dans le Sud, bons soupers, spectacles et spa. **362422**

KEVIN PRÉFÈRE LES FEMMES MATURES, jeune homme de 20 ans, veut F 55 et plus, avec qui jaser. **362070**

IL EN VAUT LA PEINE, homme de 34 ans, 5'3", 115 lb, veut F, de petite taille, aimant nature, sports et resto. **361519**

VEUX-TU ÊTRE SA MAÎTRESSE? Homme dans fin 40aine, 5'5", 140 lb, engagé, souhaite F, pour aventures intimes occasionnelles et sans attaches. **337059**

EN MOTO AVEC STEVE! 50 ans, 5'10", 190 lb, aime moto, cherche à rencontrer F 40 ans et plus, de taille et poids prop et aimant avoir du fun. **362384**

DANNY ADEPTE DE PLEIN AIR, Granby, 28 ans, 5'6", 150 lb, chev et yx bruns, assez musclé, désire connaître F, pour belles soirées et faire activités. **361884**

JEAN-CLAUDE A BEAUCOUP À DONNER, 58 ans, 5'8'', 145 lb, chev poivre et sel, a début de calvitie, veut F mi 50aine-60aine, honnête, fidèle, sociable, ayant passé réglé, aimant resto et voyages. **361834**

IL TRIPPE SUR LES BELLES FESSES, Granby, 37 ans, 6', 175 lb, n-fum, chev et yx bruns, n-violent, désire F, engagée ou non, fonceuse, délicate, sexy, aimant porter jeans serrés, avec qui s'amuser. **338800**

MARIO T'OFFRE AMOUR ET TENDRESSE, Granby, 51 ans, 5'8", 165 lb, châtain, yx bleus, poli, travaillant, aime vélo, marche, animaux, désire F 45-50 ans, simple, sachant ce qu'elle veut, but sérieux seulement. **361768**

DANIEL CHEF CUISINIER RETRAITÉ, 60 ans, 130 lb, adore bons repas accompagnés de moments tranquilles, veut F, mince et sexy, avec qui passer belles soirées. **361027**

GRAND JEUNE HOMME, CARRÉ ET TATOUÉ! 36 ans, d'origine haïtienne, cherche à contacter F, intéressante et possédant belle joie de vivre, pour partager diverses activités. **360779**

SI TU AIMES LA VIE À LA CAMPAGNE, homme de 47 ans, 5'8", 135 lb, chev bruns, yx pers, a fille (10 ans) en garde partagée, veut jolie F 65 ans et moins, délicate, aimant campagne et jardinage, pour amitié et plus. **707498**

SI TU TE RECONNAIS, LAISSE-LUI UN MESSAGE! Homme de 74 ans, 6', 170 lb, en santé, actif, gentil, doux, généreux, veut amoureuse 65-70 ans, de Granby, 5'4" et plus, souriante, ayant bonne santé et parole facile. **356049**

JE LAISSE MON PASSÉ DERRRIÈRE MOI, homme de Bromont, 39 ans, 5'9", 160 lb, travaillant et honnête, désire rencontrer F 20-40 ans, aimant s'amuser, marche et nature, pour but sérieux. **360458**

EN MANQUE D'AFFECTION ET DE TENDRESSE, bel homme de 50 ans, 5'6", 155 lb, très respectueux, espère connaître F peu importe l'âge, pour caresses, massages et affection. **357618**

EN QUÊTE D'AVENTURES, bel homme de 35 ans, costaud, respectueux, viril, drôle, sans tabous, d'agréable compagnie, veut amie-amante 35-55 ans, bien dans sa peau, engagée ou insatisfaite, pour long terme. **361754**

SUR UNE TERASSE EN TA COMPAGNIE, homme de 43 ans, 6', chev rasés, yx bleus, autonome, aime ciné, natation, prendre un verre, cherche 35-40 ans, de belle app, aimant moto, pour partager intérêts et activités. **359638**

FRANCIS EST TRÈS TRÈS CHAUD! Bel homme de 26 ans, 5'11", chev bruns et yx bleus, ouvert d'esprit et bien membré, a corps athlétique, désire rencontrer F 20-40aine, pour occasions intimes. **169944**

MOMENTS TENDRES EN CAMPAGNE AVEC CHRISTIAN, Granby, 50 ans, 5'6", 165lb, fum, chev châtain-poivre et sel, yx pers, app jeune, attentif, adore nature, jardinage, veut F 40 ans et plus, mince, pour intimité. **360902**

ÊTRE HEUREUX EN AMOUR, POURQUOI PAS? Homme de Roxton, 54 ans, 5'6'', 156 lb, aimerait beaucoup rencontrer bonne compagne, avec qui partager beau petit coin de campagne. **360710**

PAS QUESTION DE S'ENNUYER AVEC STÉPHANE! 45 ans, 5'8", 190 lb, chev et yx bruns, fum, porte pinch, a bon emploi, aimerait bien rencontrer jolie dame, taille et poids prop, pour partager bons soupers, activités, amitié et plus si affinités. **362648**

VOIR AVEC LE COEUR, Granbyen de 49 ans, très débrouillard, a handicap visuel, aime nombreuses activités, désire F 54 ans et moins, 5'7" et moins, taille et poids prop, pour amitié et sorties. **314339**

SON PASSÉ RÉGLÉ, IL REGARDE VERS L'AVENIR, Granby, 56 ans, 5'9", 172 lb, libre, sans enfants, a maison, bon emploi, aime vélo, mer, désire bonne compagne, 5'4" et plus, de poids moyen, pour amitié d'abord. **361149**

CARRESSES ET MASSAGES... beau Granbyen dans fin 50aine, 5'7'', taille et poids prop, aimerait bien faire connaissance avec F, avec qui partager affection et relations intimes occasionnelles, sans attaches. **362334**

ENTRE GRANBY ET ROUGEMONT, homme de 52 ans, doux, propre, n-violent, a bon emploi, maison, passé réglé, aime marche, vélo et resto, aimerait bien connaître F, aimant sexe. **296555**

IL TE PROMET AFFECTION ET TENDRESSE, Brigham, 50 ans, 5'6", 165 lb, chev châtains courts, yx pers, d'app jeune, doux et affectueux, aime nature, désire F 40-60 ans, mince et libre, pour relation exclusive. **361997**

COCOONING ET CUEILLETTE DE FRUITS SAUVAGES! Granbyen dans mi 50aine, fum, près de sa retraite, colleux, flexible, jovial, ponctuel, aime bons repas, marche, pêche, bateau, désire F, fum, libre et ayant affinités. **357081**

ÉRIC À DÉJÀ HÂTE DE TE CONNAÎTRE, 25 ans, 5'9", n-fum, chev noirs et yx bruns, respectueux, veut rencontrer F 30 ans et moins, pour pratiquer activités. **361960**

IL EST TRÈS COCHON, Granbyen de 35 ans, 5'8", 175 lb, chev noirs, yx pers, cherche à faire connaissance avec F, pour bonnes rencontres chaudes. **362614**

J'AI LA BONNE RECETTE! Homme de 55 ans, 5'6", 156 lb, aimerait bien connaître gentille compagne, aimant campagne et autres. **362572**

LE BUT DE SÉBASTIEN C'EST DE RENCONTRER L'AMOUR, Acton Vale, 33 ans, 5'8'', 180 lb, n-voyant, sportif, vit seul, a chien, aime vélo, pêche, camping, animaux désire connaître F, pour jaser et se faire de nouveaux amis. **360922**

HOMME CHERCHE HOMME

IL AIME METTRE SON HOMME À NU, beau jeune mec dans 30aine, blond, yx pers, costaud, masculin, viril, reçoit, se déplace, aime donner et recevoir fellations, veut H 40 ans et moins, pour rencontres régulières. **356092**

CARL EN QUÊTE DE NOUVEAUTÉ, Granby, 41 ans, 5'11'', 220 lb, yx gris-vert, a tatouages, veut H, pour nouvelles expériences. **362316**

BARBE D'UNE SEMAINE ET ODEURS CORPORELLES... Gars dans 40aine, châtain, yx bleus, viril, masculin, très poilu, barbu, aime odeurs d'aisselles, veut bel H 40 ans et moins, poilu, masculin, pour intimité. **318288**

DES TRIPS SUR BASE RÉGULIÈRE, Granbyen de début 40aine, 6'2'', 195 lb, mince, athlétique, n-poilu, bien membré, aimerait bien entrer en contact avec H 35 ans et moins, mince, athlétique, musclé, masculin, pour occasions intimes discrètes. **353696**

IL EST PLUTÔT BOTTOM, jeune homme de 25 ans, 5'4", 170 lb, membré de 6'', n-circoncis, recherche autre mec, pour occasions intimes discrètes. **362417**

BELLES PETITES FESSES RONDES À CARESSER, beau bisexuel de Drummond, 60 ans, 5'8", 165 lb, chev courts, imberbe, rasé, membre de 5'', circoncis, propre, affectueux, veut H 60 ans et moins, pour intimité. **358497**

TENTER L'AVENTURE... Homme de 40 ans, 5'11'', 175 lb, chev bruns, peu poilu, bien membré, très cochon et gourmand, a petites fesses, peut recevoir, veut H, avec qui vivre première expérience sexuelle. **360889**

ENTRE HOMMES ENGAGÉS... Homme dans mi 60aine, 188 lb, sobre, engagé, propre, cherche à faire connaissance avec H 60aine, de Valcourt, poilu, propre, engagé lui aussi, de style campagnard, pour discussions et rencontres discrètes. **243146**

OCCASIONS DE PLAISIR ET DE TENDRESSE, homme de 58 ans, 5'5", 150 lb, désire rencontrer autre H, dans région de Farnham, pour rencontres régulières. **361177**

IL TE VEUT PLUS JEUNE, Granby, 55 ans, 5'7", 190 lb, chev rasés, aime animaux, sexe, recherche autre H 35 ans et moins, pour occasions intimes. **293500**

UN DÎNER À LA CHANDELLE? Bel homme de 46 ans, 5'5", 145 lb, chev châtains, yx pers, bien membré, veut H 40-55 ans, aimant marche, campagne, animaux, pour rencontres régulières et peut être relation stable. **362560**

À DEUX, ON POURRA SE DÉGÊNER... Homme demeurant près de Granby, 40aine, 5'7'', 145 lb, aime vie à la campagne, souhaite contacter H peu importe l'âge, stable, pour rencontres occasionnelles. **359400**

FEMME CHERCHE FEMME

IRIS DÉSIRE ÊTRE COMBLÉE, belle Latina de 22 ans, 115 lb, chev noirs, yx bruns, d'origine hondurienne, nouvelle à Granby, sort d'une relation hétéro, recherche F, avec qui se sentir en confiance, rire et être heureuse. **360962**

SIMPLE ET SOURIANTE ARBORANT DE BELLES COURBES, Montérégie, 55 ans, 5'5", 150 lb, aimante, engagée, désire belle F 45-55 ans, engagée aussi, simple, pour jaser, être amies et partager intimité. **360920**

COUPLES

RÉALISER DE NOUVEAUX FANTASMES, bisexuel de 47 ans, 5'8", 130 lb, chev bruns, yx pers, veut joli couple HH ou FF 65 ans et moins, gai ou bi, pour amitié d'abord et plus. **707497**

POUR DES MOMENTS CHAUDS, homme dans mi 40aine, 5'9", 166 lb, propre, veut joli couple HF, avec qui passer bons moments dans respect, et discrétion. **293036**

IL SOUHAITERAIT ÊTRE INITÉ, 40 ans, 5'10'', 190 lb, chev et yx bruns, désire rencontrer couple HF, avec qui vivre première expérience intime. **362386**

BISEXUEL EN QUÊTE DE PLAISIR, 47 ans, 5'8", 130 lb, chev bruns, yx pers, veut joli couple HH ou FF, 65 ans et moins, gai ou bi, pour réaliser fantasmes, vivre nouvelles expériences, être amis et plus. **707497**

UNE ENVIE À SATISFAIRE... Homme de Cowansville, 38 ans, 5'11'', 165 lb, reçoit et se déplace, cherche couple, H ou F, avec qui avoir relations intimes. **362653**

DU PLAISIR AVEC UN COUPLE, couple HF de Granby, elle; 34 ans, 5'6'', 125 lb, lui 39 ans, 5'9'', 165 lb, aimerait bien rencontrer couple HF ou H seul, de Granby ou Sherb, pour soirées intimes. **360831**

DERNIÈRE CHANCE

JUSQU'À VENDREDI

CHEZ MITSUBISHI DE GRANBY RUE PRINCIPALE!



L'ÉVÉNEMENT

SPRINT FINAL 2013

EXCLUSIF À MITSUBISHI
POUR 3 JOURS SEULEMENT DU 11 AU 16 AOÛT

NOUS LIQUIDONS TOUS 2013 NEUFS EN STOCK

AU PRIX COÛTANT + 300$

NOS DERNIERS 2013 DOIVENT PARTIR



GARANTIE AMÉLIORÉE

10 ANS 200 000 KM

+ VOS PNEUS À VIE



RVR 2013 121$/2SEM 0$ COMPTANT — DU JAMAIS VU!



FINANCEMENT 0% JUSQU'À 84 MOIS



OUTLANDER 2014 RABAIS FIDÉLITÉ JUSQU'À 1 500$



DES RABAIS JUSQU'À 5000$

UNIQUE AU QUÉBEC! PROFITEZ-EN!

PASSEZ NOUS VOIR D'ICI VENDREDI!
DES PRIX JAMAIS VU SUR TOUT MITSUBISHI!

MITSUBISHI MOTORS

MITSUBISHI DE GRANBY

1332, rue Principale • **450 777-7720** • www.mitsubishigranby.com

35 Mitsubishi 2013 disponibles en inventaire en date du 6 aout 2013. RVR 2013 : prix de vente de 20 698. En financement à 1,9% pendant 84 mois = 121$/2 semaines à l'achat, obligation total = 22 022$, frais d'intérêt encourus de 1324$ Frais de transport et préparation inclus dans le prix. Financement de 0% jusqu'à 84 mois disponible sur Outlander 2013, lancer 2013 : financement de 0,9% jusqu'à 84 mois disponible. Rabais jusqu'à 5000$ applicable en achat comptant seulement sur Outlander démo 2013 (1 seul en stock). Garantie 10 ans 200 000km et pneus 4 saisons à vie offerts gratuitement sur tous les véhicules neufs vendus en inventaire, des conditions s'appliquent, les clients doivent faire leur entretien régulier recommandé chez le concessionnaire vendeur, tous les détails sur place. Tous ces offres sont en vigueur du 11 au 16 aout seulement. Offres sujettes à changement sans préavis. Photos à titre indicatif seulement. Sujet à l'approbation du crédit. Taxes en sus.

BRIDGE

À Bromont, le jeudi 1er août

NORD/SUD :
Micheline Bourgeois et Nicole Fontaine, Gilles Pagé et Nicole Lestage, Lucien Comeau et Gerry Mignacca.

EST/OUEST :
Monique Ashby et Mariette Charest, Micheline et Suzanne Brochu, Diane St-Amand et Bernard Fay.

À Granby, Club Princesse, le lundi 5 août

NORD/SUD :
Danielle Casavant et Yves Champagne, Ghyslaine Larochelle et Hélène Langlois, Lise Messier et Marie Bachand, Raymonde Rozon et Jean-Guy Delorme.

EST/OUEST :
Angèle Girard et Yolande Girouard, Jocelyne Casavant et Judy Harding, Danielle Lamothe et Chantal Desloges, Estelle Perrault et Raymonde Tétreault.

À Waterloo, le mardi 6 août

NORD/SUD :
Francine Deley et Gerry Mignacca, Stan Frizzle et Richard Dupont, Guy Leclerc et Gilles Bouchard, Thérèse Lafontaine et Juliette Boyer.

EST/OUEST :
Hélène Harbec et Adèle Guillotte, Anne-Marie Thibodeau et Marie Giesler, Jacqueline Giard et Éloise Mongeau, Mariette Charest et Claire Ricard.

À Granby, Club Soleil-sur-le-Lac, le mercredi 7 août

Section A : NORD/SUD :
Claudette Brodeur et Claude Fontaine, Gérald Langlois et Raymonde Rozon, Yves Champagne et Danielle Casavant.

EST/OUEST :
Jean-Guy Delorme et Yves Fleury, Clémence Lussier et Tanya Singfield, Maurice Hébert et Yves-Marie L'Écuyer.

Section B : NORD/SUD :
Gilles Daoust et Jeanne-D'Arc Duhamel, Stan Frizzle et Richard Dupont, Michel Delorme et Simon Pesant.

EST/OUEST :
Marie Bachand et Sylvianne Boulanger, Jacques Paquette et Francine Brunelle, Angèle Girard et Yolande Girouard.

À Cowansville, le mercredi 7 août

NORD/SUD :
Alain Turcotte et Louise Ménard, Karin Dorey et Nancy Gallery, Marie Giesler et Jan Harrison.

EST/OUEST :
Gilles Guérin et Gérald Vincent, Biff Blackwood et Roger Rouleau, Kees Van Altena et Jack Upshur.

1833396

Publireportage

Marinade au maïs

Temps de préparation : 30 min
Temps de cuisson : 25 min
Temps total : 55 min
Rendement : 4 chopines.

1833396

Ingrédients

- Environ 8 épis de maïs
- 1 oignon, gros
- 1 poivron vert, gros
- 1 poivron rouge doux, gros
- 4 branches de céleri
- 1 1/2 tasse de vinaigre de vin blanc
- 1/2 tasse d'eau
- 2 tasses de sucre
- 1 1/2 c. à thé de gros sel
- 1 c. à thé de graines de moutarde
- 1 c. à thé de graines de céleri
- 1 1/2 c. à thé de moutarde en poudre
- 1/2 c. à thé de curcuma moulu
- 1/4 tasse de farine tout-usage
- 1/2 tasse d'eau

Préparation

1. Cuire les épis 5 minutes à l'eau bouillante. Plonger dans l'eau froide. Couper les grains des épis et mesurer 4 tasses. Dans une grande marmite, mettre les grains de maïs, l'oignon, les poivrons, le céleri, le vinaigre, l'eau, le sucre, le gros sel, les graines de moutarde et de céleri. Bien mêler; amener au point d'ébullition et laisser mijoter 10 minutes.

2. Mêler la moutarde en poudre, le curcuma et la farine. Délayer avec l'eau. Incorporer graduellement à la marinade bouillante. Cuire environ 10 minutes ou jusqu'à épaississement en remuant constamment.

3. Verser dans des pots hermétiques stérilisés, chauds, et sceller.



Source : www.recettes.qc.ca

2966825
Venez cueillir vos bleuets ou en kiosque
Mini-ferme pour les enfants
Apportez votre pique-nique !
NOUVEAU ! Aire de jeux pour enfants
450 372-6320
BLEUETS EN ABONDANCE
Bleuetière Érablière Giard
15, chemin Giard, Granby
www.bleuetiere-erablieregiard.ca
HORAIRE
Lundi au vendredi : 8 h à 20 h • Samedi et dimanche : 8 h à 17 h

3293330
Paradis des Fruits Dunham
Depuis + de 50 ans avec vous!
Gros BLEUETS sucrés
POMMES
FRAMBOISES
Téléphonez pour disponibilité
AUTOCUEILLETTE
OU DÉJÀ CUEILLIS
• Miel • Mûres des bois
Culture en harmonie avec la nature
• Aire de pique-nique
« Happy to serve you in English »
OUVERT 7 JOURS de 8 h à 17 h 30
519 Bruce (route 202), Dunham 450 295-2667
www.paradisdesfruits.com

Les LÉGUMES sont arrivés !
DIRECTEMENT DU PRODUCTEUR :
• Maïs sucré • Tomates • Haricots • Concombres • Carottes • Radis • Échalotes • Piments • Céleri • Salade • Pommes de terre • Brocoli • Et plus, plus, plus...
LE POTAGER GAUVIN INC.
391, rang Séraphine, Ange-Gardien
450 293-6215

Bleuetière La TROUILLE BLEUE
Autocueillette ou déjà cueillis
Appelez avant de vous déplacer
450 578-3061
450 375-7339
892 Denison Ouest
Granby
3274443

— L'ÉVÉNEMENT —

MA NISSAN

NISSAN

Innover pour exalter

MON CHOIX



Versa Note SL 2014
avec ensemble technologie illustrée

LA TOUTE NOUVELLE VERSA NOTE S 2014 de NISSAN

LOCATION

158$†/MOIS SUR 36 MOIS

AVEC 995$ EN COMPTANT INITIAL

PLUS

UN CHOIX PARMI‡

-40¢/LITRE D'ESSENCE JUSQU'EN **2015**[1]

ou

2 PAIEMENTS À NOS FRAIS[2]

ou

GARANTIE PROLONGÉE SANS FRAIS[3]
5 ans / 100 000 km







VOLUME INTÉRIEUR TOTAL EN TÊTE DE CATÉGORIE[4]

▪ ÉCRAN DE VISUALISATION DU PÉRIMÈTRE LIVRABLE[5] ▪ DÉMARRAGE PAR BOUTON-POUSSOIR LIVRABLE ▪ CONSOMMATION DE 4,8 L/100KM SUR ROUTE[6]

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE NISSAN OU CONSULTEZ **NISSAN.CA**

L'Association des concessionnaires Nissan du Québec

L'offre est en vigueur du 1er août au 3 septembre 2013 chez les concessionnaires Nissan participants. L'offre de location est disponible uniquement auprès de Nissan Canada Finance pour une durée limitée, est sujette à l'approbation de crédit et est exclusive. Les frais de transport et de prélivraison, la taxe sur le climatiseur (si applicable), les droits spécifiques sur les pneus neufs, les rabais du manufacturier et les contributions des concessionnaires sont inclus. Taxes, immatriculation et assurance en sus. Le modèle illustré est à titre indicatif seulement. L'offre peut faire l'objet de changements ou modifications sans préavis. Les concessionnaires peuvent louer à prix moindre. Visitez votre concessionnaire pour tous les détails. † L'offre à la location à un taux de 3,9 % sur 36 mois est applicable à la Versa Note S 2014 (B5RG54 AA00), avec boîte manuelle. Mensualités de 158 $, pour un terme de 36 mois avec 995 $ en comptant initial ou échange équivalent, et incluant 850 $ en rabais à la location. Location. L'offre est basée sur une allocation de 20 000 km par année avec 0,10 $/km supplémentaire. Certaines conditions s'appliquent. ‡ Cette offre s'adresse uniquement aux clients de détail qui procèdent à une location, à un financement ou à l'achat au comptant (et à la prise en livraison) d'un véhicule neuf des modèles berline Altima 2013/Versa Note 2014/Rogue 2013/Juke 2013 (l'offre sur les modèles de Juke est disponible uniquement dans les provinces de ON et QC), sur approbation du crédit, auprès d'un concessionnaire Nissan participant du Canada entre le 1er août au 3 septembre 2013. Les clients admissibles doivent choisir une (1) des trois (3) options suivantes : 1) Achetez ou louez un des modèles suivants : 2014 Versa Note/berline Altima 2013/Rogue 2013/Juke 2013 (l'offre sur les modèles de Juke est disponible uniquement dans les provinces de ON et QC) avant le 3 septembre 2013 et vous pouvez choisir de recevoir une Carte Prix Préférentiel[MC] Petro-Canada[MC] échangeable de la façon suivante : économies de 40 ¢ le litre s'appliquant à : 1 750 litres sur les Versa Note 2014, 2 000 litres sur les berline Altima 2013 et 2 600 litres sur les Rogue 2013. La Carte Prix Préférentiel[MC] est valide à l'égard des carburants de tous les indices d'octane. Visitez votre concessionnaire Nissan ou consultez www.choisisseznissan.ca pour tous les détails à propos du nombre de litres offert par modèle acheté ou loué. 2) Cette offre ne s'adresse qu'aux clients de détail admissibles. Congé de paiement de location/financement pour les deux (2) premiers mois (toutes taxes incluses) jusqu'à un maximum de 600 $ (taxes incluses) par mois. Le consommateur est responsable de tout montant excédant 600 $ (taxes incluses). Après les deux (2) premiers mois, le consommateur devra effectuer tous les versements réguliers prévus pour le reste de la durée du contrat. Cette offre ne peut être combinée avec l'offre de 5 000 $ de rabais à l'achat au comptant sur les modèles Rogue 2013, à l'exception du Rogue S 2013 à traction avant (W6RG13 AA00), avec boîte CVT. 3) La garantie prolongée sans frais est valide jusqu'à 60 mois ou 100 000 km (selon la première de ces éventualités). Certaines conditions ou restrictions s'appliquent. Pour de plus amples renseignements, voir www.choisisseznissan.ca. La garantie prolongée sans frais est le Programme sécuritaire prolongé Nissan (« PSP »), qui est administré par Nissan Canada Extended Services Inc. (« NCESI »). Dans toutes les provinces, NCESI est l'administrateur. 4) Catégorie des petites voitures d'entrée de gamme de l'AIAMC. Modèle Versa Note 2014 comparé aux modèles compétiteurs 2013. 5) Catégorie des petites voitures d'entrée de gamme de l'Association des fabricants internationaux d'automobiles du Canada (AIAMC). Offert sur les modèles SL avec ensemble technologie. Ce dispositif est une aide au stationnement. Il ne peut éliminer entièrement les angles morts ni vous avertir de la présence d'objets en mouvement. Il se peut qu'il ne détecte pas tous les objets. Regardez toujours autour de vous avant de déplacer votre véhicule. Le dispositif ne remplace pas les bonnes méthodes pour faire marche arrière. 6) Consommation de carburant estimée pour la Versa Note 1.6 S boîte CVT 2014 (ville : 6,1 L/100 km, route : 4,8 L/100 km, combinée : 5,5 L/100 km). Le kilométrage réel varie selon les conditions routières, le groupe motopropulseur et d'autres facteurs – utiliser à titre comparatif seulement. Ces offres peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans avis. Ces offres n'ont pas de valeur d'échange au comptant. Adressez-vous à votre concessionnaire Nissan participant pour en obtenir tous les détails. ©1998-2013 Nissan Canada Inc. et Nissan Canada Finance une division de Nissan Canada Inc. Les noms, logos, slogans, noms de produits et noms des caractéristiques de Nissan sont des marques de commerce utilisées sous licence ou appartenant à Nissan Motor Co. Ltd. ou à ses filiales nord-américaines. Petro-Canada is a Suncor Energy business. TM Trademark of Suncor Energy Inc. Used under licence. Utilisée sous licence. Petro-Canada est une entreprise de Suncor Energie. MC Marque de commerce de Suncor Energy Inc. Used under licence.

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

NOUVEAU DOLLAR

import+ de choix



635, rue Duvernay, Granby
(à l'arrière de Chez Ben la Bédaine)
412, rue Hériot, Drummondville

DOLLAR GRATUIT

AVEC TOUT ACHAT*, OBTENEZ GRATUITEMENT UN «ARTICLE IDENTIFIÉ» D'UN AUTOCOLLANT

COLLANT ORANGE 25$	ACHAT DE 25$ ET PLUS*
COLLANT VERT 40$	ACHAT DE 40$ ET PLUS*
COLLANT JAUNE 50$	ACHAT DE 50$ ET PLUS*
COLLANT ROSE 70$	ACHAT DE 70$ ET PLUS*

*MONTANT AVANT TAXES (pour un temps limité)

2 cadres 10%
3 cadres 15% 4 cadres 20%
de rabais

PLUS DE 2 500 CADRES EN MAGASIN

- CADRES AVEC LUMIÈRES AU LED
- CADRES 3D
- DÉCORATIONS MURALES



Chip Yum Yum, 150 g 1$



Pain blanc ou brun, 450 g 1$



Chaises Bistro.



79,99$

Fauteuil à talon haut

199,99$

Petit modèle à 99,99$



Plusieurs modèles



Nourriture pour chiens 40 lb
14,99$
Comparé à 26,99$

TOUJOURS + DE CHOIX

Batterie 12 volts



169,99$
Comparé à 399,99$

635, rue Duvernay, Granby
450-375-5505

Heures d'ouverture :

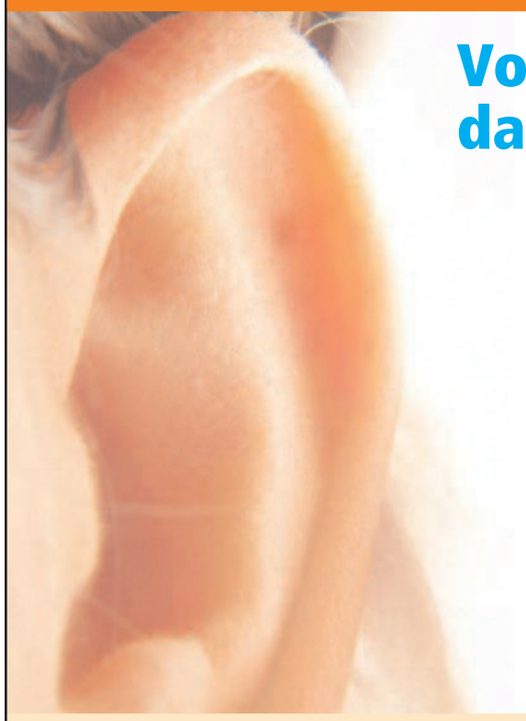
Lundi, mardi, mercredi : de 9 h à 18 h (Granby) de 9 h à 17 h 30 (Drum.)
Jeudi – vendredi : de 9 h à 21 h
Samedi : de 9 h à 17 h
Dimanche : de 10 h à 17 h

NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU • NOUVEAU

JOUETS, ÉLECTRONIQUE, COSMÉTIQUES, PRODUITS D'HYGIÈNE, SCRAPBOOKING

ACCESSOIRES POUR ANIMAUX, DE JARDINAGE, DE CUISINE, DE DÉCORATIONS ET POUR LA VOITURE

MESSAGE IMPORTANT



Vous travaillez ou avez travaillé dans un environnement bruyant?

Saviez-vous que?

LE GOUVERNEMENT PEUT VOUS INDEMNISER FINANCIÈREMENT

De plus, même si vous avez déjà été indemnisé par la CSST et que vous travaillez toujours dans un environnement bruyant, **vous avez droit à une autre évaluation** et donc possiblement **à une nouvelle compensation**.

Informez-vous auprès de votre professionnel **Laplante et Associés audioprothésistes**.

CONSULTATION ET EXAMEN SANS FRAIS



Saviez-vous que ?

1 personne sur 10 souffre de surdité

1 personne sur 3 de 65 ans et plus souffre de surdité

1 personne sur 2 de 75 ans et plus souffre de surdité

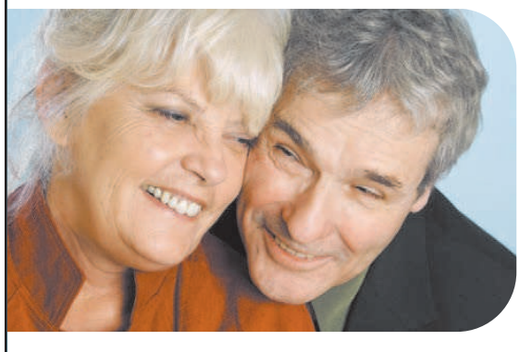
1 personne sur 100 consulte!



Nous consultons...

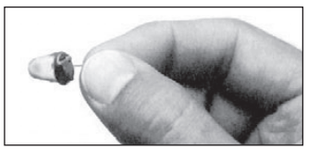
- **Nous consultons un spécialiste pour nos yeux régulièrement.**
- **Nous consultons un spécialiste pour nos dents annuellement.**
- **Alors, pourquoi ne pas consulter un professionnel pour vos oreilles ?**

Prenez votre santé auditive en mains.



Nouvelle technologie 100 % digitale

- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler



Nous offrons une

GARANTIE DE 4 ANS SANS FRAIS DE SERVICE SUR TOUTE NOUVELLE PROTHÈSE*

Incluant:

- Examens • Visites annuelles
- Nettoyages • Modifications
- Examens électroacoustiques
- Ajustements • Réparations faites au bureau

Entendre et comprendre enfin!

LaPlante & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES

GRANBY
707, boul. Leclerc Ouest (angle Moreau)

Aussi à
DRUMMONDVILLE, **SHERBROOKE**,
THETFORD MINES

450 372-2984
SANS FRAIS **1 888 821-4435**

Prothèse illustrée non couverte par la R.A.M.Q. *Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement. Certaines conditions s'appliquent.

2948546

Petites annonces

Du lundi au vendredi
de 8 h 30 à 16 h 30*

450 375-8888 | 450 375-VENDU
classees@lavoixdelest.ca

CVENDU.ca
Le site des petites annonces de
La Voix de l'Est

* Avant 16 h pour parution le lendemain. Le vendredi avant 16 h pour parution dans *Le Plus* ou pour le spécial Trio Média.

POUR DES RÉSULTATS...
lors de vos transactions immobilières
BERNARD EST LÀ !

BERNARD ROUSSELLE Courtier immobilier
Cell.: 450 521.7211
bernardrousselle.ca
ROYAL LEPAGE Avantage AGENCE IMMOBILIÈRE
3288352

VISA MasterCard Interac

PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

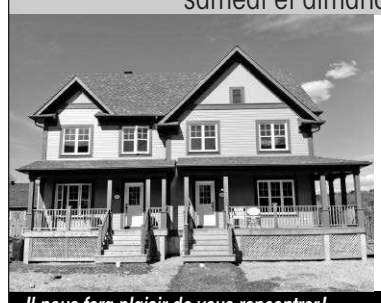
Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16 h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MÉDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16 h pour être corrigée ou annulée.

386139V


1919
Logements d'immeubles vendus depuis 2000
Yves Forand
Courtier immobilier
Cell.: 450 375-1621
Bur.: 450 378-4120
RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière
3147013

104 VISITES LIBRES

VISITE LIBRE
samedi et dimanche de 13 h à 16 h

20 Luc-Marchessault
Bromont
GRAND JUMELÉ COTTAGE de qualité supérieure, au cœur du vieux village de Bromont, foyer au gaz naturel, climatiseur, 3 cac, b.f., grande terrasse, constr. neuve qui saura vous charmer.
BROMONT La rive Gauche
Il nous fera plaisir de vous rencontrer!
450 534-3597 • 514 715-0155
2888149

Pour vendre... Pour acheter... RE/LAXER
RE/MAX Professionnel inc.
Agence immobilière
Bur.: 450 378-4120
Cell.: 450 775-2728
Lyne McCraw
Courtier immobilier
Claude Roy
Courtier immobilier agréé


113 TERRAINS À VENDRE

GRANBY, terrains 32,500 pi.ca. environ, pas de service, rues Richmond et Rouyn, arrière Auto Hyundai; à partir de 2$ du pi.ca. 450-375-5433

152 APPARTEMENTS À LOUER À GRANBY

1 MOIS GRATUIT, 3½, 500$, chauffé, éclairé, semi-meublé, poêle, frigo, buanderie, stationnement, concierge sur place. Bien situé, en arrière de La Cage aux sports. 450-877-0337

2½ SEMI-MEUBLÉ, éclairé, chauffé, câble, pas d'inst. lav. et séch., libre imm., 375$/mois. Info: 450-378-2872

330 SIMONDS SUD
Immeuble sécuritaire et rénové, près de tous les services. 2½ (Hydro, poêle, frigo inclus) 465$. 3½ poêle, frigo inclus. 465$; 4½ à 535$. Libres imm. 514-240-0483

PRÈS CEGEP, grand 1½, 2½ c. fermé, meublé, frais peint, asp. centr., intercom, remise, stat., à partir de 250$ / ms. Info : 450-375-6495


ÉQUIPE CHRISTIAN LALUMIÈRE
Christian LaLumière Cell. : 450 531.9595
Michel Marquis Cell. : 450 531.7200
Curtis Skinner Cell. : 450 531.3939
UNE ÉQUIPE GAGNANTE !
RE/MAX Temple de la renommée
CLUB* CHAIRMAN
RE/MAX Réussite de carrière exceptionnelle
www.ChristianLaLumiere.ca
Bur. : 450 378.4120
Cell. : 450 531.9595
RE/MAX Professionnel C.L. – Agence immobilière • Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Professionnel Inc. * Source Re/Max Québec

GRANBY, 490 GINCE. Constr. 1999. A paliers multiples, climatisée, syst. d'alarme, thermopompe piscine, idéal pour commerce à la maison. Présentement commerce d'esthétique, extra propre. 256,000$. Info: 450-372-1177.

GRANBY, RUE FRÉCHETTE, maison pierre et brique, à l'arrière des Galeries près du Zoo, quartier résidentiel, 13 pces, 2 salles de bains. Au prix de l'évaluation mun.
Possibilité. de financement. ☎ 450-446-2800

LAC-BRÔME, ACCÈS AU LAC 1.7 acres, maison avec garage, très privé.MLS 9296040
PHILIP LEONARD, crt. imm
Royal Lepage Action
450-263-1231

PROPRIÉTÉ dans secteur tranquille, 5 c.c., foyer à bois au salon, près d'une école primaire et parc, jeux d'eau. 249,000$. 450-577-0162

102 PROPRIÉTÉS À REVENUS



TRIPLEX CONSTRUCTION 2005. Bons locataires, Grands 4½ (entre 1,260 et 1,350 pi.) dont un sur 2 étages. Gr. balcons, ext. brique et vinyle, remises int., ext.Terrain paysagé, pl. flottant et céramique. Bcp d'armoires avec îlot, s. d'eau indépendante. Situé coin de l'Iris et Nénuphar. Prix: 439,000$. Info: 450-776-2746

107 CONDOS À VENDRE

CONDO DE PRESTIGE, rue St-Michel, 2 c.c., 2 s.b., penthouse, vue sur lac, grand balcon, A/C, garage et piscine int., gym. 450-375-2220.

104 VISITES LIBRES

Les Constructions Odyssées
450 776-2676
À l'écoute... de vos rêves!
R.B.Q.: 8224-6174-30
Toutes nos propriétés sont accréditées
Novoclimat CONFORT. SANTÉ. ÉCONOMIES!
2 000 $ de subvention

Maisons clé en main incluant :
- Finition intérieure de goût
- Céramique
- Flottant de bois
- Grande salle de bain avec baignoire et douche en coin
- Armoires avec grand choix de couleurs *et bien plus...*

Plusieurs autres modèles disponibles

- Jumelés bungalows, Novoclimat à partir de 176 500$
- Jumelés cottages, Novoclimat à partir de 189 000$
- Maisons de ville, Novoclimat à partir de 175 000$

3161518

107 CONDOS À VENDRE

CONDO NEUF 2 c.c. très grand 1164 pi. ca. situé à l'arr. au rez-de-chaussée. A voir 308 Simonds sud. Prix: 117,500$ + tx. 450-531-9463

104 VISITES LIBRES

107 CONDOS À VENDRE

NOTAIRE + TAXE DE BIENVENUE
+ FRAIS DE CONDO 1re ANNÉE INCLUS
PRIX: 103,000$.
JARDINS DENISON ----- 450-521-5597

107 CONDOS À VENDRE

CONDOS QUATUORS URBAINS
385, rue Cabana, Granby
CONDOS NEUFS DE PRESTIGE
VISITE LIBRE LE DIMANCHE 13 À 16H
Voir aussi duproprio.com # 287938
Ascenseurs - Garages intérieurs -
Phases I et II complétées à 100%,
Phase III disponible.
450-378-3875, (ext. 26)

113 TERRAINS À VENDRE

GRANDS TERRAINS BOISÉS de 36,000 pi.ca, rue des Peupliers à Roxton Pond, prêts à construire, secteur tranquille, 450-770-0664

Terrain résidentiel boisé 86,000 pi.ca, au pied du Mont Shefford versant Nord, pente douce, 1$ / pi. ca. nég. Info: 450-539-5962.

TERRAINS À VENDRE BROMONT
- Au coeur du vieux village de Bromont
- ENTRE 6 000 ET 19 000 PI CA
- Clé en main, autoconstruction ou entrepreneurs

BROMONT La rive Gauche
450 534-3597 • 514 715-0155
serge@gestionhabitatbromont.com

AVIS La Voix de l'Est se réserve le droit de refuser l'insertion de toute annonce contraire aux normes et traditions établies dans notre société.

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

3½ - 4½ - 5½, rénovés, libres imm. et juillet. Immeuble sécuritaire. À Granby et St-Césaire. Raymond au 450-346-0707

3½, 4½ situés centre-ville de COWANSVILLE. Ascenseur, intercom, garage, pour semi-retraités ou retraités, pas d'animaux, bonnes références. Info: 450-775-5505 ou 450-266-8156

6½ à Waterloo, 1er étage, rénové, repeint au complet, voisinage tranquille, références. 575$/mois. Libre imm. Pas d'animaux. 450-531-4411

A ROXTON POND, 584 Stanley, très grands 4½ aux 1er et 3e étages, pl. flott./céram., pour personne seule ou couple, libres imm., 635$. Info : 450-372-7465

À BROMONT: 4½
libre imm., au 114 Wolfe, face à la montagne, tranquille, gr. pièces éclairées, bien insonorisé grand stat. Enquête crédit. Pas de chien. 575$ / mois. 450-405-2171

À ST-CÉSAIRE, 4½ au 1703 Ave du Frère André, grand terrain, libre 1er juillet, 2 stat. 525$/mois. 450-816-0732.

À SUTTON CENTRE-VILLE
4½, 620$/mois. Imm., 1er sept. ou 1er oct. Aspirateur central, s. de lavage, conciergerie. ☎ 450-538-5641

À WATERLOO 4½ rue Stevens au 1er plancher avec véranda, pas d'animaux, 470$/mois. Libre imm. Info: 450-539-0790, 450-531-1755

À WATERLOO RUE LEWIS, 4½, entée lav., séch., stat. à 535$/mois, et 1½, stat. à 415$/mois, libres imm. À 10 min. pentes ski Bromont et des randonnées pédestres.
Suzie 450-447-0740 ou Serge 514-592-5906.

À WATERLOO, 4½ à 455$, libre immédiatement, au 450 Eastern, rénové, ensoleillé. Références demandées. 514-972-1757.

BROMONT 3½ et 4½ MODERNES
Sur un beau site, près des services, vue montagne, piscine. Pl. flottants et céram. À partir de 475$, libres imm. 450-777-8911, 450-777-8986

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

BROMONT
Grand 4½ à proximité de la montagne, terrain de golf et centres commerciaux. Incluant balcon, esp. de rangement, asp. central, stat. Imm. **Juillet gratui**t 540$. 450-521-7632

CHAMBOURG SUR LE LAC: logis 4½ 21 Horizon à Waterloo. 628$/mois.
Pl. céramique et bois flottant; accès: piscine, plage et parc. 2 stat., remise. **450-531-0810**

COWANSVILLE rue Nord, grand 4½ style condo, avec foyer, 2 balcons, porte-patio, grande salle de bain, bain tourbillon, douche, entrée lav.-séch., asp. central, lave-vaiss.incl. Concierge sur place. Immeuble très tranquille, 685$/ms. 450-260-5189

Farnham, très beaux condos 6½ (avec foyer, 3 c.c., pl. céramique) à 690$. Quartier résidentiel tranquille, 1064 des Orchidées.
Info : 514-265-2420

Grand 4½ rue Laviolette à Bromont, demi sous-sol rénové à 575$/mois .Libre 1er août; cuisine et salon à aire ouverte, place de rangement.
Pas de chien. ☎ 450-534-3661

NOUVEAU BROMONT. Grands 4½, 5½ qualité supérieure, style condo, 1er juillet, près des services, grand balcon, 2 stat. 514-726-5232.

ROXTON-POND, rue Principale, **6½** avec ESPACE COMMERCIAL, idéal pour salon de coiffure ou autre, entièrement rénové, près des services, à 10 min. de Granby, 620$, libre imm. Aussi **3½** et **4½** disponible. Références demandées. Info : 450-577-0867

ROXTON POND 3½, inst. lav-séc, et 4½. Tous avec entrée privée, espace de rangement, animaux interdits. Enquête de crédit.450-379-9508

ST-CÉSAIRE: 4½ au sous-sol, s. lavage, locker ext., 490$/mois, non chauffé, planchers refaits. Enquête de crédit. Pas d'animaux. libre imm.
450-293-4109 ou 450-405-7778

STE-ANNE-DE-ROCHELLE, 5½ à la campagne, avec vue sur le mont Orford, chauffé. éclairé, très grande galerie et plus, accès au terrain, droit aux animaux, non fumeur.
450-539-0213 ou 819-679-2639.

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

5½ chauffé, dans 6 logis, IMPECCABLE, b. flottant, aucun tapis, imm., paisible, t. grand terrain gazonné. À VOIR ! 514-951-7727

#1 Impeccable! Grands 4½ + 3½
Style condo. Comptoir lunch. Tranquillité et sécurité. Planchers neufs en flottant.
Idéal pour retraités et personnes seules.
Localisation de choix à proximité de tout.
275 Simonds S. & 51 Pinard. 450-956-1018

138 ST-CHARLES SUD, face au Maxi GRAND 4½ ds immeuble récent, très bien éclairé, pl. bois et céram., s. de bains et s. de lavage, air clim. mural, rangement int. et ext. Réservés aux 50 ans et +.
Inf.: M. Dion, 450-372-0239

155 DRUMMOND, 3½;
243 Denison O, 4½;
244 Denison O, 3½, eau ch., chauffé;
39 Mountain, 3½ meublé, chauffé, éclairé;
476 Denison, 5½;
TOUS LES LOGIS: PAS D'ANIMAUX.
Enquête de crédit
Visite sur rendez-vous: 450-372-6150

188 Principale, grand 4½, centre-ville, inst. lav.-séch., rénové, pl. flottant. Pas de chien. Libre imm., 450$/mois. Info.: 450-779-8017

1er août, grand 4½, frais peint, pl. bois flottant, poss. mois gratuit. Au 339 MASSÉ, 3e étage, pas de chien. 450-378-1922, 450-776-6842

2½ 3½ 4½ 5½
Différents styles à différents prix, vaste choix
Plusieurs secteurs disponibles à Granby
Certains 3½ poss. semi-meublés ou meublés &+
Libres immédiatement ou plus tard.
450-777-1323

2½, 3½, 4½, 5½
LOGEMENTS À LOUER
Granby et Région
✔ Économique ✔ Qualité-prix
✔ Haut de gamme ✔ Quartier neuf
✔ Condo ✔ Tous les secteurs
✔ Tous les budgets
450-558-3024

3½ au 1er plancher d'un triplex situé près des Galeries, (poêle, frigo, laveuse et sécheuse fournis), chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre imm., 550$/mois. 450-770-1626

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

3½ à 425$, 4½ à 525$, 5½ à 570$
1 mois gratuit
Situés BOUL. FORTIN. Libres imm.
Pierre 514-262-6124 ou Alain 450-357-0955

3½, 1er sept. et **4½** rue Bouchard, 440$ et 535$., pl. flott. et céram., bien situé, près des Galeries. 450-278-5757 ou 450-770-0969

3½, 2e étage, frais peint, céramique et bois franc, bain thérapeutique, tranquille, près de tout. Libre imm. 450-770-2020

3½, 4½ libres imm.
Planchers bois flottant, rangement ext., poss. semi-meublé, service de buanderie ds imm., eau chaude incl. Pas d'animaux.
Enquête de crédit. AU 1140 SIMONDS SUD.
450-372-2944 ou 450-525-2944

3½, fenêtres neuves; poêle, frigo et eau chaude fournis, pas de chien. Au 575 Duvernay, libre imm. 450$/mois. Enquête de crédit.
450-405-2171

4½ avec cave semi-finie, 645 Ste-Rose, 610$. Idéal pour pers. 3e âge. Pas de chien.
450-378-1195

4½ À LOUER
Disponible 1er sept. 2013, près des Galeries de Granby, à l'étage. Immeuble bien entretenu, recherche locataires qui aiment la tranquilité, pas d'animaux. 450-577-0084

4½ CONDO, RUE TRÉPANIER, constr. 4 ans, très spacieux, air climatisé, grand rangement au s-sol, 795$/mois. ☎ 450-830-0246

4½ frais peints, 1er et 3e ét., libres imm.
Planchers flottants, bal. centrale, rangement. Poss. semi-meublé. Personnes tranquilles seulement. Pas de chien. Enquête de crédit.
AU 326 MASSÉ.
450-372-2944, 450-525-2944, 450-375-0031

4½ libre imm., près des services. Conciergerie. Cour arrière. Tranquille. Sécuritaire.
Références. 450-578-0963 **Placemasse.ca**

4½ LUXUEUX, vaste, ensoleillé. Idéal pour professionnel ou retraité. 248, boul. Fortin, constr. récente, 760$/mois, libre imm. 450-372-3525

4½ POUR 1ER JUILLET, secteur paisible, 545$/mois, au 783 de la Volière. *(Spécial personne seule)*. 450-775-4716, 450-775-4379

4½ rue Laurent, 525$ par mois, pour ceux qui recherchent la tranquillité. 450-776-0635

4½ SECTEUR LAC BOIVIN, constr. récente, très grandes pièces, ascenseur, s. lavage, grande s. bain, A/C, échangeur d'air, remise ext., au 438 du Nénuphar. Libre 1er oct. ou 1er nov. 715$/mois. Pas de chien.
Enquête de crédit. ☎ 450-405-2171.

4½, 2e étage, grand, eau ch. fournie.
Situé 610 Place de Touraine, endroit tranquille.
Pas d'animaux. Libre sept., 570$/mois.
FAUT VISITER ! 450-375-3441.

4½, pour 50 ans et +, à l'étage, ascenseur, aucun tapis, propre, tranquille, 66 St-Charles S., 625$. Info: 450-777-0244, 450-770-1263

4½, rue Drummond, sect. lac Boivin, inst. lav.-séch., pl. bois franc, libres imm., sept., oct.
Références exigées. 450-378-8557

72 Elgin, 5½, 2e ét., semi-meub., idéal pour pers. retraité, calme, n-fumeur, enquête crédit et réf. ex., libre 15 août, 720$. 450-770-9978

À PROXIMITÉ DE TOUT, **rue St-Jean**, 4½, **1er étage**, rénové, armoires neuves, 2 entrées, pl. b. franc, remise, stat. 450-375-6495

BEAU GRAND 4½, idéal pour retraité ou semi-retraité, ascenseur, pl. bois flottant et céramique, possibilité de garage, 371 ave du Parc, 675$/mois, libre 1er août. ☎ 450-776-1551.

Centre-ville, grand logement de style, pl. bois franc, plafond 9 pi, moulures de plâtre, 2 c.c., 2 salons, foyer, s. à dîner, solarium 4 saisons. Références exigées. 675$/ms. 450-361-8465

Désirez-vous la tranquillité ?
3½ - 4½ libres imm. et 5½ libre sept.
1 MOIS GRATUIT. 514-909-0867 Robert

DUPLEX LUXUEUX
640, boul. Leclerc O., 4½ PRÈS GALERIES.
450-372-8378 ou 450-775-7223

GESTION A. GODBOUT
vous offre des logements dans secteurs de choix, Lac Boivin et Galeries de Granby. Appartements très bien entretenus, sécuritaires avec concierge sur place. 2½ à 5½, piscine, foyers pour certains logements.
Enquête de crédit.
Visite virtuelle et plans des logements au
www.appartementsgranby.com
450-915-0120, Kathleen

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

GRAND 4½ Près Lac Boivin, 1er plancher, gr. galerie, locataires féminines. Chauffage inclus, 575$/mois. Libre sept. 450-531-7770.

Grand 4½, 2e étage, toit cath., foyer, bain tourb. et douche, remise ext., très ensoleillé, 330 Dozois, 750$/mois. Aussi 4½, 1er étage, 344 Dozois, 675$. 450-777-0244, 450-770-1263

GRAND 4½, NEUF, JAMAIS HABITÉ dans DUPLEX, A/C, thermopompe, près des Galeries, rue De Vaudreuil. 820$. 450-577-1769

GRANDS 4½, très propres, libres août et sept., 151 Leroux et 759 Bussière. 525$ à 600$/mois. Lockers int. et ext. 450-776-2648

LIBRES IMMÉDIATEMENT
5½, balcon, frais peint, grandes pièces, près des services, pas de chien. **4½**, portes-patios, 550$. 238 St-Hubert. 450-777-5599

Rue Belcourt, 4½, balcon avant et arrière, p-patio, pour couple ou personne seule, pas d'animaux, libre 15 août. 2 réf., 525$. 450-777-6743

Très grand 5½, 3 grandes ch. à c., bain tourbillon, douche, à l'étage, tranquille, 275 Dozois, sect. H-Ville, 800$. Aussi 5½ (2 c.c. + bureau) 745$. 450-777-0244, 450-770-1263

157 MAISONS À LOUER EN RÉGION

GRANDE maison NEUVE, 9½ pces, 4 c.c., s.sol fini, près Knowlton et Lac Brome, (Bolton Ouest), 1,200$/mois, libre imm. 450-297-0771

LAC BROME Bord du lac, 2 c.c., électros, chauffée, éclairée, libre 1er oct. 1,450$/mois.
Info: 514-691-4037

Maison à la campagne, mais à 5 min de Ski Bromont et Waterloo, 4 c.c., 2 s. de bains, foyer au salon et poêle à bois dans sous-sol, garage attaché et petit atelier avec solarium.
FAUT VOIR! $1650/ms. Info :450-521-9722

ROXTON-POND, pour 5 mois, genre jumelé, meublé, chauffé, câble, téléphone, du 17 oct. au 31 mars 2014, 800$ / ms. Info : 450-375-0622

158 MAISONS À LOUER À GRANBY

MAISON AVEC 3 C.C., GRAND TERRAIN
800$ / MOIS, LIBRE IMM.
INFO : 450-522-7175

160 CHAMBRES À LOUER

À WATERLOO, CHAMBRES **DE QUALITÉ À LA MAISON ROSERAY** POUR GENS SÉRIEUX, de 305$ à 405$. Entrée et quartiers privés. Votre cuisine, Internet. 450-539-1163

CHAMBRE À LOUER, maison à partager avec 2 colocs. Lav. & séch., câble et Wi-Fi. BBQ, petit terrain, quartier tranquille, non-fumeurs, pas d'animaux. 360$/m. 450-375-1811

Chambre avec cuisinette, lav-séch., Internet, etc. Pour travailleur 30 ans et + avec références. 75$ / semaine. Info : 450-991-4081

CHAMBRE CHAUFFÉE, ÉCLAIRÉE, MEUBLÉE, frigo. Cuisinette, s.de bain communautaire, buanderie, stat. Arrière Cage aux Sports. $275/ms, 29 Viger, Granby. 450-877-0337

CHAMBRE PRIVÉE POUR HOMME,
avec repas, câble, Internet, stat.
à partir de 100$ / semaine. 450-577-2230.

GRANBY, À 2 PAS DE L'HÔPITAL
Grande chambre meublée, chauffée, câble, Wi-Fi, frigo, buanderie, stationnement. Caméra de surveillance. Pour gens de 25 ans et +. Concierge sur les lieux. Visite sur rendez-vous: 450-777-4559, 514-444-6146

Haute-Ville, près du lac, chambre dans 4½, toit cathédrale, bcp d'avantages, 400$ / ms.
Info : 450-521-9850

PRÈS DE LA CANTINE CHEZ BEN, incluant téléphone, + de 100 postes télé, Internet, haute vit., frigo, lav. et séch. et +. Endroit tranquille. Bienvenue personne âgée. 340$/ms. Jacques au 450-361-1036, ou proprio: 450-770-0111.

161 CHAMBRES ET PENSION

3½ grande galerie dans Résidence pour aînés, entrée privée, tout est inclus. Aussi **chambre avec s. bain privée.** 450-375-0453

ROXTON POND, résidence de personnes âgées, belles chambres avec repas et services tout inclus, câble fourni. Paisible et familial. Prix compétitif. 450-378-1821

162 CONDOMINIUMS À LOUER

BROMONT, grand 5½ sur 2 étages, 2 s. de bains, meublé, chauffé, éclairé, literie, vaisselle, et + inclus, libre imm., location à court et moyen terme. 450-776-5479, 450-539-2067,

164 BUREAUX À LOUER

BUREAUX TRÈS BIEN SITUÉS
Coin rues St-Charles / St-Jacques, un 1,014 pi.ca. , et l'autre 1800 pi.ca., rez-de-chaussée et sous-sol. Libres imm. Inf. 450-372-6511

GRANBY: bureaux pour professionnels, entre 500 et 5,500 pi.ca., rénovés à neuf. Ascenseur, grand stationnement. Aménagement clés en main par le propriétaire. Chauffés, climatisés, déneigés. Possibilité de louer pour clinique médicale (radiologie déjà en place), situés au 66 rue Court. 1-877-767-4456 www.gestionagodin.com

GRAND BUREAU ATTRAYANT au centre-ville, à partager. Idéal pour psychologue, T.S. ou autre professionnel. Poss. jour et/ou soir. Salle d'attente. Tarif à discuter. 450-375-2827.

166 LOCAUX À LOUER

340 pi.ca : 395$ / mois., tout inclus et
385 pi. ca : 450$ / mois, tout inclus.
Au 2983 RTE 112, Shefford. Info : 450-539-5139

900 à 1400 pi. ca., Centre ville BROMONT (Vieux Village). Idéal bureau professionnel ou commerce détail- libre. Grand stationnement.
Info : 450-578-1378

BÂTISSE COMMERCIALE DE 8500 pi.ca
6 quais de chargement. Hauteur libre intérieur de 16 pieds. 56 AZARIE CÔTÉ, GRANBY
Tél : 450-776-0423 ou 450-405-7078

LOCAL COMMERCIAL INDUSTRIEL
rue St-Charles, idéal pour PME 1000 à 10,000 pi.ca., à partir de 3$/pi.ca. 450-375-7175

167 ENTREPOTS GARAGES À LOUER

Mini-entrepôt 10' X 20' 85 $ / mois.
Transport **GRATUIT** vers nos entrepôts
450-266-4444. www.moncube.com

202 ARGENT À PRÊTER

ARGENTDIRECT.COM
Prêts de 500$ et + sans enquête de crédit.
Situé à Granby. 1-888-374-5777

PRÊT PERSONNEL 5000$ ET PLUS
ainsi que prêt hypothécaire. Aucune enquête
1-819-342-3846

252 PERDU

CHAT PERDU depuis 12 juillet, secteur JH Leclerc, mâle, opéré, 10 mois, COULEUR CRÈME-CARAMEL, possède ses griffes. Si vu ou trouvé svp appelez au 450-991-3647

255 VENTES DE GARAGE EN RÉGION

TOUS LES SAMEDIS. Surplus d'armée, pistolet B.B. Gun, bijoux, légumes, fruits, pâtisserie, miel, antiquité, bric-à-brac, artisanat, cantine.
2 rue Curley à Sutton. 450-538-6748

256 VENTES DE GARAGE À GRANBY

À CONSERVER
RECUPACK 450-375-6830
Acceptons balance de vente de garage, ainsi que vêtements et électronique. P.S. Nous n'achetons pas. Ramassons à l'année.

257 DEMANDE À ACHETER

ACHÈTERAIS ANTIQUITÉS
Meubles, vaisselle, armoires en pin, tableaux, sculptures, Juke Box, machines à Coke, etc.
Achat & vente.Antiquités Gaston Chamberland
450-295-1190 ou 450-295-1490

260 CHASSE ET PÊCHE

PÊCHE guidée Memphrémagog. De 8 à 13 h.
225$. Tout inclus, pour 2 personnes.
☎ 819-674-4209 fleur11@live.ca

301 DIVERS ARTICLES

ARTICLES DE COLLECTION: Curio. Figurines 4 Doulton, 3 LL Adro Daisa. 3 faits en Tchécoslovaquie. Poêle de 10 po. avec brûleur en cuivre. Nappe ovale faite à la main 80x68 po.
450-994-1088

ARTICLES EN BOIS, FAITS À LA MAIN.
Crèches, articles de Noël, décoration, boites à fleurs, cabanes d'oiseaux et mangeoires.
1647 Principale, St-Paul d'Abbotsford

BUREAU 5 tiroirs et porte de côté, "overlook" 3 fils marque Singer, récamier 2 places, support à vin en bois. Info: 450-375-4953

CABANONS (REMISES À JARDIN), 10x12, 1,699$; 10x16, 1,949$; 12x16, 2,199$; 15x20, 3,099$; 15x30, 4,599$; 20x30, 5,899$. Autres grandeurs disponibles, livraison, installation gratuite. R. B. Q. 8213-9338-04. 450-632-0007

CÈDRES À HAIES CULTIVÉS
Cèdres cultivés, de 3 à 4 pi.
Directement du producteur, au prix du gros possibilité de livraison. **Info: 450-531-1268**

CÈDRES POUR HAIES
TOUTES GRANDEURS DISPONIBLES
Possibilité de plantation. 450-375-0622

CHIOTS BERGER ALLEMAND, mâle et femelle sur les lieux, noir et brun. BOIS DE CHAUFFAGE, mélangé : érable, frêne, merisier : 80$ la corde livré. Info : 450-776-4336

ÉQUITATION. 2 bombes 71/8, 71/4. 2 paires de bottes Aigles homme 10-44 large, femme 8 -39. Le tout en exc. cond. 150$. 450-361-8810

FERME GUY CHOINIÈRE
À cueillir bleuets géants en abondance
Framboises d'automne vers le 10 sept.
614 ALLEN, SHEFFORD, à 1 km passé la Fruiterie des Cantons. 450-539-5555

★ FRUITS - LÉGUMES ★
TEMPS IDÉAL POUR LES CONSERVES
FRAISES D'AUTOMNE, MELONS, BLEUETS
POMMES NOUVELLES, VISTA-BELLA, etc
TOMATES de champs, CONCOMBRES et +
LE MARAÎCHER ANDRÉ CÔTÉ
2150 Rg Papineau, St-Paul, 450-379-5277
LES JARDINS ABBOTSFORD D.C.
2355 Principale Est (près du garage Honda)
Rte 112, St-Paul d'Abbotsford 450-379-9744
★★★ NOUVEAU ★★★
FRUITERIE INT. / KIOSQUE EXT.
RELAIS 68, ST-ALPHONSE DE GRANBY

LE DR DU MATELAS
Economisez 50% et plus, du manufacturier
WWW. DRDUMATELAS.COM 450-776-1048
103-1 Bouchard (angle Boivin), Granby

RECYCLAGE MÉTAUX DENIS
Attention! Je vous débarrasse de vos électroménagers, réservoir à eau chaude, piscine, fils électriques, autos, batteries et tout genre de métaux que vous ne voulez plus. 7 jours / 7.
Vente de MEUBLES et d'électroménagers.
Denis: 450-991-2060, cell: 450-777-8564

RÉFRIGÉRATEURS, poêles, laveuses, sécheuses, congélateurs. Avec bonne garantie.
Aussi meubles usagés et antiques.
Entreprise J. Pontbriand, 450-372-2450

Sécheuse Maytag : 50$. Lavabo sur pied ancien : 75$. Fauteuil : 15$. 2 valises noires : 25$ les 2. Petite table + 4 chaises : 25$. Orgue : toute offre raisonnable acceptée. 450-777-1200

SIROP D'ÉRABLE RÉCOLTE 2013
directement du producteur. Prix : 30$ le gallon.
Info : 450-539-3542 ou cell : 579-488-3542

TOIT: votre toit en bardeaux d'asphalte est à refaire? Appelez les meilleurs! Travail honnête/ consciencieux, fait en famille. R.B.Q. 8293-1155-04 + assurance. **COUVREURS DE PÈRE EN FILS INC.** 450-539-3919, 450-779-2852

302 MEUBLES ÉLECTROMÉNAGERS

FAUTEUIL EL RAN en très bonne condition. DIVAN-LIT 2 places. TAPIS 7 pi. 10" x 10 pi.
Info : 450-375-6260, répondeur.

305 INFORMATIQUE

A1-ORDINATEURS NEUFS OU USAGÉS
Vente pièces, mise à niveau, réparation.
Formatage **PRÊT EN 24H** à partir de 40$.
Démarrage de votre portable neuf.
25 années d'expérience. 7 jours, de 7h à 22h
15$/h. Pierre 450-776-3463

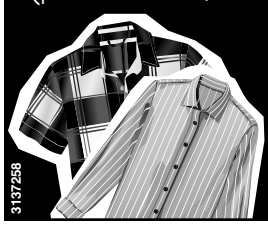
PROBLÈMES D'ORDINATEUR ?
Réparation-Service-Vente-Neuf-Usagé
Visitez: www.pcxpert.org
Service à domicile 20$
450-263-9826 -- 450-522-7677

312 VÊTEMENTS

ENTRAIDE ST-EUGÈNE
COMPTOIR VESTIMENTAIRE

Venez nous encourager !

Très beaux vêtements à petits prix, neufs et usagés
(pour hommes, femmes et enfants) ***Également disponible :*** *taille forte*



Vos dons de vêtements sont toujours appréciés.
Nous aidons les gens d'ici !

215 Robinson Sud, Granby · **450 777-4233**
HEURES D'OUVERTURE :
Du lun. au ven.: de 9 h à 16 h 30
Sam.: de 9 h à 12 h

Bienvenue à tous !

3137258

312 VÊTEMENTS

★ NOUVEAU ★
FRIPERIE DU BONHEUR
677 Douville à Granby
(secteur Aréna Léonard Grondin)
Du lundi au mercredi : de 10 h à 17 h
Jeu., vend.: 10 h à 18 h 30; sam.10 h à 16 h
À CHAQUE SEMAINE
Vêtements adulte: 4$. Enfant: 3$. Bébé: 2$.
VENEZ EN GRAND NOMBRE,
ON VOUS ATTEND!

VENTE FIN DE SAISON 15-16-17 AOÛT
FRIPERIE "PASSEZ AU SUIVANT"
1005 Principale, St-Paul d'Abbotsford
Vêtements 3 mcx / 1$. Jouets, souliers, livres, etc. à 50 %. 450-379-5750

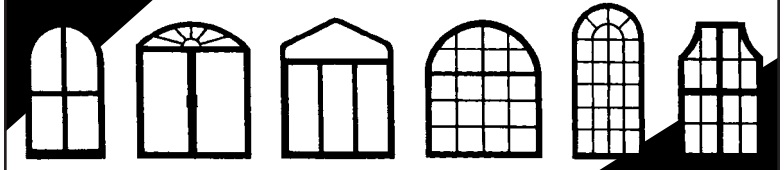
316 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

ARMOIRES DE CUISINE
Surplus de production. Neuf & liquidation.
Ouvert le samedi de 10h am à 14h pm
450-266-4444

PF DUCHESNE (DIVISION REVÊTEMENT)
Vinyle, bois d'ingénierie, aluminium, soffite, rouleau.
450-378-1697 ou 450-558-3261

316 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

Verre énergétique GRATUIT



Fenestrie
Portes & Fenêtres
299 Denison Est, Granby
3173585 **450 372-0067**

317 HORTICULTURE

CÈDRES - PLUS
Production - vente - installation - entretien
www.cedresplus.com
1-866-994-4243

DEXSEN
✔ Terre à parterre, ✔ à jardin, ✔ sable, ✔ pierre, ✔ excavation. ☎ 450-293-0766

GAZON BRÛLÉ
✤ TERRASSEMENT ✤
Approche personnalisée en décoration extérieure complète. Réalisation de tout projet d'embellissement de votre propriété.
Travaux exécutés par le propriu lui-même.
★ SPÉCIALITÉS ★
Pose de pavé, murs de soutien, agencement floral, gazon cultivé, réparation de terrain (drainage), jardin d'eau avec cascade et autres.
Estimation gratuite.
HORTICOL TECH GD
Ghislain Dion **450-378-6868**

SERVICE DE MINI-EXCAVATION
Terrassement, creusage et drainage, transport de pierre en petite quantité. Inst. ponceaux. Travaux minutieux. Licence RBQ. 450-775-2352

★ TERRE NOIRE ★
Terre à parterre et/ou à jardin
DE TRÈS BONNE QUALITÉ
Livrée en petite et grande quantité.
Inf.: André Lacoste Paysagiste, 450-378-3444

317 HORTICULTURE

LES BÉTONS
MALOUIN *inc.*

POUR LE BÉTON :
OUVERT 6 JOURS/SEMAINE ET JOURS FÉRIÉS
Pour vos travaux, venez chercher ou livraison disponible :
- Terre
- Compost
- Sable
- Concassé
- Remplissage
- Pierres de rivière
- Paillis rouge, noir et naturel

PRIX COMPÉTITIFS **450 378-8180**
72 Azarie-Côté, Granby
3276094

318 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE ÉRABLE
80$ la corde, 90$ livré. Aussi rondins bois mou, 55$ livré. 450-521-2824

318 BOIS DE CHAUFFAGE

Bois de chauffage, érable et hêtre, 75$ la corde.
Possibilité de livraison
Cell. 450-577-1100 ou 450-548-2135

BOIS FRANC MÉLANGÉ: 90$ la corde; CHÊNE: 100$ la corde; BOIS FRANC ET TREMBLE: 80$/la corde; TREMBLE ET PRUCHE: 60$ la corde; SET D'ALLUMAGE; 50$ la corde. 450-263-4070, 450-525-4070.

351 ESCORTES

★★★ A1 ROMANCE ENR. **★★★**
NOUVEAU : MASSAGE À L'HUILE
7/7 - 24/24. Reçoit/Déplace. **Engageons. différentes nationalités. 450-405-4902**

403 SERVICES OFFERTS

25$/HEURE
--MÉCANIQUE--
Freins, suspension, silencieux, antirouille, changement d'huile...
VENTE ET POSE DE PNEUS NEUFS ET USAGÉS
Cartes de crédit acceptées. 450-378-9936

ACTION ÉLECTRONIQUE
Réparation TV, micro-ondes, etc.
Estimation gratuite
Gilles Pelletier, 450-777-0833
303, rue Simonds Sud, Granby

403 SERVICES OFFERTS

PERL-OTO
ESTHÉTIQUE DE VÉHICULE MOTORISÉ & RÉCRÉATIF
Nettoyage à pression / chaude & froide / vapeur sèche

Restauration de phare
Machinerie lourde
Pavé uni / asphalte / ciment
Brique / grafitti / déglacage
Désoxydation aluminium
polissage des chromes aluminium, acier inoxydable, stanless



info@perloto.com
www.perloto.com

Détaillant de produit esthétique **450-521-3892**
RÉSIDENTIEL / COMMERCIAL / INDUSTRIEL / SERVICE À DOMICILE

ABATTAGE, TAILLE D'ARBRES ET DE HAIES DE CÈDRE DÉBOISEMENT DE TERRAIN, SERVICE DE NACELLE
Pavé uni, peinture ext., travaux généraux d'entretien résidentiel et commercial.
450-777-7565 OU CELL. 450-360-9550

À CONSERVER
Ménage de maison et de bureau : nettoyage terrain printemps, automne. Gouttière, lavage à pression, taille de haies, arbustes, entretien paysager, gazon. Sur appel.
mtanguay.com 450-204-6251

D É M É N A G E M E N T
RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL
LOCAL OU LONGUE DISTANCE.
Prix spéciaux pour petits déménagements.
À l'heure ou à forfait. Ass.-responsabilité.
450-360-9550 ou 450-777-7565

EMBELLISSEMENT G. SOREL
Pavé uni - muret - plantation - mini excavation bassin d'eau. Estimation gratuite.
450-522-1066

ÉQUIPE DE JARDINIÈRES
Manon et Christina
• Entretien de terrains et de fleurs • Création et nettoyage de plates-bandes • Plantation • Taille d'arbustes. Plusieurs années d'expérience, et à prix compétitif.
450-539-2217 ☎ 450-525-9624

HOMME À TOUT FAIRE. Spécial pour personnes âgées, 450-521-4488. Pour maison privée. Yves: entretien et réparation.

PAYSAGISTE et TERRASSEMENT BEAUTÉ PELOUSE
Tonte de pelouse et installation de tourbe, remplissage de terrain, entretien et construction de plates-bandes et de murets.
On fait de tout, demandez-nous. Notre priorité est votre satisfaction. Cell. 450-531-1567

PETITS TRAVAUX D'EXCAVATION
avec tracteur Kubota. Construction de patio en bois. Estimation gratuite. 450-578-1378

RÉNOVATION INTÉRIEURE DE MAISON DE A À Z
✔ Plomberie ✔ Joints et peinture
✔ Électricité ✔ Plafonds suspendus
✔ Céramique ✔ Finition de sous-sol
✔ Bois franc et flottant
Denis Carrier, 450-577-0802

RÉNOVATIONS MULTI-PRO
Rénovations tous genres. Intérieur et extérieur
10 ans d'expérience **Yannick 579-488-0054**

Scellant d'asphale élastomère sans goudron
TRAVAIL ÉCONO GARANTI.
Info : Scellant Suprimo : 450-518-3349

SERVICE D'ENTRETIEN MÉNAGER dans secteurs : Granby, Bromont, Cowansville, St-Césaire. Je suis respectueuse, honnête et appliquée. Je compte plusieurs années d'exp. et j'ai de bonnes références. 450-558-9876

TAILLAGE J.D.
Haies de cèdre, conifères, arbustes, arbres fruitiers.
HORTICULTEURS DE FORMATION
450-770-0188 ou 450-372-6809

★ Taille de haies et arbustes
★ Plantation et fertilisation
TAILLAGE GRANBY
450-372-4837, 450-775-0257
Estimation gratuite, travail de qualité, garantie. Ass.- responsabilité.

TAILLE DE HAIES GRANBY
20% DE RABAIS
Sur toute soumission avant le 1er sept.
Maître dans la taille de haies et d'arbustes
Robert 450-777-6300

404 COURS

COURS D'ANGLAIS
Vous voulez apprendre à parler anglais ? Cours reconnu et efficace, atmosphère détendue et agréable, adultes et adolescents. Privé ou petit groupe.
ÉCOLE DE LANGUE ANGLAISE M.I.R.
Reçu d'impôt dispo. Info: 450 361-8564

COURS D'ESPAGNOL
Privé et de groupe (max. 6 pers.)
Inscriptions dès maintenant
Session débutant le 10 septembre 2013
Info: École d'Espagnol Adaluz enr.
450-777-3834 --- www.espagnoladaluz.ca

COURS INITIATION À L'ASTROLOGIE
Débute lundi 9 septembre 2013, à 18h30, à Bromont. Info : H. Dubreuil : 450-534-2848 ou www. massage-estrie.com/astrologie
Cours donnés depuis 1999 en Estrie.

ÉCOLE D'ÉQUITATION WESTERN
450-379-9381 www.lachevalerie1994.com

ÉCOLE LISETTE PILOTTE
s'adresse à ceux qui veulent suivre des cours la fin de semaine, soient en:
RÉFLEXOLOGIE ★ MASSAGE SUÉDOIS
Formation professionnelle
Reconnaissance de ses compétences
Peut émettre des reçus d'assurances.
www.ecolelisettepilotte.com
☎ 450-375-9643

405 GARDERIES

6 places disponibles en garderie bilingue soir et nuit, dimanche au vendredi. Non-fumeur, sect. Meloche. 28$/jour avec reçu. 450-372-9747

GARDERIE À 7$ avec 2 éducatrices, 3 places disp. pour le 1er sept. Secteur Ste-Cécile-de-Milton. Info: 450-776-7932 demandez Julie

GARDERIE de 7h30 à17h30 possède un espace de jeux ext., clôturé, non-fumeurs, sans animaux. repas équilibrés, 25$/jour, avec reçu et retours anticipés. Caroline au 450-776-7317

Garderie en milieu familiale à Granby. Éducatrice diplômée et expérimentée, ouvre 1 nouvelle garderie à 30$ / jr avec reçu. 4 places disponibles. Info : 450-558-1800, Mélissa.

J'offre mes services de garde, enfants de 2 à 5 ans, du lun au vend. de 7h30 à 17h30, 20$/jour, près école Ave Maria, Granby. 450-375-7020

OUVERTURE D'UNE NOUVELLE GARDERIE en milieu familial. 2 mamans à la maison, collation et diner santé, cours extérieure cloturée ,heures d'ouverture de 6h30 a 17h30. Tarif 25$/jour avec recu. Seulement 12 places disponibles. Bienvenue a tous. 450-994-2100

PETITE GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL (max 4 enf.) 2 places disponibles à temps plein. Éducatrice diplômée, 10 ans d'exp., RCR à jour, repas complets et équilibrés, service personnalisé pour chaque enfant en respectant leur rythme et leur développement tout en misant sur les forces et intérêts de chacun (e)s. 25$ / jr avec reçu impôt et retour anticipé.
Info : 450-991-2948

PLACE DISPONIBLE EN MILIEU FAMILIAL
Secteur IGA des Cantons, De 8h à 15h30.
à 7$. Info: 450-375-6278

Places disponibles pour 2 ptits coeurs, secteur Verbe Divin, 22$/jour avec reçus, 450-991-1965

451 PERSONNEL DEMANDÉ

CHEZ RICHARD recherche
CUISINIER (IÈRE) avec expérience en cuisine rapide et pizza, disp. jour / soir. 35h/sem. Apportez CV au 406 Denison O.

COIFFEUSES DEMANDÉES, diplômées en coiffure, dynamiques, sociales et entregent. Cell.: 450-522-7886

Concierge demandé, région de Farnham, ménage et réparations
Faxez CV au 450-372-8975.

MARCHÉ du Village — Bienvenue aux 40 ans et plus !

COMMIS-ÉTALAGISTE
Poste à temps plein
- 40 heures

COMMIS AU PRÊT-À-MANGER
Poste à temps plein
- 40 heures, du lundi au vendredi

3292071

Se présenter au Marché du Village
98, route 235, Ange-Gardien

GO VR
ROULOTTES GILLES OUELLET

Représentant/Représentante de véhicules récréatifs

Principales fonctions :
- Accueillir et conseiller les clients dans leurs projets d'acquisition d'un VR
- Cibler les besoins de la clientèle et faire la présentation des produits.

Exigences :
- Avoir un bon sens de l'écoute
- Maîtriser le processus de vente et de «closing»
- Attitude positive et professionnelle
- Beaucoup d'entregent
- Facilité d'apprentissage
- Travailler de façon méticuleuse et ordonnée
- Disponible et ponctuel(le)
- Bienvenue aux personnes préretraitées ou retraitées

3295462

Faites parvenir votre C.V. au :
115, Route 235, Ange-Gardien, Québec J0J 1G0
Tél .: 450 293-4040 X45 • Téléc. : 450 293-1061
Courriel :
m.cote@go-vr.com OU a.swett@go-vr.com

PIC Passage non traditionnel

Tu es une FEMME SANS EMPLOI?

RÉALISE-TOI DANS UN MILIEU TRADITIONNELLEMENT MASCULIN !

Près de 269 métiers s'offrent à toi.

Nous t'accompagnons dans ton projet de **retour aux études** ou de **recherche d'emploi.**

Programme gratuit et personnalisé de 9 semaines débutant en septembre 2013.

Tu veux en savoir plus ?

450 378-2212, poste 228

Emploi Québec Montérégie

3280584

451 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMIONS B.L. FREIGHTLINER

Important concessionnaire de camions lourds, en affaire de plus de 28 ans est présentement à la recherche de personnel pour joindre les rangs de son équipe.

VÉRIFICATEUR/INSPECTEUR SAAQ DE CAMIONS LOURDS

- ✤ Vérification de la conformité des véhicules de transport selon les normes et critères de la SAAQ
- ✤ Emploi permanent, temps plein de soir / 40 heures sem

Exigences :

- ✤ 2 à 5 ans d'expérience en mécanique de camions lourds

Salaire à discuter (selon expérience).

Faire parvenir votre C. V. ou télécopier à Ressources humaines
Services de mécanique mobile B. L. inc.
50, rue st-Jude sud, Granby, J2J 2N4
Télécopieur : 450 375-8782
courriel : info@camionsbl.ca

EQUINOV

recherche

SOUDEUR

FONCTIONS :

✔ Soudage au MIG

EXIGENCES :

✔ Bonne dextérité, rapidité d'exécution, minutieux et polyvalent.
✔ 1 à 2 ans d'expérience
✔ Salaire selon expérience
✔ POSTE À TEMPS PLEIN, PERMANENT

Veuillez faire parvenir votre CV à l'attention de M. Alain Desrosiers.
Télécopieur : 450-379-5616
Par courriel : adesrosiers@equinov.ca

FROMAGERIE

Qualité Summum Bromont

est à la recherche d'un(e)

Cuisinier(ère)

Avec expérience, à temps partiel
DÉSIRANT TRAVAILLER AVEC
UNE ÉQUIPE DYNAMIQUE,
JOUR, SOIR ET FIN DE SEMAINE.

Pour postuler, faites parvenir votre CV à:
info@qualitesummumbromont.com
ou 52 boul. Bromont, Bromont, J2L 2K3

451 PERSONNEL DEMANDÉ

INTERPLUS

Entreprise en activités sportives et physiques connaît une superbe croissance depuis quelques années.
Avec plus de 5,000 membres, nous désirons offrir un service de qualité à nos membres et à tous nos futurs membres; c'est pour cette raison que nous sommes à la recherche de **2 personnes dynamiques et chevronnées** dans les domaines suivants:

INTERVENANT EN COND. PHYS.

✔ Expérience serait un atout.

Prérequis : aimer les gens, aimer l'activité physique, être aimé des gens.

Info: PIERRE FORAND, 450-375-2552
ou courriel: pforand@interplus.qc.ca

INSTRUCTEUR DE TENNIS
NIVEAU 1 À TEMPS PARTIEL

TÂCHES : Enseignement du tennis au niveau junior récréatif, principalement.
Les horaires de travail sont les week-ends et en soirée.
Info: RICHARD SOUCY, 450-375-2552
ou courriel: rsoucy@interplus.qc.ca

LAC BROME, TERRAIN DE CAMPING
recherche
UNIVERSITAIRE pour L' ACCUEIL.Poste à temps plein et partiel, incluant les fins de semaine. L'anglais, un atout. Poste disponible immédiatement jusqu'en septembre inclus, possibilité fin de semaine octobre. 450-242-8888

LE GROUPE PAQUETTE

est à la recherche d'un(e)

adjoint(e) administratif(ve)

ayant un minimum de 3 ans d'exp.

Tâches principales:

- Gestion des comptes à payer et à recevoir pour toutes nos compagnies

Exigences:

- DEC ou DEP en comptabilité ou équivalent
- Connaissances en SST, un atout
- Facilité d'apprentissage
- Dynamique, autonome et esprit d'équipe.

Faites parvenir votre c.v.
a/s Caroline
Télécopieur: 450-293-3861
Courriel:
cpaquette@entreprisesbpaquette.com

COWANSVILLE NISSAN

Nous sommes à la recherche d'un(e)

PRÉPOSÉ(E) À L'ESTHÉTIQUE (LAVEUR)

Principales fonctions :

- *Nettoyer les voitures neuves et d'occasion.*
- *Appliquer les traitements esthétiques appropriés avant la livraison des véhicules.*
- *Respecter les devis descriptifs et le temps d'exécution prévu par le concessionnaire.*
- *Polir.*
- *Assurer l'ordre et la propreté dans l'atelier.*

Exigences :

- *Expérience minimale : **3 ans dans un poste similaire***
- *Sens de l'organisation*
- *Souci de l'efficacité et du travail bien fait*
- *Aimer travailler en équipe*
- *Permis de conduire valide*

Courriel: dave.ouellet@cowansville.nissan.ca
Télécopieur: 450 263-9379

3296825

Vous avez de l'expérience dans la finition de meubles et d'armoires de cuisine.

Joignez-vous à notre équipe...

CARRIER®
Commencez par la finition!

Postes à combler:
- sableur avec expérience
- peintres au pistolet
- polisseur avec expérience

Personnel à temps plein
40 h / sem.
Quart de jour ou de soir

Salaires pouvant atteinte 18 $ / h selon le poste et l'expérience

De nombreux avantages sociaux

Avant de vous présenter pour une entrevue, prière de prendre rendez-vous par téléphone : **450 372-5842**

Finition Carrier inc.
98, rue Martin, Granby (Québec) J2G 8B3

3292924

451 PERSONNEL DEMANDÉ

MÉCANICIEN recherché avec expérience
Horaire à déterminer
Automobiles P.A. Maheu, 798 Dufferin, Granby
450-375-3617

Nouvelle administation. Resto Bergeron. recherche **CUISINIER (IÈRE)** , environ 32 h / sem., jour et fin de semaine. Roxton Pond.
Info : 450-378-7979, Marina

PORTES ET FENÊTRES D'AUJOURD'HUI est à la recherche d'une personne dynamique qui aime relever des défis pour un emploi multi fonctions. Réceptionniste, entrée de données, facturation, vente, service après-vente, habile avec système informatique, connaissance du logiciel Avantage serait un atout.
Envoyer votre c.v. par courriel : pfa@bellnet.ca

RESTAURANT LA PEROUSE, Bromont
cherche *SERVEUR(EUSE)* avec expérience
Poste à l'année
450-534-5557

RÉSIDENCES ST-CHARLES

recherche
PRÉPOSÉ (E) AUX BÉNÉFICIAIRES
Poste de soir et de nuit
Cours RCR, PDSB, loi 90 serait un atout
Apportez CV: 150 St-Charles S, Granby
à l'attention de Manon Barbeau
ou par courriel à:
soins.st-charles@gestionlrm.com
Tél : 450-777-3616. Fax : 450-777-3606

ROUGEMONT Recherche **Chauffeur de chariot élévateur** avec permis et expérience.
Salaire selon compétence et qualité de travail.
Demeurer près du lieu de travail serait un atout. Demandez Lyne 450-469-2997

ROUGEMONT Recherche **Emballeuse de pommes** avec expérience.
Demandez Lyne 450-469-2997

Salon de coiffure et d'esthétique
Recherche ***COIFFEUR(SE)*** avec expérience
Aussi ***TECHNICIENNE EN POSE D'ONGLES.***
Ambiance chaleureuse - Équipe dynamique
Local pour esthéticienne. ☎ 450-531-2512

URGENT
CHAUFFEUR pour U.S.A.
TEMPS PLEIN-PARTIEL
PERMANENT OU TEMPORAIRE

MÉCANICIEN D'EXPÉRIENCE
Opportunité exceptionnelle
Tél.: 450-539-3983 / Fax: 450-539-5295

454 CAMELOTS DEMANDÉS

CAMELOT RECHERCHÉ
POUR DISTRIBUER

LA VOIX DE L'EST ET LA PRESSE

À WATERLOO

PARCOURS 504
POUR LES RUES : BELLEVUE, DESJARDINS, FORTIN, PLACE BÉLAIR.

PARCOURS 519
POUR LES RUES : DES ÉRABLES, DES SAULES, LOUIS-JOSEPH FOURNIER.

Laissez votre message
au 450-375-4555 ou 1-800-420-3214
boîte vocale 529

501 AUTOMOBILES

ARRÊTEZ DE CHERCHER
10,000 nouveaux véhicules chaque semaine toute marque, de 2008 à 2013. Payez jusqu'à la moitié moins du prix du neuf. Financement rapide par téléphone. Livraison 48 heures.
Info : 450-502-2821

ATTENTION ! BESOIN D'UN VÉHICULE, DIFFICULTÉ D'EN AVOIR UN ?
AUCUN CAS REFUSÉ !
ACHAT PAR FINANCEMENT, LOCATION OU RABAIS SI PAYÉ COMPTANT.
TRANSCO 2000 LTÉE : 450-446-2800

454 CAMELOTS DEMANDÉS

Camelots recherchés
POUR DISTRIBUER
La Voix de l'Est et La Presse

À GRANBY

PARCOURS # 8
Pour les rues: Simonds et Le Corbusier

PARCOURS # 10
Pour les rues: Annick, Mathieu et boul. Fortin

PARCOURS # 20
Pour les rues: Cyr, Gouin, Groulx et Rouleau

PARCOURS # 27
Pour les rues: Denison et Casavant

LAISSEZ VOS COORDONNÉES
au 450-375-4555 BOÎTE VOCALE 527

501 AUTOMOBILES

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison
Aucun cas refusé, 2006 à 2012
AUTOMOBILES BRISSON, 1-866-566-7081
www.automobilesbrisson.com

CABRIOLET VOLKS 1998, noir, 151,000km, très propre, sièges avant chauffants, dém. dist., frais peint, très bonne tenue de route, pneus d'été et hiver sur jantes, 5,500$.
FAUT VOIR : 340 Denison Est. 450-372-9874

CHEVROLET CAVALIER 2003, grise 69,200km, aut., en très bonne condition, 2,950$. Info : 450-777-0166 ou 450-777-6255

CHEVROLET COBALT SS Super charge 2005, 126,000km, bonne condition, 4 pneus neufs, 4,900$, nég. Info : 450-577-1143.

DRIVER AUTO
1309 DENISON EST, GRANBY 450-776-6758
06 Focus. 05 Optima. 04 Venture, 1650$.
03 Accent 2 p, 495$. 03 Kia, 850$. 03 Focus, 1,800$.. 02 Seabring 1,600$. 02 Jetta, 1,995$. 02 Echo, 1,495$. 02 Saturn 850$. 02 Cavalier 2 p, 995$. 02 Sunfire, 995$. . 02 F-150, 4x4. 02 Nion, 850$. 96 Ranger 4x4, 1,650$.
Plusieurs autres voitures PLUS RÉCENTES.

OLDSMOBILE ALERO 2004, 164,000 km, très propre, à très bon prix.. Info: 450-330-3773.

SUBARU LEGACY GT 2002 AWD, aut., 138,000 km, 3,100$. Info: 450-242-2890.

VOLVO 2004 S 60 T5 Sport, marine, int. beige, sièges chauf., toit ouvrant, méc. A1, 4 pneus d'hiver neufs. 6,500$ ferme. 450-263-3855 soir

501 AUTOMOBILES

Roxton Pièces d'auto inc.

Achetons véhicules
VENTE DE PIÈCES
NEUVES et USAGÉES

LIBRE-SERVICE ou AVEC SERVICE

Lundi au samedi de 8 h à 17 h

Économisez 50 % sur les pièces que vous enlevez vous-même !

232, route 139
(ch. Roxton),
Granby, 450 777-3113

503 CAMIONS

PERMIS DE VRAC (CTQ) Région 5, Comté de Brome. Info: 450-263-3415

SATURN Vue 2005, argent, 70,000 km, tout équipé, V6, 3.5L, AWD, cond. A-1.
COLORADO 2004, king cab, 4 p., t. équipé, 84,000 miles, 3.5L, 4x4, noir, cond. A-1
Prix à discuter. 450-991-3202, 450-522-3184.

504 MOTOCYCLETTES

SUZUKI 1988 comme neuf, 3 cyl, 13,000 km. Cause de la vente: maladie. Payé 7,000$ l'an passé, prix ferme: 2,500$. Info: 450-330-3773

508 ROULOTTES

Fifth Wheel 27 pi. 2010, Fox Valley, extension double, auvent électrique. 22,000$ nég.
Info : 450-293-0256 ou 450-204-3040

JAY FEATHER 2006 ULTRA LITE TRAVEL TRAILER 23B. Couche 8 pers. Excellent état, très propre. Disp. imm. 450-776-2287

ROULOTTE 32 pi., 2 extensions, couche 4 pers., ch. fermée, installée au Camping Mon Repos à l' Ange-Gardien, terrain payé pour la saison, 3 piscines, bcp activités, restaurant, 6,000$. 450-372-2303 ou cell : 450-204-2681

509 TENTES-ROULOTTES

TENTE-ROULOTTE COLEMAN MESA 2002. 12 pi de plancher,très bon état, 7 pers., eau chaude, divan, dînette fermée, refrigératuer, poêle 3 ronds. 4,500$. 450-375-6278

TENTES-ROULOTTES à louer à 290$/sem. et à vendre. Très propres, équipées.
Rte 112. Ouvert 7 jours. ☎ 450-378-0149.

510 VÉHICULES RÉCRÉATIFS

MOTORISÉ 20 pi. 1976, 140 kilos, très propre, équipement fonctionnel. Prix : 2500$
Info : 450-991-1403 ou 450-525-5858



Faites-en l'essai dès aujourd'hui !

LaVoixdelEstSurMonOrdi.ca

4084747

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de

La Voix de l'Est

VIDEO ET BOUTIQUE SEXXX PLUS VOUS INVITE

SOIRÉE VIP

VENDREDI, 16 AOÛT 2013
19H À MINUIT

PLUSIEURS CONSEILLÈRES
BOUCHÉES ET COCKTAIL

seulement à la succursale de
St-Alphonse-de-Granby,
145, rue Pierre-Paradis

30% DE RABAIS
SUR TOUTE LA MARCHANDISE À PRIX RÉGULIER



ESPIRAL Lingerie · KamaSutra MAKING love BETTER · Dreamgirl · LELO · SHUNGA EROTIC ART · WE-VIBE 3 · bijoux indiscrets

GRANDE NOUVELLE

Dès septembre, une 13e boutique ouvrira ses portes à Victoriaville.

Pour toutes les nouvelles, des concours et des exclusivités, rejoignez-nous sur facebook !

VIDÉO & BOUTIQUE SEXXX PLUS

sexxxplus.com

3240462